工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708，5－279307，
中區辦事處：5－225495，5－221238，
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份壹元
（外埠版精編一大張）
新聞紙第二零七八號

中共空軍起義・頻年接二連三

重要新聞

▲中共空軍起義飛台（一頁）

▲二階六次前途談判雙方將發聯合公報（八頁）

王學成駕米格十七 投奔自由直抵台灣

計劃數年．黎明展翅．得償夙願

油料不足．餘一分鐘．引導安降

第八位空奔義士：中華民國保安人員正嚴密守衛着一架從中國大陸投奔到台灣的「米格十七」型戰鬥機。該機由廿八歲的原中共飛行官王學成駕駛，從浙江岱山機場起飛，於十四日晨在台北桃園中正國際機場降落。王學成是第八位駕機自中國大陸投奔自由到台灣的共軍義士。（美聯社傳眞）

中共海軍飛行員王學成十四日駕駛「米格十七」型戰機飛往中華民國投奔自由。圖為他在台北記者招待會上舉起隨身携帶的手槍。（美聯社傳眞）

【本報綜合十四日外電報導】駕駛「米格十七」型戰機降落台北桃園中正國際機場的中共空軍飛行員今天表示，他投奔自由是因爲對共產主義制度失望。

廿八歲的王學成在記者招待會上說：他不知道中華民國會頒贈巨額奬金，並強調他飛往中華民國旨在尋求自由。

王學成說：「我痛恨共產黨的壓搾手段，大陸的生活水準是令人震驚的。」

王學成仍然穿上中共空軍的棕色制服，他說：幾年前已策劃投奔自由，一直等候機會及合適的天氣情況。

他說：在黎明前一次單獨飛行訓練中，他從浙江省東部岱山縣空軍基地起飛，隨即轉飛台灣。他要低飛避過沿岸的雷達站，而且戰機已裝上炮彈，他說準備與追逐者戰鬥。

王學成說，十分幸運他的飛機沒有被擊中，在飛行期間唯一令他感到担憂的就是燃油問題。

他說，當他遇上三架中華民國空軍F五E戰鬥機時，他就搖動米格機的機翼表示他希望投誠。於是該批戰機掩護他飛抵中華民國，他便匆忙將米格機着陸於台北桃園中正國際機場，因爲缺乏燃料。

他說：「這是一次十分幸運的降落行動，因爲再過一分鐘後燃料箱的燃油便會用罄。我已準備隨時跳傘。」他補充說，當飛機着陸時，飛機的輪胎破裂。

該位飛機師將會獲得約二百萬美元的黃金奬賞。他說，他在中共空軍服役每月只能賺取八十四元人民幣（折合四十二美元）。他現時在大陸遺有妻子和父母。

王學成說：「我投奔自由是出於自己的決定，與我的家人完全沒有關係。我希望中共當局不要迫害我的親人。」

飛往中華民國的六百公里旅程，王學成花了

同窗兼同志：駕駛「米格十七」型戰機的王學成義士（右二），在記者招待會上和他的舊同學吳榮根（右三）向記者致意。吳榮根去年駕機赴韓國再轉中華民國投奔自由。兩人在中國大陸時是中共空軍學校同學。左一和右一則是駕戰鬥機護送王學成抵台的國府空軍機師。（美聯社傳眞）

中共保持緘默

【北平十四日法新社電】中共對於一名海軍機師駕駛一架「米格十七」戰機投奔中華民國一事，今日保持緘默。中共新聞媒介從不報導共軍反正的事，共幹們通常以失去與飛機接觸的報導証實機師已投奔自由。

他大約三小時。

今早他抵達台北時，令許多遊客感到驚奇。

王學成在記者招待會上遇上舊同學吳榮根少校，倆人在一九七四年加入中共空軍，並且雙雙進入訓練學校。

吳榮根在去年十月駕駛一架「米格十九」型戰機投奔韓國，他稍後獲得批准在中華民國尋求政治庇護，並且得二百五十萬美元黃金作爲奬賞，同時成爲國民黨空軍的一名少校。

最近從中共投奔中華民國的機師八月時駕駛一架「米格廿一」型戰機飛往韓國的孫天勤上校，也得到三百五十萬美元黃金作爲奬賞。

中華民國付出大約四百萬美元最高額奬金給予任何能夠帶進一架「土波里夫」重型轟炸機的機師，這種轟炸機在中國大陸只有數架。

隸屬中共海軍飛行師 爲全天候中隊領導人

王學成告記者將發表二萬字控訴

【台北十四日法新社電】一名中共海軍飛行員今天駕駛米格十七型戰機降落台北桃園中正國際機場，這是一年多以來第三名中共飛行員成功地投奔自由。

該飛行員是王學成，在機場歡迎他的包括了中華民國空軍司令郭汝霖，及八月七日駕駛「米格廿一型」戰機飛往韓國的四十六歲投誠孫天勤上校。

王學成在記者招待會上說：由於對北平政權的暴政不滿，他幾年前已策劃投奔自由。

他說，在飛抵台北後，已寫了一篇長達二萬字的宣言，他在其內透露大陸人民失去自由，而且遭受嚴密的箝制。

他隸屬中共海軍飛行部第六師第十八團第二空軍聯隊，亦是全天候飛行中隊領導人。

將向報界介紹王學成的國防部發言人王森少將說：中華民國雷達在上午九時廿五分（格林威治時間一時廿五分）偵察到王學成駕駛的蘇歇米格十七型戰機進入中華民國領空警戒區。

國府空軍隨即命令兩架F五E戰鬥機升空攔截它。王淼將軍說，當接近時，王氏搖動機翼表示他希望投誠。

王學成告訴新聞記者，兩架攔截的戰鬥機護送他到達桃園中正機場附近，在上午十時十五分降落一條未完成的跑道，導致兩條輪胎爆裂，不過飛機却完整無損。

王學成說，他遺下父母，一名弟弟和妹妹在大陸。他說，他在三年前結婚，不過還沒有兒女。他說，他從未將投誠計劃告訴任何人。

王學成否認遭開火截擊

【台北十四日美聯社電】第一名飛往中華民國投奔自由的中共海軍飛行員週一說，他駕機飛往台灣時險死還生。

王學成在駕駛其「米格十七」戰機抵台北國際機場後八小時於記者招待會上說：「如果我在空中再逗留一分鐘，燃油定會耗盡。」

王學成婉拒透露飛行路線、高度及飛行速度的詳情。

但他否認一些謠言謂曾遭遇共方開火截擊。這些謠傳乃由於其戰機機尾出現洞孔，故惹人猜疑。

冀望早來與多來 孫天勤深感興奮

【台北十四日中央社電】反共義士孫天勤今天說，他從投奔自由成功的一刻起，就知道還會有更多的中共飛行員會駕機投奔自由，但沒有料到會來的那麼快，他希望中共飛行員能「早來」、「多來」，最好「天天都來」。

孫天勤上午笑着告訴中央社記者，他非常高興，也很激動，他說：「你從我的表情就知道我有多高興。」

他表示，他對大陸沿海的情況不熟悉，雖然距台灣不遠，但是相信這名投奔自由的飛行員，仍是冒著許多危險，必定運用各種手段與技巧，才能成功，這種勇氣值得敬佩。

自稱「紅五類」

大陸人心厭惡共黨 抵台感到溫暖激動

【台北十四日中央社電】駕駛「米格十七」到達桃園中正國際機場投奔自由的中共飛行員王學成，今天下午在台北對記者說，他是嚮往台灣的自由，計劃了很久，終於在今天達到願望。

行政院新聞局長宋楚瑜、國防部軍事發言人王森今天在行政院新聞局主持記者會，介紹王學成說明起義來歸的經過。

他說，中共對飛行員限制很多，監管嚴密，防範他們投奔自由。

在降落復興基地之後，他說，就像回到家裡一樣，感到很親切、很溫暖、也很激動。

他說，大陸人心是沒有向著共產黨的，但是因爲中共控制很嚴，大家都敢怒不敢言。

從岱山到桃園中正機場，他免不了緊張，直到看到自由祖國的空軍升空，他才放心，知道自己成功了。

他自稱在大陸是屬於「紅五類」，但他投奔自由的事實証明，即使是「紅五類」，也一樣唾棄共產黨。

米格十七性能簡介

【台北十四日中央社電】中共飛行員王學成投奔自由所駕的「米格十七」戰鬥機，雖然自一九五零年試飛以來，已有三十餘年的歷史，但這種落後的飛機仍是中共主力機種之一。

「米格十七」被北約組織命名爲「魚肽式」，中共仿照的命名爲F－四。在民國四十七年（一九五八年）的台海戰役期間，我空軍「F－八十六」機曾擊落中共「米格十七」型機達卅一架以上。

這種單座戰鬥機的性能包括：

引擎：VK－一：二千七百公斤，VK－一F：三千三百八十公斤（連後燃器）。

翼展：九點四公尺。

機長：十一點五公尺。

機高：三點三五公尺。

空重：四千一百公斤，最大起飛重：六千七百公斤。

最大時速：一千一百四十五公里。

升限：一萬六千六百公尺。

航程：（與副油箱）一千四百七十公里。

武裝：三七厘機炮一門，二三厘機炮二門，炸彈載五百公斤，並可掛五五厘空對空火箭八枚或空對地飛彈。

據悉，中共目前擁有「米格十五」與「米格十七」共一千五百架。

合式手袋製造廠有限公司
Hopson HANDBAG MFG. CO. LTD.
荃灣荃景圍滙利工業大厦
19樓A－B座
電話：0-433660

手袋超級市場
Handbag Supermarket Ltd.
九龍官涌白加士街10-14號地下
電話：3-7221208

合式手袋有限公司
Hop's Handbag Co., Ltd.
香港銅鑼灣糖街六號
電話：5-7951532

合式手袋有限公司
Hop's Handbag Co., Ltd.
香港利源東街十七號
電話：5-254820

合式實業有限公司
（塑膠電器產品）
Hiace Industrial Ltd.
荃灣荃景圍滙利工業大厦
16樓ABCD座
電話：0-436259

合式手袋有限公司
Hop's Handbag Co., Ltd.
香港利源東街八號
電話：5-231839

合式手袋有限公司
Hop's Handbag Co., Ltd.
香港軒尼詩道517號地下
電話：5-772632

合式手袋有限公司
Hop's Handbag Co., Ltd.
香港利源東街19號
電話：5-233888

大量生產＊成本輕＊平價錢＊多銷薄利
製造＊代理＊批發＊出口＊進＊零沽

迷途知返・慶獲新生
昨有千餘泰共 集體棄械投降

【曼谷十四日美聯社電】軍部一名校官透露，週一早上約有一千二百名共黨反叛份子及支持者在泰國北部向當局投降。

記者用電話訪問該名校官，他說，第三軍區指揮部邦也帝尼上校乘直升機飛往曼谷以北五百七十六公里難府的普噩區主持投降儀式。

在目前的「不流血行動」中，軍隊利用揚聲器廣播及直升機散發傳單，企圖說服該府反叛者投降，當局透露，軍官接來到投誠者家中訪問，提供援助，使他們重新做人。

難府是共黨在泰國北部的最後據點，近年來，當局放棄軍事攻擊而改用心理戰術，在國內折斷了共黨反叛分子的骨幹。

搶在越軍旱季攻勢之前
高棉抗越聯盟兩派 協議携手重創敵軍

【曼谷十四日路透社電】一名發言人今日稱，反越南的高棉聯盟的兩個非共派系，已同意向高棉的河內部隊發動首次聯合軍事攻擊。

他稱：「該計劃是盡可能令越軍受重創。」

該發言人稱，加强兩派系之間聯繫的聯合軍事行動是預料越南對高棉抗戰士將發動一次旱季攻勢而制訂的。

該發言人稱，目前，三支游擊隊各自獨立行動，但透過一個軍事協調委員會策劃出。

他稱，那兩個非共黨組織已同意不久創立一個電台。赤柬已經有它自己的電台。

撤開電台不說，兩個組織亦會在東京及坎培拉設立情報辦事處，它們在布魯塞爾及西德已有辦事處。

他補充稱，另一個爲加强兩組織之間的聯繫而正在考慮的計劃，是由錫漢諾克接受赴宋桑佔據地區的民主高棉聯合政府就任的各國大使呈遞國書。

日本支持美韓公報 態度强硬足以鎮暴
反對黨責危害亞太和平

【東京十四日法新社電】日本今日贊同美國總統列根及南韓總統全斗煥發出的一份聯合公報，該公報保証美國加强在韓國的軍事力量。

首相中曾根康弘告訴記者稱，發出此類公報，「我很明白，是鑑於牽涉到兩國的處境。」

聯合公報是在列根結束東北亞旅程時今日在漢城發出的，較早時他曾訪問日本，在那裡，他與首相中曾根同意爲朝鮮半島的和平及安定而努力。

內閣官房長官後藤田正晴稱，美國支持韓國的聯合公報強調是較全斗煥總統於一九八一年二月訪問華盛頓時由美韓所發出的聯合公報更強硬。

政府高層發言人據說：「它有可能如此，原因是自從一九八一年官方公報簽署後已經發生了多宗事件」，這明顯是指蘇聯在本年九月擊落一架韓國客機，以及上月被緬甸說稱是由北韓特務發動的仰光炸彈襲擊，釀成多名韓國政府領袖人物喪生的慘劇。

日本政府消息人士說：美國向韓國允諾的全部支持，將是維持這個被劃分的半島的和平「一個重大保證。」

與此同時，日本第一號反對黨社會黨說，該項聯合公佈不單加劇了北韓與韓國之間的軍事對抗，而且還危及亞洲和太平洋地區的和平與鼓吹美國、日本和韓國之間的軍事聯盟。

阿薩特因病入院 黎總統訪叙展期

【大馬士革十四日法新社電】叙利亞新聞通訊社今日証實，黎巴嫩總統阿明甘美耶爾今日訪問大馬士革的行程已告延期，因爲叙利亞總統阿薩特因病入了醫院。

該社稱，總統阿薩特因患盲腸炎須入院留醫。

黎巴嫩總統原訂今日抵達此間進行四十八小時訪問，此乃他於一九八二年九月上任以來的首次訪叙。

激情：美國總統列根週一結束訪問離開韓國，於登機前作了一個勝利姿勢的拱手。七歲的安貞淑站在列根與第一夫人南西的中間。她與另一名四歲女童隨同列根乘坐「空軍一號」總統專機前往美國接受心臟手術。（美聯社傳眞）

「人民日報」社長也同被鬥垮
胡績偉爲鄧胡親信 反映中共分裂混亂

【北平十四日路透社電】中共喉舌「人民日報」今日証實，它已經更換了社長。外交消息人士稱，他是因爲政治理由被驅逐。

該報一名發言人稱，前「總編輯」秦川已經取代胡績偉成爲「社長」，而前「副總編輯」李莊升任「總編輯」。

外交消息人士昨日在此間稱，胡績偉及王若水與胡耀邦發生爭吵之後遭撤職處分。

該發言人稱，胡績偉現時正集中做他在「全國人民代表大會」內的職務。他稱，王若水仍然爲該報寫作，但沒有說清楚出任什麼職位。

該發言人稱，最近在人事方面已作出了變動。

外交消息人士稱，兩個人被迫走，是因爲他們在現時的「反右」運動中對自由作家及思想家採取不夠强硬的路綫。

他們說，那些新聞記者亦因爲對極左份子作了太過嚴厲的攻擊而受到抨擊，極左份子也是此項運動中的打擊目標。

現時，王若水是第一個公開在社會主義社會被捲入討論人道主義和「異化」的人，成爲其他批評共產制度的人的現成樣本。

不過局勢看來十分混亂，因爲胡績偉是胡耀邦和重要領導人鄧小平的親信。

該位消息人士說，假若胡績偉眞的被驅逐，不論是否因黨遭受頑固左派的威脅，抑或是受到「自由派」不斷增長的西方思想和潮流所影響，這可以反映出在黨領導層內出現嚴重分裂。

雖然起初西方分析家認爲抨擊自由化份子是鄧小平安撫保守派的手段，讓他可以在不受阻力下除去他的死敵，不過這裡却有愈來愈多的跡象顯示反自由化運動是鄧小平自己在幕後操縱。

一名外交家說，當鄧小平熱衷於經濟改革之際，他却從未有過作出强烈的反應，尤其是在西方自由份子的形象和當黨的控制權力有任何跡象轉移的時候。

女皇遊故地：英女皇伊利沙伯二世與皇夫菲臘親王在走向樹頂酒店途中分享獵人柏基治（左）的歡樂。一九五二年喬治六世逝世時，她在該酒店成爲英國君主。這是女皇首次舊地重遊。（美聯社傳眞）

登基伊始匆匆卅載 英女皇重遊怯尼亞

【怯尼亞奈羅比十三日美聯社電】英女皇伊利沙伯二世星期日前往怯尼亞一個地在三十年前開始承繼英國皇位的叢林，重溫昔日之情。

英國皇室新聞秘書舒亞說：女皇在一個名叫樹頂的旅舍漫步時，「沒有顯示感傷，雖然該地方顯然帶來回憶。」

女皇與皇夫菲臘親王於一九五二年二月五日晚上，在樹頂旅舍渡假，坐在一棵巨大無花果樹的樹枝上時，她的父親英皇佐治六世在倫敦駕崩。

英女皇夫婦在接近結束怯尼亞五天官式訪問時，星期日給後第一次返回該地方。怯尼亞是英女皇這次出國訪問的第一站，她將於星期一到孟加拉，然後前往新德里，爲本月二十三日在印度舉行的英聯邦高峰會議主持揭幕。

法選民覺悟日增 已厭棄左翼政府
巴黎郊區共黨鎮長被逐

【巴黎十三日路透社電】法國的選民，表示對左派政府覺悟者日增——他們今天已在一個工人階級的郊區之選舉中驅逐了一個共黨鎮長。

社會主義分子的政府及其盟友共黨，在這首都四周的傳統上屬於「紅帶」區的區域內，已遭遇連串的社區選舉失敗，今天是第五次失敗了。

在這柯里綏波區舉行的這次投票，結果已把右派候選人阿比里柯斯從現職鎮長共黨徒湯瑪斯獲得了一次令人信服的勝利。最近的計算，顯出新戴高樂黨的阿比里柯斯獲得百分五四點四的票，湯瑪斯只獲得百份四五點六的票。

在一週前舉行的第一回合之選舉中，雙方相持不下，阿比里柯斯在這次選舉中多獲了二千餘票，這指出阿比里柯斯已獲得支持極右政黨者之支持。

左派是寄望於在第一回合投票中沒有出面投票之三份一選民的，但這些選民今天仍不投票。

美支持中美洲聯盟 遏阻尼國輸出革命

【華盛頓十三日路透社電】列根總統的國家安全顧問麥花連今天說：推翻美國在中美洲的盟邦計劃進軍尼加拉瓜是「誇大其辭」。

這位正在與列根總統訪問韓國的國家安全顧問，於韓國電視訪問中被問及上月薩爾瓦多、瓜地馬拉、巴拿馬和宏都拉斯的軍事領袖舉行的秘密會議，是否準備發動進軍時，他回答道：「中美洲的防衛聯盟，是致力於軍事互助的，它目前正處於發展的階段，我認爲推翻他們過其實。」

於被問到四國如果進兵，和尋求美國協助，美國會否給予援助時，他回答說：「會的，我們支持他們採取保障，他們將來獨立的行動。援助的程度，會達到阻止尼加拉瓜將革命輸出及進行顛覆……至於我們在已知的情況下，如何表示我們的支持：我寧可等到那種情況出現時才說。」

【紐約十三日路透社電】新聞週刊國際版今天報導，古巴第一副外長說：如果列根總統進侵尼加拉瓜或古巴，「各地都會發生血戰」。

它引述韋阿拉上週在紐約接受訪問時說，有三個處於會受美國侵攻的國家——薩爾瓦多、尼加拉瓜及古巴。

韋阿拉說：「薩爾瓦多的情況最危急。」他又說：美國正在向宏都拉斯和瓜地馬拉施壓力，要它們派兵支持失勢的薩爾瓦多政府。「其後，美軍便會開入協助進行此項工作。」

【紐約十三日路透社電】「新聞週刊」今天說：古巴第一副外長稱，若美總統列根派軍入侵尼加拉瓜或古巴，則各地均會發生流血事件。上週古巴第一副外長韋阿拉稱，美國企圖進攻薩爾瓦多、尼加拉瓜和古巴，局面險惡。

他說：「最危險者爲薩爾瓦多。」

上月以來先後兩宗 日漁船越界捕魚 遭韓巡邏艇追捕

【漢城十四日法新社電】今天由南面港口釜山市發出的報章報導稱，一艘日本漁船在朝鮮海峽附近因侵犯屬於韓國的捕魚區域而遭韓國沿海警衛拘捕。

報導說，該艘重四點一四噸的「金丸」號漁船今日較早時於禁止日本漁民進入的韓國海域內捕魚時遭發現。

日本海事安全廳較早時報導，該出事船隻在日本九州與韓國之間的公海遭一艘韓國巡邏艇開火，後來被擄。

報章報導說，被捕船隻載着一位名爲小路山津的三十六歲船夫，它被該巡邏艇拖往釜山。

【東京十四日美聯社電】海事安全廳一位官員說，一艘小型日本漁船週一在日本南面主島本州及韓國之間的海域內遭一艘韓國巡邏艇開火及拘捕。

該官員說，在附近活動的漁船向該廳報告稱，該艘韓國巡邏艇向「金丸」號漁船開火，之後便拘捕它並向韓國釜山的方向拖去。

那些官員說，該艘「二二」號是上月以來第二艘遭韓國巡邏艇開火及拘捕的日本漁船。

英國防大臣宣佈 首批美核彈運抵

【倫敦十四日路透社電】國防大臣希斯奧汀在國會宣佈，首批準備部署西歐的五百七十二枚美國中程核子飛彈已運抵英國。

十六枚低飛的巡航飛彈今天在倫敦以西五十哩的格陵威共同空軍基地從一架巨大的美國空軍「星昇者」運輸機上卸下。

【倫敦十四日路透社電】一名目擊者報導看見一件有錐形尖端的物體被運往格陵威空軍基地後，今日已引起第一枚美國巡航導彈運抵英國的揣測。

官方人士說：國防部長希斯奧汀計劃今午向國會發表一項有關巡航導彈的聲明。

官員們拒絕說出究竟首批爲數一百六十枚北約部署在英國抗衡蘇聯的巡航導彈，會否於今日由一架美國空軍巨型運輸機從美國運抵此間。但希斯奧汀却將訪問英國南部空軍基地的行程縮短，匆匆趕回倫敦與首相戴卓爾夫人召開會議。

電視播出佳音 過境旅客目睹
作業如常・鞭炮盈耳

【本報訊】中共一架米格軍機昨晨在台北桃園中正國際機場降落，而我國當局也沒有封閉機場，故昨日在台北升降的所有班機，均未有受到影響。

據一位昨午自台北返港的旅客表示，他在台北機場沒有聽到這項消息，在機場和飛機上的職員也沒有提及有關消息，而機場內外一切如常，一切需辦手續也非常順利。

而其他五位自台北返港的旅客則表示，在台北未有聽到上述消息，但目睹數名軍裝人員在機場內巡邏。

但另一方面，一雙自日本乘機經台灣再轉機返港的夫婦表示，當他們的飛機在上午十時許將近飛抵台灣時，聽到機長廣播，謂在十分鐘前已有一架中共軍機降落。他們說，機長的口吻頗興奮。當他們在候機室等待轉機返港時，他們看到電視廣播有關消息，他們看見螢光幕上出現一架銀白色機身，有紅色標誌的飛機，當時機頭的頂部還冒着煙，螢光幕一轉便看到一羣人圍着該架飛機，內有工作人員和軍裝人員。他們指出，當時電視廣播員謂，「一架中共米格十七型飛機降落停泊在中正機場南部停機坪。國府軍方高層將領到場調查，飛機會等待進一步檢查……」。該對夫婦又謂，影片播了廿多分鐘，看見很多人興高采烈地在燃放鞭炮慶祝。此外，還有播放前次孫天勤投奔自由的資料影片。

警告叙國切勿開火 美機恢復巡弋黎京

【貝魯特十四日美聯社電】警方報導，美國噴射機週一恢復在貝魯特上空的偵察行動，而自從黎巴嫩最新的內戰停火於七週前宣佈以來，杜斯族槍手首次炮轟該市的基督徒區。

據黎市警方稱，「F—十四雄貓截擊機」的編隊於午夜及黎明前由美國航空母艦「艾森豪威爾號」爬升，來回滑翔於貝魯特上空及群山間。

美國總統列根的政府嚴厲警告叙利亞向黎國上空的美國飛機開火之後，該飛行巡邏行動便告展開。

雖然叙利亞炮兵連上週向美國飛機開火，但是警方却說，週一的飛行並未引起地面砲轟。

該偵察行動是繼列根的中東特使林斯菲爾特抵達貝魯特而作出。

【華盛頓十四日美聯社電】美國總統列根的政府曾說，如果叙利亞炮手繼續向黎巴嫩上空作偵察巡邏工作的美軍開火，那末它將面對十分有把握的報復。

列根的國家安全顧問麥花連星期日說，雖然與叙利亞戰爭不大可能，但大馬士革對於美國在黎巴嫩所担當的任務應採一個「清晰的觀點」。他舉出進軍石榴島爲例說明美國保護其人民生命的決心。

叙利亞炮手上週轟不落連續兩天在黎巴嫩上空執行偵察任務的美國噴射機。麥花連說，美國部隊不能到處「泰然地遭人攻擊」。

中共指台灣方案 破壞美平間關係

【北平十四日法新社電】中共一份主要報章今日抗議美國參議院所提出一份有關「中華民國」前途的解決方案，說它會威脅到最近美平關係的改進。

共黨喉舌「人民日報」說：來自羅得島的民主黨參議員貝爾，正在鼓起「一個顛覆中華民國獨立的解決方案」。

該報評論員在未表示參院採納這份議案是可以影響中（共）美關係的發展之前說……「這是一小撮人企圖不利我們的圖謀。」

貝爾提議以「消除壓制及一種中華民國居民可以接納的態度」去解決台灣問題。

消息人士說：美國國務院已反對這份議案，理由是它不會有助於北平與華府之間的關係。

老安病情衆說紛紜 正被視作無用領袖

【紐約十四日美聯社電】蘇聯消息人士對新聞週刊說：蘇聯領袖安德羅波夫在莫斯科郊外的療養院自重病中康復。

該方面人士說：預料這位六十九歲的共黨領袖將會康復，雖則他們對他的疾病性質，意見紛紜。

十一月廿一日出版的新聞週刊引述某蘇聯消息人士說，安德羅波夫現正被視作莫斯科的一位「無用的領袖」。

「精神污染」之風吹遍大陸 共軍內部嚴重不穩 軍頭深入部隊視察

【香港十四日中央社訊】中共海、陸、空軍內部均存有嚴重精神污染和各種歪風，導致各部隊的軍人思想既混亂又動搖。由於情況嚴重，中共「政治局委員」兼共軍「總參謀長」的楊得志和「副參謀長」張震，最近南下到上海和浙江等地作實地視察；並對駐滬、浙共軍和「東海艦隊」的部隊，作有關整黨和清除精神污染等問題的指示。

現任中共「政治局委員」、「軍委副主席」徐向前，最近也代表鄧小平赴廣州作同樣性質的視察活動。

中共「人民日報」在報導以上消息的同時，又指出，「北京軍區」的「黨委」十一名「常委」，近又帶頭走出機關，深入基層連隊和邊防哨所，指示和解決各種矛盾問題。

「人民日報」又指出，由該「軍區副司令員」周同茂率領的「機關聯合工作組」，已下到基層三個月，走遍了「守備師」、「團」和邊防連隊，行程上萬公里。目前還有一萬三千多名團以上的領導幹部，逗留在基層第一綫，對官兵加強政治思想工作，抵制和清除精神污染，和解決其他各種問題。

雷雨連番吹襲 加州意外頻仍
最少已十一人喪生

【紐約十四日美聯社電】四日以來第三次的雷雨，星期日在加州北部再次呼嘯，帶來眩目的暴雨，而陣風達到時速八十公里。在西岸和東北岸，由於風雨交加的天氣，四日以來在交通和船隻意外死亡的人數已上升到十一人。

有關當局說，在加州海岸最少有六人失踪，而在密西根湖亦可能有一批罹難者。

在加州對開的利索德島，搜索者星期日繼續找尋兩艘失踪船隻。在三藩市地區，一隊空中搜索隊星期日正繼續尋找載有兩人的汽艇。

報告指出，在三藩市及海灣村莊，很多街道和路面被水淹蓋，沿海岸線海浪高度湧升達六米高。

社論

「冒死出奔」與「自投羅網」
——王學成駕機起義和盲目媚共的對比

一架中共空軍米格十七型戰鬥機，由王學成駕駛，投奔自由飛向中華民國台灣，於昨日上午十時十四分，在我空軍引導下安全降落桃園中正國際機場。中共空軍起義反正，自去年十月十六日吳榮根飛向韓國，今年八月七日孫天勤再飛韓國，是差不多一年中的第三次，短短四個月內的第二次。

對於王學成的飛向自由，我們有兩點感想，一個是中共內部的不滿思潮，已更見深刻表露，中共的專制體制雖嚴，却關不住嚮往自由的人心，其終必衆叛親離，根本崩潰，是必然的趨勢。一個是香港市民正爲前途問題困擾之際，却有少數不明事理，不辨正邪，不顧利害的人，居然懷着天眞的幻想，發表依附中共的言論，令人覺得其可憐可悲，愚不可及。

首先析論第一點。自吳榮根、卓長仁六義士、孫天勤等，先後駕駛軍機，奪取民航，紛從空中投奔自由之後，中共對於空軍的控制更嚴，戒備更密，但是王學成仍然待機而動，成功的飛出來了。據初步的報導，王學成是吳榮根的空軍學校同學，他們年齡相若，官階相等，吳榮根的投奔自由事件，無論中共怎樣保密，但消息必然暗中耳語流傳，在中共空軍同儕中已成了掩飾不住的震動性新聞，而吳榮根這位同學同儕之英勇事例，必然在同輩中成爲可欽可佩的典型，大家或許口不能言而心嚮往之，這一股不斷滋長的志向與決心，如奔騰的暗流，終可等待適當機會，突破險阻一瀉而出。今年八月七日孫天勤的一飛沖天再度成功，又是一個最新的示範，如今王學成繼之而起，中共空軍將疑神疑鬼，防不勝防了。

據王學成表示，他幾年前已下定決心，計劃前往台灣尋求自由生活，從他飛往台灣的過程來看，他抵達之時油料將盡，勉強可到桃園機場；從其選擇時機航路、把握飛行航程，都是深思熟慮，謀而後動，其勇毅與機智皆屬上乘。王學成和吳榮根，都是二十幾歲的優秀青年，自幼受共產黨教育，所謂「階級成分」一定很合中共的標準，而在中共的黨中與軍中，待遇很好，前途似錦，這些「八旗子弟」何以要拋棄一切，冒死投奔自由呢？這就是人性之所在。人性必然永在，中共反人性的專制體制，定必爲人民所唾棄，雖中共的中堅份子，亦必將幡然覺悟，走向自由之路。

其次再析論第二點。中國大陸在共黨統治之下，千千萬萬人冒死出奔，而香港居然有少數人想向中共「回歸」、「獻城」，這實在是不可思議。如果是離大陸很遠地區的中國人有此想法，還可說是見聞不廣，了解不夠；而香港密邇大陸，中共那些殘暴不仁的血淚斑斑的事實，豈能充耳不聞，視而不見？大陸歷年逃港的同胞都是活的證人，海灣裡的浮屍都是冤死之魂，香港人怎能不知道？怎可不省悟？

中共最近大搞整黨，積極清除自由主義的「精神污染」，終作家被點名批鬥、「文化部長」自批檢過，「人民日報」的總編輯、主筆，撤職打成右派，這些都是中共的「功臣」、「打手」，一旦搞起甚麼運動起來，就大遭其殃。香港的學術文化界份子，能自由講學求學而不珍惜此地的自由體制，少數人要作中共併吞香港的傳聲筒，作引鬼入室之計，你們再作功狗，也比不過中共的高幹吧，何必自我作賤，自取其辱？

還有那些操縱學生組織的一小撮人，竟還假借名義向英國首相上書，要牽送香港入鐵幕，吳榮根、王學成冒死要逃出來，而你們想拖進去，祇怕「請君入甕」之後，出甕就難了。何必自投羅網呢。

哥倫比亞游擊隊願放下武器：哥倫比亞革命武裝部隊的婦女游擊隊軍團的第十五戰綫，最近在哥倫比亞南部叢林營地進行操練。經過廿年的戰鬥之後，哥倫比亞革命武裝部隊曾向政府提議，以某些條件交換她們放下武器。（美聯社傳眞）

節省葬殮費用 紙棺材將面世

【澳洲・特發巴美聯社十四日電】用硬卡紙造的棺木可能不久上市，供應公衆需要，好使喪禮來得比較經濟。

澳洲殯儀館董事長協會昆士蘭分會會長麥格斯稱：他預料澳洲標準協會將會批准此種棺木。

他說：「早在一九七九年，公衆向殯儀館董事長詢問紙皮棺木的事。」

麥格斯稱：殯儀館董事長正在實驗一種多用途的咭紙。

他說：設計上的問題，兩個中有一個尚待解決，包括當棺材從靈車抬出時，不會附着。他說：棺材會歪曲，也是問題。

北韓軍官投奔自由 潛登日貨輪抵福岡
現正接受日移民局盤問

【日本・福岡十四日路透社電】日本移民局官員說：他們正在審問一名自稱爲非委任官員而屬北韓軍隊的偷渡客。但他們却拒絕評論一份日本報章的報導，謂這名在十一月四日乘搭一艘日本貨船抵東南部福岡港口的男子，曾經要求政治庇護。

官員們說：該名男子自稱名叫閔旋高（譯音），是北韓人民軍第四十八縱隊的一名非委任官員。

他告訴日本海岸巡邏隊官員稱：他在十月三十日乘搭編號十八的「富士山丸」貨船在北韓的於岸南寶港口下時，偷偷登上貨船。

當貨船啓程開往日本之時，他被人發現藏匿於引擎室內。

銷量衆多的「讀賣新聞」說：閔旋高希望尋求政治庇護，原因是他不滿北韓的施政。

美軍在巴基斯坦 訓練阿富汗義軍

【華沙十三日路透社電】官方「波蘭通訊社」今日稱，有二百五十至三百名美國士兵秘密部署在巴基斯坦訓練阿富汗義軍，他們是在邊界對蘇聯支持的喀布爾當局作戰。

該通訊社在喀布爾發出的新聞稱，那些士兵是訓練阿富汗游擊隊「進行炸彈攻擊、恐怖行爲及顛覆行動，使用化學武器及手提火箭發射器。」

「波蘭通訊社」引述所謂靈通消息人士稱，這裡「現時約有二百五十至三百名軍事顧問逗留在阿富汗邊界的訓練基地」，監察義軍轉換戰略以實行更多恐怖攻擊。

津巴布韋肅娼 濫捕良家婦女
準則全無・輿論嘩然

【津巴布韋・赫勒里十四日美聯社電】教會領袖及一些被捕者透露：在政府一項掃蕩娼妓行動中，約有一千名婦女被捕，其中包括青年學生及外國女子，有些人批評說這是注意折磨婦人的行動。

在赫勒里以南一百四十哩的裴魯鎮，五名美國教師與其他婦女一同被捕。

津巴布韋最大的報章「星期日郵報」透露，數百名憤怒的丈夫致電報社說要呈上結婚証書才能令警方釋放其妻子。

警方沒有說明在掃蕩行動中，根據那些準則去拘捕婦女，該大掃蕩行動十月廿八日在赫勒里展開，在週末演變成全國性的運動，並圍捕逃離首都的娼妓。

房屋處長咸高和說：該項運動目的是要掃蕩罪惡及不道德行爲，娼妓是主要的問題。

社會服務處長楊寬週六稱：被證實當娼的婦女將被送往訓練中心接受改造及職業訓練。

六環彩形勢出馬不多形勢均勻
蘇捷添食把守頭關 金滿贏話明食尾糊

六環彩
②蘇捷
②搏殺
⑨歡欣
⑧金鹿
①迅捷
⑦金滿贏

上週末六環彩爆出大冷，派彩高達一百萬多元，不過，明晚在快活谷上演六場夜馬，因爲出馬少，半數場合有重心馬出現，相信不易有冷門爆出，選擇六環彩下注，實不應刻意求冷，以下是投注介紹：

蘇捷勝後保持大勇狀態，沙地性能特佳，準備過程充足，今仗有決心出擊，儘管同場對手虎視眈眈，此馬依然有力連捷，機會相當高，六環彩必入之馬也。

搏殺今季演出未如理想，配搭欠佳之故，斷折未見低落，仍然保持大勇出現，最後試跑走勢頗勁，跑沙地有賽績支持，捲土重來，有力收復前失，機會甚佳。

歡欣跑沙地短途相當適合，操練過程極之充足，狀態在最佳水準，上仗失敗，不足爲據，今仗跑一〇三〇米，對手無多，此馬應有機會，正路熱門投注之選。

金鹿跑沙地性能特佳，狀態頗勇，目前狀態在作戰水準之上，負磅有便宜，處女班馬根本沒有操練可言，金鹿有應故要注意。

迅捷前速快，狀態大勇，沙地性能特佳，跑合腳法路程，機會最佳，最佳馬胆之選。

金滿贏負磅有利，狀態大勇，上仗失敗不足爲據，拚後有進步，如無意外，應該可以順利建功，大熱門捧場之選。

六環彩專欄　馬傑士

銀星一號人人發勇 歡欣態起金鹿半冷

明晚回師快活谷沙地賽事，場面未算熱鬧，熱門實力馬復有較大機會佔頭，取捨勿太偏激，孖寶心水介紹：

第一口
蘇捷　×　銀星一號
老頑固　　金手指

（頭關）第一場，第四班馬跑一四〇〇米。「蘇捷」勇勝上仗，上季屢延今班內已三捷，超卓可知，今仗仍有攻堅跡象，負磅雖重亦值信賴。

「老頑固」剛在草地同程有賦進走勢，拔擢使前速告束尼客串，殺機顯露，沙地王復墟可視。

（尾關）第二場，第二班馬跑一五七五米。「銀星一號」近況更佳，剛敗含響，今次串謝除賦單，必有再爭意思，仍可睇高多少。

「金手指」剛在同程上名，有風雨欲來之感，換愛子直，不離胸有成竹，近續轉同儕質厚馬，扒冷睇頭十足。

第二口
銀星一號　×　歡欣
金手指　　人人發

（頭關）第二場，「銀星一號」，「金手指」之機會於上文已有剖析，不再贅述。

（尾關）第三場，第四班馬跑一〇三〇米，「歡欣」拚後才覺夠勇，去季此程力擒「花放銀」，水準甚高，奮路直遊，可期取勝。

「人人發」四个八機，雖然加磅再戰，門腸當然候補。

第三口
歡欣　×　金鹿
人人發　　保霸

（頭關）第三場，「歡欣」，「人人發」之機會於上文已有剖析，不再贅述。

（尾關）第四場，處女馬班跑一五七五米。「金鹿」經過三度熱身賽後，今次已覺轉勇，當與「龍山」，「中游之光」同父，沙地中距離必優爲，今仗力足殺出重圍。

「保霸」近績可人，按血統必合此程，但準備欠週詳，只宜視爲候補對象。

第四口
金鹿　×　迅達
保霸

（頭關）第四場，「金鹿」，「保霸」之機會於上文已有剖析，不再贅述。

（尾關）第五場，第四班馬跑一〇三〇米，「迅達」台型十足，進度尤佳，編班有利，路合再戰，仍具把握機開二度，一匹足矣。

馬經

場外孖Q

（圍中人）
頭關：2 蘇捷　104 美麗謊 過關
尾關：2 搏殺　93 卡拉神童 宇宙紀錄

（世伯）
頭關：2 蘇捷　74 美麗謊 前程無限
尾關：6 銀星一號　32 卡拉神童 搏殺

（南公）
頭關：2 蘇捷　95 快樂龍王 易渡
尾關：2 搏殺　93 卡拉神童 宇宙紀錄

（馬勝）
頭關：2 蘇捷　86 老頑固 快利
尾關：6 銀星一號　94 宇宙紀錄 金手指

（靈哥）
頭關：2 蘇捷　54 快樂龍王 美麗謊
尾關：2 搏殺　38 卡拉神童 屯門

三寶彩心水馬提供
蘇捷添食易渡配 搏殺易配可穩勝

由于賽事太過頻密，形成了報名馬匹，在排位時退出，使場面冷落，馬迷們的興趣，亦大大地打了一個折扣！

明晚的三寶彩形勢，眾爲在此談談，名爲三寶彩，實際上，係賭頭尾兩關，第五場出馬僅三駒。

第四場：三寶彩頭關，此處女馬班跑一五七五米，十駒列陣，頗見熱鬧。

「快樂時光」在最近兩次，皆報名出賽，但兩次都被下令退出，一次因發燒所致，其實，一〇一度來說，仍是可以出賽的。

第二次因嗆口水，發現有細菌感染，不准出賽，後來，經再驗方才發覺攝了烏龍，就這被馬會嚴重駁斥，今次再報名，機會嚴一，同場對手之中，狀態不足的居多！

處此場可以說是十拿九穩，大可以放心捧場。

「小富翁」千四米跑第三，再出千二米，被捧成熱門，一無是處，今出一五七五米，恐無此長力，能得一位已足！

「揚孝祥」質素有限，不宜憧憬。

「金鹿」配搭應是可一考慮的一駒。

第五場：「三寶彩」第二關，僅三駒列陣，場面冷落異常，爲今季以來僅見。

「迅達」一出即出一〇三〇米短途，前速夠快，沙地性能特佳，早課所見，勇態更進一步，馬已收身，贏馬升班，在第三班亦有機會贏馬。

今場不必再揀第二馬矣！

第六場：三寶彩第三關，僅七駒列陣，今場應爲「易合」「金滿贏」對峙之局。

「易合」能跟能鬥，前速雖不夠快，祇要前段跟住，憑後勁可勝了！

「金滿贏」磅經最合腳法，早課所見，動操不輟，勇態再起，可給予前駒莫大的威脅；

三寶彩心水馬：
第四場 ①快樂時光 ⑧金鹿
第五場 ①迅達
第六場 ①易合 ⑦金滿贏

冷盤

去週末沙田日馬六環彩派彩達一百零七萬元之多，創出六環彩派彩新紀錄，由此足見沙田是爆冷溫床，信非虛語。

週三夜馬，又回師谷中跑沙地，看各場形勢，其中有兩三場，蘊藏爆冷危機。

爲簡去週末提供之冷門馬匯龍世界，果然一箭夾中，爆出獨贏派彩凡一百廿四元。

現首先介紹之一匹冷馬，就是第二場由荃仔所鍾吳鹿馬金手指。

金手指　這是第二班馬跑一五七五米，十駒列陣，大熱當推東尼仔飛黃騰達及銳仔之宇宙紀錄，不過向寄用奇兵之白頭佬，今番三路出師，真命天子可能落在金手指，這駒在谷中跑同程沙地，祇負命落神童安之財星拱照及銳仔之永霸天下，屈居季席，但時速卻是一分四十秒四，故其敗於超班馬蹄下，非戰之罪，況當時狀態僅七成，今次如有分頭，隨時會出冷。

金鹿半冷搏到盡 神采飛揚必出擊

週三夜賽戰火重燃，仍在谷中沙地角逐，上陣馬比較少，但半數場合上陣馬頗具均勢，投注未宜疏忽，環顧各駒備戰過程，提出六場心水馬，以供投注參考。

第一場，「易渡」質佳實力未見底，現處此班相當有利，何況近期試閘認真，狀態早已呈勇，今番伺機上陣，有力推翻一切。

第二場，「搏殺」鬥心特強，連拼未能得手，幕後並不甘心，復課勤操打磨後捲土重來，跑出應有水準，可期收復前失。

第三場，「歡欣」沙地實力跑高半班，近期操練例課無缺外，更見加課打磨，狀態早已復勇，著鍛首本路程上陣，對手無多，下定決心，應可輕勝一伏。

第四場，「金鹿」台型佳長，明顯是長途馬，今季三戰俱敗，幕後以賽代操而已，復課加強操練，狀態已經呈勇，今番操足上陣，應到贏馬時候了。

第五場，「迅達」速佳且準，體質未見底，且腳息嚴重，上陣戰意應無疑問，今番再爭贏馬路程，同場全無對手，論馬可以再下一城。

第六場，「神采飛揚」今季兩戰，俱是按兵未動，論其實力，在此班當是超班之材，拚後復課，操練如常，狀態仍勇，今番上陣，賠率合理，隨時有力揭竿而起，值得留意。

心水馬提供　華比利
第一場 ⑨易渡
第二場 ②搏殺
第三場 ③歡欣
第四場 ⑧金鹿
第五場 ①迅達
第六場 ②神采飛揚

老馬惠談

明晚六場賽馬，祇有四十五匹馬參戰，沙田佔卅二匹，快活谷佔十三匹，有兩場成爲冷場，第三場出馬五匹，無第三位置派彩，第五場出馬三匹，不設位置博彩，但仍辦獨贏與連贏，六環彩第五關祇有跑第一的才算中彩，今期六環彩祇有十萬零五千辦投注，但祇有卅二辦中彩。

孖Q熱鬧不減，第一場和第二場皆出足十四匹，投注仍定今晚九時止截。

孖Q
第一場　2 蘇捷　4 美麗謊
第二場　6 銀星一號　7 前程無限　1 豪勇俠　3 卡拉神童

三重彩
第二場　6 銀星一號　1 豪勇俠　2 搏殺　3 卡拉神童
第四場　1 快樂時光　5 保霸　8 金鹿
第六場　1 易合　7 金滿贏　6 劍寶

明晚各場配搭排位及最近賽績

第一場
第四班 一四〇〇米（場外孖Q首關）（第一口孖寶第一場搭二場）最近三次出賽紀錄

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	高速	6	梁偉德	一四〇	張9	⑮梁1	18梁5	16梁4
②	蘇捷	2	摩加利	一三八	摩8	⑲加1	14敬1	13畢1
③	開山	4	容天鵬	一三四	鄭9	18容11	⑭容6	16容3
④	美麗謊	1	畢奇	一三三	方7	⑮畢6	⑭劉8	⑳朴9
⑤	快樂龍王	9	戴萊	一三三	鄭5	14鄭13	⑮鄭4	18宮6
⑥	快利	5	陳柏鴻	一三二	新5	M畢3	20畢1	22鴻1
⑦	前程無限	10	李森	一三二	屈7	20鐘12	⑭鐘1	⑲鐘4
⑧	老頑固	7	告東尼	一二六	吳6	14藍6	⑲貞8	18藍10
⑨	易渡	8	楊格	一二五	吳4	⑲楊8	⑭藍7	9東10
⑩	過關	3	王君適	一一六	登5	18炳7	⑲炳5	18炳8
乘機馬	太陽皇子			一二九	歐6	⑯東5	⑭東1	14綠6
	金必發			一二〇	夏4	⑲浩7	9浩11	20鴻13

第二場
第二班 一五七五米（場外孖Q尾關）（第二口孖寶第二場搭三場）（三重彩）最近三次出賽紀錄

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	豪勇俠	10	曹達	一三九	吳4	9藍7	⑲曹1	13藍9
②	搏殺	4	劉同安	一三二	陳6	16黃3	18鐘2	M黃2
③	卡拉神童	9	摩加利	一三〇	摩4	⑭加2	13加3	14加7
④	金手指	5	麥子直	一二三	吳5	⑮東3	16直8	⑩直4
⑤	飛黃騰達	1	告東尼	一二七	登8	⑮東1	18蘇12	⑪蘇11
⑥	銀星一號	2	徐貴良	一二六	鄭3	⑲徐2	⑭徐2	16徐3
⑦	神槍手	8	戴萊	一二五	郭8	⑮畢4	16畢13	⑭畢1
⑧	屯門	6	楊格	一二五	王6	16加4	⑲楊3	M村7
⑨	宇宙紀錄	7	譚文就	一二〇	歐5	⑲就3	13就2	⑭就1
⑩	超力峯	3	容天鵬	一一九	吳6	16直6	18直8	⑲直8
乘機馬	金銀寶			一三五	王4	22李1	18楊7	M楊5
	突飛猛進			一三四	張6	M就6	⑳朴1	14朴8

第三場
第四班 一〇三〇米（第三口孖寶第三場搭四場）最近三次出賽紀錄

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	人人發	5	畢奇	一三六	鄭6	⑲畢1	⑭畢9	9畢5
②	大快活	4	摩加利	一三二	摩7	⑩加4	⑩加5	⑩敬2
③	歡欣	2	藍志祥	一二七	吳7	⑭藍2	⑩藍1	18朴8
④	特別功	3	容天鵬	一二五	郭8	⑩容4	⑭容7	12容4
⑤	更開心	1	陳志忠	一一四	歐6	⑮就7	⑭就4	9就9
乘機馬	大利時			一三一	登3	14君8	9東1	10東2
	香車美人			一二七	吳8	16李3	⑯加7	12敬6

第四場
處女馬班 一五七五米（三寶第一關）（第四口孖寶第四場搭五場）（三重彩）最近三次出賽紀錄

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	快樂時光	3	劉同安	一三五	陳3	⑭劉3	9東3	12徐9
②	小富翁	5	譚文就	一三〇	歐3	12就4	⑭就3	10就13
③	揚考傑	7	告東尼	一二九	朱4	12東4	⑭東2	⑭東7
④	猛猛勇士	9	畢奇	一二六	新3	10畢7	9徐9	
⑤	保霸	4	潘納	一二五	綿4	⑭納2	16容11	10容10
⑥	永捷	6	陳毓培	一二三	鄭4	⑭鄭4	9鄭7	9鄭6
⑦	快成	10	洪維德	一二〇	登4	⑲東10	⑭洪12	10洪8
⑧	金鹿	1	楊格	一二〇	王4	12楊5	⑲楊6	⑭楊6
⑨	金沙	2	陳柏鴻	一二〇	新3	⑭畢10	9鴻8	
⑩	嘉欣	8	藍志祥	一二〇	吳4	⑭藍9	⑯藍13	⑯藍8
後備	錢將軍		劉伯恩	一二六	施3	14鴻5		
	為所欲為		徐貴良	一二六	新3	10朴9		
乘機馬	成發			一三五	吳3	⑩直2	⑭揚2	14直2
	出奇制勝			一一八	歐4	12就8	⑭就9	⑩興4

第五場
第四班 一〇三〇米（三寶第二關）（祇有第一名才算入圍六環彩）最近三次出賽紀錄

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	迅達	2	摩加利	一三二	摩3	⑲加1		
②	親上親	3	劉伯恩	一二九	施4	10恩3	13恩6	10恩1
③	嘻嘻哈哈	1	鄭仲謀	一二三	鄭7	⑲鄭5	⑭鄭2	9鄭2
乘機馬	大家好			一三九	吳3	14曹3	⑲曹1	10曹1
	信心			一二八	摩6	⑭加6	12敬11	12加11
	東海			一二六	賀6	⑲金1	13金3	9金3
	滿利駒二世			一〇三	郭5	18尹11	⑲容6	18容9
	孖寶			一一九	夏8	⑭施4	9施7	12施1

第六場
第四班 一〇三〇米（三寶第三關）（三重彩）最近三次出賽紀錄

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房馬齡	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	易合	4	劉同安	一三五	陳4	⑲劉1	⑭劉2	16劉2
②	神采飛揚	7	劉仁傑	一三四	歐4	14仁9	⑲仁5	⑭仁6
③	超駿	6	摩加利	一三二	摩4	⑭加9	9加1	10加2
④	金面兒	3	潘納	一二九	羅5	14納11	⑭納9	9納6
⑤	安勁	5	陳柏鴻	一二六	吳7	⑲鴻6	⑯鴻9	⑯周3
⑥	劍寶	2	曹達	一二一	李4	⑭曹1	⑭曹3	14徐8
⑦	金滿贏	1	朴仕能	一一一	方7	⑲朴2	9朴4	⑲朴5

快樂時光可穩勝 易合惡鬥金滿贏

今次場外孖Q兩場賽事都係勢均力敵，我個人以爲「蘇捷」和「搏殺」係取勝呼聲最高的兩駒，允爲馬胆之材。

在第一場中，「蘇捷」乃第三班不足，第四班有餘之馬，尤以跑沙地爲然。雖然目下已屆八歲，但仍未有退化的跡象，從上仗擊敗「上發」的表現，便可見一斑。近來力磨不輟，勇兒造勝上賽。雖然負磅略重，但深信不會妨礙其進取，可期再下一城。

「快樂龍王」勇況留升，跑同程綽綽有餘，改由戴萊掛帥，必有所圖，乃前駒心腹之患。

「美麗謊」日臻佳境，況且又係此班的精英份子，能夠殺個措手不及者，非牠莫屬。

至於吳庭的「老頑固」和「易渡」，則不相上下，難分主力所在，但前者以第二後備的身份補上，且由告東尼押陣，與吳志林的搏馬作風大相徑庭，個人以爲主力必在後者，相信前駒係搖旗吶喊份子而已。

「高速」依然勇健，但負磅重，路程又短些少，騎者難以發揮其力量，可以不理。

「前程無限」頹氣未消。「開山」健康欠佳。「快利」徘徊不前。「過關」未復舊觀，以上俱難有作爲。

至於第二場，「搏殺」逢出必拼，且不落空，堪稱鐵馬，以跑同程的實力而言，在此亦屬數一數二，近來晨操無缺，態況勇建驚峯，造勝上仗，穀然改配劉同安，乃明智的抉擇，環顧對手，委實稍勝一籌，可期收復前失。

「宇宙紀錄」生氣勃勃，但實力難與前駒相提並論，何況較上人的演出又有時價不同之弊，因此作配爲宜。

「卡拉神童」愈戰愈勇，但跑同程恐怕敗在臨門一腳，作配尚可，熱捧則不大適宜了。

「飛黃騰達」乃沙地王，近況在水準之上。可是高手林立，且藉後人的鬥志難以忖測，有退避三舍之虞，充其量可作配腳。

「豪勇俠」勇況持續。可惜負磅太重，乃爭勝的絆腳石，觀望爲宜。

總之，首關找選「蘇捷」作胆，配「快樂龍王」和「易渡」；次關則以「搏殺」爲胆，配「卡拉神童」和「宇宙紀錄」。

香港西北區扶輪社
一九八三年十一月十二日週年舞會

中獎號碼

1—0515		
2—0690	11—0360	12—0580
3—0436	13—0575	14—0577
4—0726	15—0868	16—0438
5—0184	17—0741	18—0627
6—0422	19—0259	20—0479
7—0979	21—0334	22—0448
8—0663	23—0509	24—0242
9—0070	25—0966	
10—0054		

中獎者可於一九八三年十一月三十日前任何工作日下午二時至五時間內持中獎獎券到香港中環干諾道中47號南源商業大廈十二樓領獎。獎品需於一九八三年十二月一日前領取，逾期無效。

銀碧降班降第四班

上週末八場比賽結束後，馬會評磅員昨午去評定各班次之馬匹評分後，公佈並無馬匹升班，僅一匹銀碧由第三班降落第四班。

康泰旅行社
星期日照常辦公

全泰國
清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島
清邁四天$2190 六天$2520 七天$2700
清邁八天$2880　芭堤雅四天$2150
曼谷七天$2480　布吉島七天$2890
天天出發、全港首創
清邁—曼谷乘泰航內陸機
勝在酒店①文華大酒店②凱悅大酒店
③假日大酒店④最高級皇家大酒店

全台灣
台北四天$1690 豪華七天$2300 九天$2720
花蓮五天$1880 高級七天$2390 九天$2790
阿里山澎湖列島八天$2590 (雙程內陸機)
天天出發・日日有團
乘搭華航早機・高級豪華
1 乘華航往台灣是最佳選擇，機票價錢全港最貴，班次最多，回程可自由停留台北，早午晚機任擇
2 華航兩程內陸機：台北——花蓮，高雄——台北
3 早機去晚機返，足九天行程
4 台北住希爾頓，花蓮住中信，台中住阿里山賓館，全國，高雄住圓山　台証$120

全泰馬星
全程一流大酒店，多晚豪華夜總會
節目最豐富、暢遊清邁、曼谷
芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、
雲頂賭場、吉隆坡、檳城。
全泰馬星(清邁、檳城)十二天$4580
馬星泰九天$3890　十一天$4350
馬星豪華七天$3530
逢星期一、三、四、六、日出發

日本韓國
日本本州八天$4050
東京迪士尼樂園六天$3290
逢星期一、二、三、六、日出發
韓國九州鹿兒島八天$4200
逢星期一、三、四、五出發
日韓聯遊八天豪華團$4290
九州鹿兒島八天豪華團$4160
菲律賓碧瑤七天$2150（乘搭國泰）

FISHER 飛燕
大熱門姿態勝出 萬無一失的選擇

挑選合意的錄影器材，必須詳加比試。
飛燕揚音響第一家的聲威，名震樂壇，以其
優秀科技闖進錄影界，早已脫穎而出，
成爲錄影機VHS體制最負盛名的一個牌子。
當你親身體驗后——選擇飛燕錄影機
確是你萬無一失的挑選。

FVH-P520 飛燕VHS電視錄映機
● 七日預校一個節目
● VHS PAL標準
● 八台預選電子調諧器
● VHF/UHF 線路接收器
● 五倍速度前后搜畫鑑視
● 九種功能遙控
● 時、分、星期顯示電子計時
● 柔觸按掣，自動回捲
● 防潮濕顯示
● 電子記憶系統
● 錄影帶輕柔彈出，使錄影帶更耐用

FISHER
The first name in high fidelity
飛燕音响一飛越時代新趨向

飛燕電器（香港）有限公司
電話：5-245114(7線)，5-222621
請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購
陳列室：九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室

先進設備 助君一臂！
全自動撥號擴音電話機皇
具備長途電話計時器・擴音通訊設備・重複撥號系統
一部專誠爲方便　閣下而設計的通話系統
輕輕鬆鬆・處事上風
成功人仕的最佳得力助手

・12位數目字螢光燈，顯示所撥電話號碼。
・儲藏56個常用電話號碼，祇須輕撳一按鈕，即自動撥號，快捷省時。
・具備重複撥號按鈕，一觸即撥，無需再重撥號碼。
・長途電話，可同時多人一齊聽講，作開會議用，聽講自如，無須轉達訊息，並可節省龐大電話費。
・I.C. 擴音通話設備，在數尺範圍內，無須提起電話聽筒即可與對方通話，聲音清晰，雙手可自由工作。

已獲香港電話公司批准安裝
檔案號碼：MPD/IC/PHL/055/AL.
使各商界繁忙人仕能更了解該機備有優良設備歡迎詢問試用
總代理：香港通訊器材有限公司
香港軒尼詩道五十五號・電話：5-276622
本公司兼代理世界各國名廠電話器材歡迎參觀選購

善補靈藥
外施 強壯堅體 固本培元 有不可思議奇效
提防假冒假藥

善補靈藥爲杜絕假冒，經於一九七七年改換七彩精緻彩色包裝，惟最近又發現再被冒徒偽冒，以毫無功效之假藥騙取顧客金錢。本公司除報官加緊查究治外，特登報列出分辨真偽之要點如下：（一）善補靈藥封包面上所刊印彩色圖案花紋及發明人之肖像正貨印刷清晰浮雕，假貨則模糊不清。（二）加貼在封包面上之金紅色獅子圖案圖形防偽十拍印，真貨有凹凸花紋，假藥則平滑無凹凸，用手一摸便知。（三）正貨封包左上角印有「服用時請細閱包藥用之鑼紙方爲正貨」及右上角印有「購藥時請細閱發明人之肖像以防假冒」字樣，假藥則無上述文字。（四）包內七彩仿單所印人像及中英文，正貨清楚，假藥係翻版重印，相當模糊。（五）包藥之七彩鑼紙，正貨係用德國鑼箔，質地柔軟，假藥用錫紙，身厚質硬。（六）包內藥粉，正貨藥味香濃，假貨全無藥味。諸君購用，請細意認明，庶免誤購全無功效之偽藥。
■老牌妙藥 遐邇知名●各處藥行均有代售■
寰球藥運有限公司謹啓

昨日與三會商討掛牌細節……
王氏下月十二上市 集資二億一千萬元

【本報訊】王氏工業（集團）有限公司的上市計劃，昨日經與交易所接觸後，原則上獲遠東、金銀及港會三間証券交易所通過，初步決定在下月十二日上市。

香港証券交易所出席代表莊志宝對記者表示，王氏工業原則上已決定在下月十二日上市，將在本月廿四日進行新股公開認購，至廿九日截止。

另外，莊志宝又透露無綫電視可能在明年一月中上市。

但由於王氏工業希望在今次中（共）英會議有結果之後，才決定真正的上市日期，因此，交易所目前仍等待王氏工業作決定。

遠東及金銀交易所負責人昨晨便就王氏工業的上市日期及其他詳情，與王氏工業負責人進行會議。遠東交易所經理余汝榮對記者表示，王氏工業的上市日期，初步決定在十二月中，但確實的上市日期，則有待王氏工業在觀察過中（共）英會議之市場反應而定。假若會談沒有不利消息公佈，王氏工業將於本月底發出招股章程，並在下月中上市。

余氏並指出：遠東交易所對王氏工業上市買賣的計劃，亦已原則上通過。

金銀証券交易所主席胡漢輝表示：該交易所對王氏工業的上市計劃，大致認爲沒有問題存在，但由於昨日祇爲初步接觸，因此，仍有很多細節要商討。週內並可能與王氏工業進行另一次會議，惟日期則仍未決定。

王氏工業計劃公開發售七千五百萬股，佔該公司全部已發行股份的百分之二十五，每股面值五角，預算升水至二元七角，集資共二億一千萬元。此外，偉易達電子有限公司董事何顯宏表示，偉易達無意在今年內上市，掛牌的可能性預料延至明年將更趨成熟。

而偉易達電子則決定放棄今年上市。

該公司董事何顯宏表示，偉易達現時正委託財務顧問研究，考慮是否採用上市集資方式抑或與海外高科技公司組織聯營機構，作爲擴展業務的最佳途徑。

偉易達原意在十一月中發行新股上市買賣，但由於九月及十月大市氣候不佳，使偉易達決定將上市計劃延期。

在十一月初，曾盛傳王氏電子工業已作申請上市的報告，使市場人士紛紛估計偉易達會追隨此一行動。

何氏指出，偉易達將發行公司百分之廿五股權，至於股數、股值及升水多少則尚未決定。但偉易達擬通過發行集資約數千萬港元，主要用於工業器材投資。

他又說，現時大市較九月及十月時已見改善，但鑑於大市投機味濃厚，偉易達可能選擇與有興趣投資於高科技的海外公司合作。

此外，該公司另一負責人較早前表示，偉易達將集中生產電視遊戲機及電腦方面的生產。他說，現時電子遊戲產品的競爭向屬輕微，在香港只有三至四家，而在日本亦只有七至八家。

滙豐銀行經濟月報指出
港元獲外幣支持 幣值實相當穩健
建議政府注視高利率影響

【本報訊】據滙豐銀行最新一期經濟月報指出，港元是由相當強的外幣儲備所支持，比較世界其他國家甚至可以說是總動外幣支持最強的一種貨幣。

月報又指出，由於港府近來沒有外債，因此部份海外觀察家對港府自十月十五日實行固定匯率挽救港元的能力表示懷疑，實際上是出於一種誤解。

月報指出，選出一兌七點八的「指導性匯率」已充分反映本港前景明朗的情況，所以一旦中（共）英會談有突破性發展，港元幣值可望強勁回升。

由於實施固定匯率，月報建議政府在短期內要分析該措施對整體經濟的影響。基本上固定匯率制度會將經濟活動與財政收支聯繫起來，因此政府有必要注視對外的資金進出情況對經濟的影響。

月報指出，財政司曾表示相信利率及貨幣供應等因素將會隨財政收支進行自動調整，而無需政府的干預。但在這些因素之間的轉性甚大，在短期內可能造成很大損害。

月報解釋，本港信貨需求隨商業週期而變動，但此等變動並不一定與財政收支成正比例，因此必須要有金融政策去矯正以避免對經濟發展的壓力。

在短期內，利率問題及地產市場崩潰，不少令人關注，月報指出，公司備貨過度，若利率過去幾年信貸急速膨脹，維持高企，後遺症將更嚴重。

不過，月報同意財政司的說法，即港元匯價穩定時，對利率的壓力將減除。理論上，港元與美元「掛勾」，本港利率將與美國利率同步，另外加上撤消港元存款利息稅，相信有助減輕對港元表面利率的壓力。

月報又指出，雖然固定匯率制度受到抨擊，但由於本港否決實施外匯管制，因此唯一可行的方法是實施固定匯率。

另外，滙豐月報最後重申，以本港目前經濟情況看來，港元幣值仍然是過份低估的。

外圍休市無報 港金微跌五元

【本報訊】昨日本港九九金市走勢見牛皮淡靜，由於外圍金價休息無市，港市買賣兩閒，隔市實際變化不大。

九九金前市尾盤爲三五八一．〇，昨日上午開市報三五八〇．〇，比前市低開一元，最高成三五八四．〇，最低成三五七二．〇，收市價爲三五七五．〇。息價訂去息一〇．七二元。

下午開市報三五七六．〇，最高成三五八〇．〇，最低成三五七四．〇，收市價爲三五七五．〇，整日波幅爲十三元。收市價比前市跌五元。交投疏落。

美鈔報跌，大鈔報七．八〇八，普鈔報七．八〇三。美電最高成七．八二〇，最低成七．八一三。通天單最高成七．八一五，最低成七．八〇六。

富格林金幣收市價（一安士）
買入三二〇五元
賣出三一二五元

本港金鈔外幣行情表

十一月十四日（星期一）

項目	價格
（九九Ｋ金）	
開市	3580.0
收市	3575.0
最高	3584.0
最低	3571.0
（白銀）	700.0
（飾金價）	3730.0
（美鈔）	
大鈔	7.813
細鈔	7.808
（美電）	
最高	7.820
最低	7.818
（通天單）	
最高	7.816
最低	7.813
（日元）	
大鈔（百計）	333.00
細鈔（百計）	332.50
（其他外幣）	
英鎊	11.61
澳洲元	7.18
加幣	6.32
加元	6.30
菲幣	0.38
大坡紙	3.66
細坡紙	3.66
馬來西亞元	3.33
新台幣（百計）	41.00
南幣（百計）	6.38
西德馬克（百計）	292.30
法國法郎（百計）	96.24
瑞士法郎（百計）	360.00
泰銖（百計）	33.30
荷盾（百計）	260.50
新台幣（百計）	18.38
每百港元兌人民幣	25.17

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

百寧順昨請求銷案 東亞堅持將其清盤
聆訊押後本週五再進行

【本報訊】百寧順清盤案昨晨在高院進行第四度聆訊，控辯雙方仍然就百寧順兩週前呈交的文件有效性爭論，東亞銀行代表律師堅持要將百寧順清盤，百寧順律師則認爲清盤申請並不成立，要求將案件撤銷。

按察司鮑士在聆聽控辯雙方陳詞後，宣告將案件押後至本月十八日（週五）繼續進行。

百寧順代表律師指出，百寧順董事林秀峯與東亞銀行總經理李國寶在八一年達成一宗二千八百萬有抵押貸款協議時，曾有口頭承諾，並有一份備忘文件，規定ＦＲＥＮＣＨＥＲ（百寧順全資附屬）只需從八三年八月卅一日起，分八十四期還本息，即每月繳付六十萬五千零十八元。

他表示，當時東亞代表律師行曾給予百寧順一封件函，追認該份備忘文件。因此，百寧順錯誤地從八一年九月二日開始繳付利息，故已入稟高院追討東亞銀行四百四十七萬八千餘元多繳利息。

由於雙方的地位經已轉變，因此百寧順清盤申請已無法成立，因此要求法官撤銷該案。

不過，原訴人東亞銀行代表律師則認爲上述呈堂文件無效，該兩件並不足以代表東亞銀行，原因是兩件並無註明日期及東亞負責人的簽署。

控方律師並認爲，假若上述備忘文件成立，豈非東亞銀行同意在年利率高達十九厘的情況下，給予百寧順兩年的免息貸款，這種說法在商業中是無令人信服的。

他進一步指出，事實已經明顯，百寧順担保的全資附屬公司ＦＲＥＮＣＨＥＲ在今年二月停止繳付到期本息，其後東亞在今年七月廿五日發出律師信要求在廿一日內還款，該公司仍無償還，因此作爲担保人的百寧順必須清盤。

華光航業發行債券 共集資五千萬美元

【本報訊】華光航業全資附屬公司ＶＥＮＵＲＥ ＦＩＮＡＮＣＥ（ＢＥＲＭＵＤＡ）ＬＴＤ。昨日正式宣佈發行五千萬美元（爲三億九千萬港元）有担保無抵押並於一九八九年到期之註冊債券，連認購華光航業投資有限公司（華光）股份之認股權証。該等債券由華光以無條件及不可撤回的方式作出担保，由怡富國際有限公司包銷。

華光董事局宣佈，上述債券之固定週息率爲十一厘二五，每半年派息一次。該公司已於昨日發出通告予各股東，公佈發行債券詳情。

此次發行債券及認股權証須待華光航運公司於本月廿四日所召開之股東特別大會上通過，並需將股公司法定股本內六億港元增至九億港元，增發二億股新股。

至於發行債券的理由是華光航運集團於八三年與台灣、南韓及日本各地造船廠訂立合約，建造兩艘散裝貨輪、三艘運油輪及一艘貨櫃船，載重量共約卅三萬三千一百噸，於八四年底至八六年交貨。按現時匯率計算，該等船隻所訂價格共約一億二千七百萬美元。

該等債券及認股權証預料可於八三年十二月二十九日在遠東、金銀及港會三間交易所開始買賣。

大市受壓獲利回吐 傳地產王變賣資產

【魚缸心得】·高粱·

來自外電消息說，又有中共人士發表抨擊港府政策的言論，而香港問題第二階段，第六回合會談，第一天情況則並未見到有什麼有益的跡象，因爲據說英代表們步出的魚台賓館時，臉上未掛上笑容，表情是嚴肅的，連裝出來的笑容都慳了，氣氛恐怕不甚融洽的罷。又不知昨天下午股市的獲利回吐壓力，是否與此有關係呢？其實對於中共處事的態度，向來都是不能用常理來對待的，否則碰釘者，會是你。

今天又講個故事各位聽，消息是來自投資界高層人士的口中，也可視爲內幕了。事緣本港有位著名地產商，在香港有地產王之綽號，在世界的知名度亦相當高。是一位成功人士了，過去地產市道興隆時代，股市又活躍時刻，此公風生水起，也曾衣錦還鄉，做福鄉里，捐資興學，捐款建醫院、修橋整路，買債券等等，一度成爲愛國港澳同胞的樣板，受中共捧得相當高，據他本人自己說，捐同大陸的錢，也有億多兩億元。

但自從提到一九九七年之後，他在香港的地產生意，便受到這無情的政治因素打擊，業務每下愈況，一蹶百拙，連股市亦輾轉向下游，於是這位仁兄除了地產方面受困之外，股市亦令他損失不菲，身爲成功人士，而且手下智囊不少，終於明白到，同中共做朋友，等於與虎謀皮，大徹大悟之後，馬上改變態度，重新採行顧自己的策略，不再以親共姿態出現，其中與中共利益或政策有衝突之外，據說不少，而市面傳說較多者，以提出一九九七問題之外，此公返大陸「朝聖」之外，返港便大舉沽售股票與物業，以最快速手法，及最大宗的交來套取現金，當然他之目的可能只是爲了保護自己利益，但是在香港來說，他們的行動，是屬於利用內幕消息買賣，後來股市跌到七彩，他便成了罪人之一。再後來，港元唔掂，地產王又被傳炒美元，把港幣踩到新低水平，自此與中共關係進一步惡化，更傳說被中共把他列入黑名單之內。

不過這位地產王還是我行我素，最近消息說，準備運手上持有的「禍記」都賣給美國財團自己套量套回現金，向海外謀新發展，對於九七之後情況，不存有樂觀看法。而近日「禍記」被炒到火紅火綠，就與此傳說有關了，消息謂，美國佬肯出到接近十五元接收地產王手上的「禍記」云。

指數及成交額

	上午	收市	升／跌
恒生指數	869.20	856.01	＋11.07
遠東指數	3991.36	3915.27	＋42.85
金銀指數	708.91	698.68	＋9.46
金指數	776.96	765.15	＋10.64
銀指數	583.73	577.12	＋6.95

四會成交總額：一億三千八百二十四萬元
香港會：二千零八十一萬元
遠東會：七千二百一十五萬元
金銀會：四千四百八十五萬元
九龍會：四十三萬元

每日股市

投資者對談判仍具戒心
大市先揚後軟

中（共）英會談昨日重開，會談前之氣氛頗爲良好，投資者入市信心亦略有增加，加上個別上市公司派息不俗，推動大市能承接上週五之升勢而報高。祇惜在午市時，預期談判的良好氣氛又告落空，股價淡轉向下，全日市情先揚後軟，收市恒生指數祇報升十一點〇七，以八五六點〇一收市。

中（共）英雙方昨日又再展開會談，雖則談判前之氣氛不俗，但投資者仍對是次談判的最後結果保持觀望，因此，市內交投並不熱烈，成交較多的股份仍祇屬藍籌股，四會總成交共一億三千八百二十四萬元。

中共發言人劉田夫在會談前表示：他相信今次中（共）英就香港前途進行的會談能成功，由於這個利好消息出現，大市亦承接上週五之升勢向好。祇惜經過上午的談判之後，投資者認爲今次的會談氣氛並不如上次，因此，市內出貨活動又告增加。

不過，九倉上週五公佈業績，不但無須股東供股，而且派息兼送紅股，亦助長了大市升勢。而該股本身亦大受抬捧，收市十四元二角，較前市升五角。

晨市甫開，市報人士對今次會談作出利好反應，首盤成交價平均高一個價位，但中、散戶買家並不積極，未跟隨作吸納行動，因此，市內交投疏落，祇有些藍籌股之成交較多，和黃、怡和、長實等，開市升一角，九倉造價突出，開市十四元三角，升六角。大市持續半小時的升勢後，回吐壓力出現，投資者恐中（共）英會談將有不利消息，紛紛拋出獲利貨，十一時恒生指數報八五六點五一，上升十一點五七。中段以後，市情又再轉好，華資亦間中入市吸納，藍籌股及個別二三綫股漲升二至三個價位，但短綫客見有利可圖，即出貨獲利，以致大市走勢亦帶反覆，尾市買家再度入市吸納，九倉、煤氣、新地、生力啤、大新成爲主要的被抬捧的對象，上午收市恒生指數報八六九點二，上升二四點二六。

中（共）英經過上午會談後，投資者認爲氣氛並不如前，爲免不利消息公佈後才出貨，故午市後即有實盤源源湧入，英資大戶亦拋出些藍籌股，股價大多向下跌二至三個價位，收市造價後多企穩上午開市水平，相反，少數二三綫股仍有出色表現，全日收市恒生指數報八五六點〇一，上升十一點〇七。

愛美高造價升一角五仙，以二元四角五仙收市。

公司派息

生力啤酒有限公司宣佈派發第三中期息每股一角二仙，截止過戶日期爲十一月廿九日至十二月五日。

協興針織有限公司宣佈不擬派發截至八三年六月三十日止年度末期息，截止過戶日期爲十二月六日至十九日。

興富海陸有限公司宣佈不擬派發截至八四年三月卅一日止年度之末期息，截止過戶日期爲十二月五日至十日。

佳寧清盤需時達數年 債權人廿二日開會議

【本報訊】佳寧集團債權人將於本月廿二日召開會議，正式委出佳寧集團清盤官。該項消息是由特別委任的佳寧集團經理——安永會計師樓首席合夥人史蒂芬遜透露。

昨日在一公開場合裡，由英國管理的安永會計師樓的常務股東暨英國著名的商業清盤官馬其，應邀演講「如何避免商業失敗」題目時，亦提到佳寧事件的影響。

馬氏說，佳寧集團之清盤，震驚本港商界，是太多人借出太多款項的典型例子，但深遠且大影響則不會出現，時間將可沖淡一切，本港經濟活動亦會照常。但他又指出，佳寧集團的清盤時間，最少將需時數年之久。

佳寧事件的嚴重影響，是給銀行界一個借鏡機會，他們更要瞭解一間公司的流動資金情況、負債情形、管理預測和長期計劃等。

馬氏亦談到本港地產將會有一段時間靜寂，工業活動則因爲本港的堅強地位而能加強，而電子業表現又會優於受到配額限制的紡織業。

紐約期金評論

三七七至三九一窄幅上落
期金走勢反覆爭持 候高沽空策略不變

·金邊客·

紐約十二月期金低挫至三七七美元之後，跌勢已見穩定下來，上星期金價繼續反覆微升，可是升幅十分微弱，價位僅在一個狹窄的範圍內上落。綜觀全周，十二月期金最高價爲三八六美元，最低價三七九美元，高低波幅僅七美元而已！

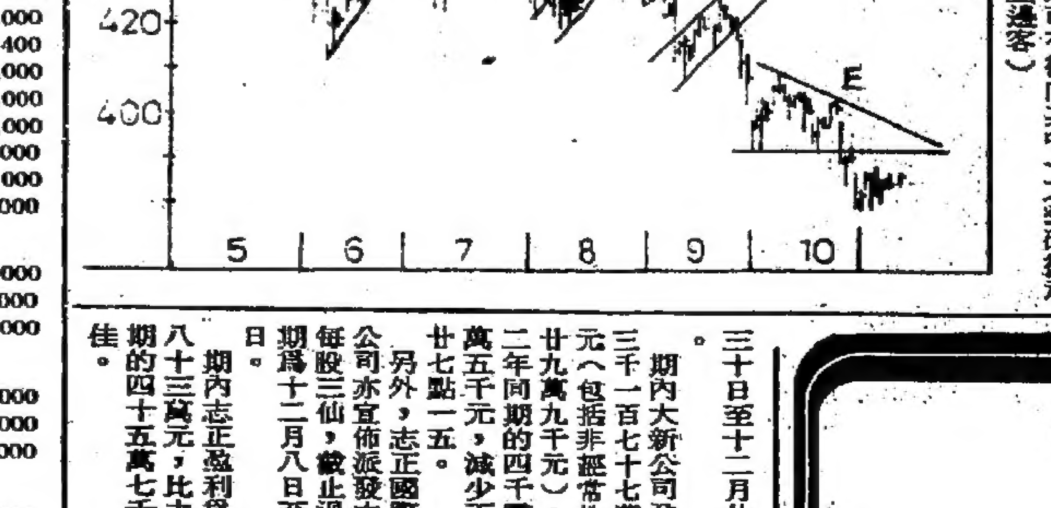
上星期筆者建議投資者候高沽空，十二月期的三九一美元是一個很理想的沽空價位，可惜未能見價；可見是次反彈力度遠遜筆者估計爲弱，金市的表現實在十分差勁。

我們且回顧今年六月以來，金價於每一次跌後反彈的情形。

六月初，十二月期金於四七〇水平下挫到四一三美元後回升，在反彈期間形成了一個「上升楔形」（附圖A字所示）這是個下跌型態，顯示未來後市於反彈後將會繼續下跌，果然七月初跌破其下限而回落。七月份，金價於反彈後形成了「下降三角形」（附圖B字所示）同月下旬跌破底部，完成其「最少跌幅」後彈頭回升，形成一條上升軌（圖中C字所示），這是頗良好的技術性走勢，若大市可維持在這上升軌中，跌勢可望扭轉。可惜其底部終告不支跌破，跌勢便延續下去。九月份，金價又再反彈，情形與上次一般無異（附圖D字所示）。十月份十二月期金於三九一美元反彈，反覆形成了一個「下降三角形」（附圖E字所示），十月底跌破底部再向下挫落。從上述的例子看見，大市每一次反彈，除C和D之外，所形成的都是下跌型態；雖然直到目前，是次反彈還未形成任何型態，但我們必須密切注視，這往往可令我們較別人早行一步的。

至於投資策略，筆者仍然維持以前的建議，十二月期金候三九一沽空，三七七美元有一定的支持力，見價短綫空頭者可獲利平倉，但不宜轉頭撈上。中期空頭者可繼續持有手上合約，短期波動不必理會。

短期十二月期金將會繼續在三九一與三七七美元之間反覆爭持，大市有待其中一方突破後走勢方呈明朗化。（金邊客）



大新不派股息 志正香島較佳

【本報訊】大新公司昨日宣佈不擬派發截至八三年六月三十日止年度之末期息每股五角，截止過戶日期爲十一月三十日至十二月廿九日。

期內大新公司盈利爲三千一百七十七萬六千元（包括非經常性盈利廿九萬九千元），比八二年同期的四千零四十萬五千元，減少百分之廿七點一五。

另外，志正國際有限公司亦宣佈派發中期息每股三仙，截止過戶日期爲十二月八日至十五日。

期內志正盈利爲四百八十三萬元，比去年同期的四十五萬七千元爲佳。

該公司董事局表示：如無意外該公司八四年末期息建議每股三仙，即八四年全年股息不少於六仙。

香島印染廠有限公司宣佈，截至八三年九月卅日止之上半年未核對純利爲港幣二百八十八萬一千六百七十二元，去年同期則爲六十萬九千九百二十二元，即增加二百二十七萬一千七百五十元。

上述業績有所改善，主要由於世界經濟復甦所致。餘下之會計年度內，雖然前景仍覺難測，但如市況能繼續向上及幣值與燃油，原料等價格能保持穩定，則業務展望仍屬良佳。

董事局現宣佈八三年九月卅日止之中期股息每股壹角捌分，定於一九八三年十二月十四日派發予一九八三年十二月一日登記册上之各股東。

股份登記名册將由一九八三年十二月一日至十二月十四日止首尾兩天包括在內暫停辦理過戶手續。

本港股市昨日成交報價表

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成股交數
（銀行類）						
滙豐銀行	7.20	7.15	7.20	7.10	+0.05	684,104
恒生銀行	36.75	37.00	37.50	36.50	+0.75	106,800
東亞銀行	20.00	20.00	20.50	20.00	+0.20	34,800
海外信託銀行	2.80	2.90	2.90	2.80	+0.075	521,000
友聯銀行	4.80	4.80	4.80	4.70	+0.10	20,000
工商銀行	2.25	2.25	2.30	2.25	—	126,000
嘉華銀行	1.40	1.40	1.40	1.40	—	14,000
永隆銀行	30.50	30.50	31.00	30.50	+0.50	7,800
（公用類）						
港燈集團	5.55	5.50	5.60	5.50	+0.05	442,100
港燈債券	72%	72%	72%	72%	—	3
港燈認股証	6.60	6.60	6.70	6.60	+0.15	30,000
九龍電燈	14.00	14.20	14.40	14.00	+0.50	778,000
中華煤氣	53.00	53.50	54.00	53.00	+1.50	8,700
電話公司	33.50	33.25	34.00	33.25	—	65,461
電話認股証	26.00	26.00	26.00	26.00	—	800
中華巴士	7.10	7.20	7.20	7.00	+0.30	15,887
九龍巴士	5.50	5.50	5.50	5.50	—	11,200
油蔴地小輪	1.95	2.00	2.00	1.92	+0.08	69,000
海底隧道	10.00	10.00	10.00	10.00	—	55,000
（倉塢類）						
九龍倉	3.65	3.625	3.725	3.60	+0.03	1,240,640
九倉債券七厘七五	65%	65%	65%	65%	—	2
公和祥集團	0.26	0.27	0.27	0.255	—	70,000
（航業類）						
中華造船廠	1.09	1.11	1.11	1.08	+0.05	80,000
華光航業	2.725	2.725	2.725	2.70	+0.025	8,000
信德船務	1.00	1.00	1.00	1.00	—	36,000
東方海外	2.675	2.675	2.675	2.675	+0.025	10,000
（建築類）						
保華	2.30	2.30	2.40	2.30	+0.025	150,000
新昌	0.69	0.71	0.72	0.69	+0.03	130,000
大新公司	3.00	3.55	3.60	3.00	+0.55	169,000
青洲英坭	10.00	9.90	10.20	9.80	—	15,800
德榮建築	1.27	1.31	1.31	1.27	+0.03	286,125
（投資類）						
聯合企業	5.15	5.15	5.15	5.15	—	4,000
怡和証券	7.50	7.40	7.70	7.40	—	109,655
怡和証券認股証	0.13	0.13	0.13	0.13	—	20,000
第一太平實業	4.20	4.30	4.40	4.20	+0.30	30,000
新鴻基	1.03	1.02	1.03	1.01	-0.03	46,000
美建國證券	0.17	0.175	0.175	0.17	+0.005	292,000
大東國際投資	0.60	0.60	0.60	0.60	—	20,000
隆豐國際	1.44	1.47	1.50	1.43	+0.05	188,600
隆豐認股權	0.38	0.38	0.38	0.38	-0.03	3,600
豐隆投資	1.30	1.30	1.30	1.30	+0.04	29,000
萬榮財務	0.43	0.43	0.43	0.43	—	2,000
（地產類）						
置地公司	2.725	2.75	2.85	2.725	+0.025	2,337,677
置地債券	57.5%	57.5%	57.5%	57.5%	+0.5%	1
置地認股證	3.20	3.30	3.30	3.20	+0.25	79,000
新城市地產	0.56	0.58	0.58	0.56	+0.03	111,000
永泰建業	1.70	1.70	1.72	1.70	—	199,000
希慎興業	0.36	0.36	0.37	0.355	+0.005	2,046,000
長江實業	7.05	7.05	7.25	7.00	+0.10	1,428,000
爵碧地產	0.48	0.465	0.48	0.46	-0.005	116,000
聯大地產	1.10	1.10	1.10	1.10	—	4,000
大島地產	0.75	0.77	0.78	0.75	+0.02	277,000
嘉年地產	0.70	0.69	0.70	0.63	+0.01	90,000
聯邦地產（Ａ）	2.75	2.75	2.80	2.75	+0.05	20,000
信和置業	0.26	0.26	0.26	0.255	—	124,000
新昌地產	0.18	0.18	0.19	0.18	+0.01	58,000
安寧企業	0.60	0.60	0.60	0.60	—	4,000
恒基兆業	0.90	0.89	0.91	0.88	+0.02	819,000
大生地產	1.05	1.05	1.05	1.03	—	2,000
大寶地產	0.34	0.34	0.36	0.34	+0.01	1,250,000
大寶地產優先股	0.085	0.085	0.085	0.085	—	200,000
華信地產	0.55	0.55	0.55	0.55	—	10,000
華光地產	0.52	0.50	0.52	0.49	—	180,000
利豐地產	1.69	1.69	1.69	1.69	—	10,000
太古地產	4.65	4.825	4.85	4.625	+0.125	165,500
合和地產	1.55	1.55	1.55	1.55	—	35,000
新鴻基地產	4.775	4.80	4.85	4.75	+0.125	237,000
恒隆地產	1.43	1.43	1.43	1.42	+0.03	50,000
建煌新記	0.40	0.40	0.40	0.395	+0.03	16,000
亞細安	0.25	0.26	0.26	0.25	—	46,000
新景豐	0.17	0.18	0.18	0.17	—	75,000
百利保	0.20	0.205	0.205	0.20	+0.015	950,000
寶勝公司（Ａ）	3.60	3.60	3.60	3.60	—	15,000
利興發展	2.10	2.10	2.10	2.10	+0.05	6,000
泰盛發展	0.84	0.86	0.86	0.84	—	20,000
國際城市	0.48	0.46	0.48	0.46	-0.01	2,418,000
世紀城市	0.16	0.165	0.17	0.16	+0.005	1,984,000
遠東發展	0.59	0.59	0.60	0.58	+0.01	781,000
新世界發展	2.575	2.60	2.675	2.55	+0.10	534,000
金城工商發展	0.68	0.68	0.68	0.68	—	4,000
（工商類）						
怡和公司	11.00	10.90	11.20	10.80	+0.10	492,315
怡和認股証	1.10	1.10	1.10	1.09	+0.03	934,000
和記黃埔	12.90	12.80	13.20	12.80	—	721,000
和記黃埔優先股	.86	0.86	0.86	0.86	+0.01	37,124
和黃債券	72.5%	72.5%	72.5%	72.5%	+1.5%	20
和黃認股權	4.025	4.00	4.15	3.975	+0.075	489,000
太古洋行（Ａ）	14.10	14.00	14.30	14.00	+0.10	265,000
太古洋行（Ｂ）	2.25	2.25	2.275	2.25	+0.025	17,500
會德豐（Ａ）	3.05	3.05	3.10	3.025	+0.025	896,260
莊士集團	0.90	0.88	0.90	0.86	+0.05	697,000
環球電子工業	5.65	5.65	5.65	5.65	+0.05	84,000
食品工業	0.70	0.65	0.70	0.65	—	20,000
第一太平國際	1.34	1.33	1.35	1.33	—	40,000
香島印染	2.00	2.00	2.00	2.00	—	2,000
康力投資	1.17	1.15	1.18	1.15	—	3,286,000
港機工程	5.50	5.50	5.50	5.50	+0.05	2,000
康力認股証	1.45	1.38	1.45	1.38	-0.02	254,000
忠德石油	5.00	5.10	5.10	4.90	-0.10	4,800
能達科技	3.15	3.15	3.15	3.15	-0.05	77,000
寶威國際	1.25	1.25	1.25	1.25	—	20,000
生力啤	6.40	6.50	6.50	6.30	+0.35	7,400
人頭馬	5.40	5.40	5.40	5.40	+0.10	1,000
英之傑企業	1.95	1.95	1.95	1.95	+0.05	4,000
立興	3.30	3.20	3.30	3.20	—	17,000
寶光	1.40	1.40	1.42	1.40	-0.05	53,000
仁孚	1.30	1.33	1.34	1.30	+0.03	108,000
愛美高	2.30	2.45	2.45	2.30	+0.15	1,294,000
（百貨類）						
永安公司	1.07	1.04	1.07	1.03	+0.06	30,000
鱷魚恤	4.80	4.80	4.80	4.80	—	3,000
啓華	1.78	1.78	1.81	1.78	+0.08	14,000
（紡織類）						
南聯實業	5.50	5.50	5.60	5.50	+0.05	108,000
長江製衣	11.10	11.10	11.10	11.10	+0.20	2,000
麗新	0.65	0.65	0.65	0.65	—	2,000
（酒店類）						
大酒店	20.00	20.00	20.00	19.50	+0.30	4,600
遠東酒店	0.76	0.78	0.78	0.76	—	12,000
富豪酒店	0.26	0.26	0.265	0.255	+0.005	1,108,000
凱聯酒店	1.06	1.08	1.10	1.06	+0.05	13,100
美麗華酒店	19.80	19.80	19.80	19.80	—	4,000

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會爲準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
大新公司	3.00	3.55	18.33
建煌新記	0.37	0.40	8.11
百利保	0.19	0.205	7.89
第一太平實業	4.00	4.30	7.50
愛美高	2.30	2.45	6.52
永安公司	0.98	1.04	6.12
莊士集團	0.83	0.88	6.02
新昌地產	0.17	0.18	5.88
生力啤	6.15	6.50	5.69
新城市地產	0.55	0.58	5.45

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
寶光	1.45	1.40	3.45
新鴻基	1.05	1.02	2.86
國際城市	0.47	0.46	2.13
忠德石油	5.20	5.10	1.92
能達科技	3.20	3.15	1.56
爵碧地產	0.47	0.465	1.06

昨成交最多股份

股票	股數
康力投資	3,286,000
國際城市	2,418,000
置地公司	2,337,677
希慎興業	2,046,000
世紀城市	1,984,000
長江實業	1,482,000
愛美高	1,294,000
大寶地產	1,250,000
九龍倉	1,240,640
富豪酒店	1,106,000

遠東分類指數

銀行	4986.31	＋44.82
公用	4286.36	＋70.83
地產	3608.37	＋54.83
工商	3661.12	＋14.76
倉塢	14007.33	＋193.21
酒店	3381.69	＋46.42
投資	2537.30	—
航業	526.24	＋15.86
紡織	3328.00	＋28.99

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	10.000%	9.2500%	三個月	11.250%	9.6250%
一星期	10.250%	9.3750%	六個月	11.000%	9.7500%
兩星期	10.250%	9.3750%	一年	11.000%	10.0000%
一個月	10.750%	9.3750%	兩年	11.000%	10.0000%
二個月	11.000%	9.5625%	五年	11.000%	10.0000%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率
各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中區辦事處　香港夏慤道和記大廈七樓　電話：5-213166
港島辦事處　中環干諾道中歐陸貿易中心八樓　電話：5-231017
九龍辦事處　彌敦道688號旺角中心第一座十二樓　電話：3-917888

昨日獲多利同業利率　10.5%

美元升勢放緩逆轉 日圓滙率逐步趨堅

面面觀

上週美元在交投清淡、交易日縮減下，繼續呈現甚頑強的走勢，不過展望似已出現若干修正，除非國勢政治局勢惡化，否則美元升勢可能會停止，甚至逆轉。

十一月八日（星期二）紐約州舉行選舉，銀行放假一天，十一月十五日（星期五）為美國退伍軍人節，政府機構和大部分銀行放假，同時，法國也休市。由於假日，滙市交易量普遍受到影響。

週來左右滙率走勢的因素殊少變化，僅僅多列根總統訪問日本一項。

市場分析家一般認為，由於列根訪日，日本貨幣當局中能讓日圓適份低落，因此，上週當美元顯示強勢時，日圓也表現較佳。

列根訪日重大成就之一是與日方達成協議，並作一連串措施以促升日圓對美元滙率。兩國並設置雙邊委員會監督上述措施的執行，並進一步研擬新步驟，俾日圓得以更充分反映其基本的強勢。

不過，該位市對美元——日圓滙率並無立即效果，因為大部分的措施已在預期中。

日本基本上採取三管齊下的策略，即進一步使「日圓國際化」對外國人進一步開放日本資本市場以及準備向國外發行外幣票面的日本政府公債。

滙率委員會由兩國財政部長為共同主席。所屬工作小組會議預定明年二月舉行。在明年春季結束前向主席提出報告。該委員會可望研究增加日本輸出滙票的日圓利用。

在日圓國際化方面，日本計劃解除日本公司發行歐洲日圓債券和限期期貨日圓交易的禁令，均自八四年四月一日起生效。

為了開放金融市場，日本要向國會提出法案，改革限制外人擁有某些公司股票的法令，並將求降低日圓大存款單的最低額度，從五億圓降為三億圓，希望從一月起生效。並設法提高每家銀行發行大存款單的上限，希望從八四年四月一日起生效。

美國財政部長[illegible]納稱說，這些步驟都是方向正確的行動，但是距離目標還遠得很。他說，由於日圓期貨交易限制解除，比較多的人會樂意持有日圓。因為設有期貨市場，日圓的反覆波動就比較多了。目前，日圓期貨交易限於實際也就是商業需求的交易，因此防止了預防性的買賣。

美國財長李瑾說，日本政府採取容許更多資金流入和日圓國際化的行動，可能使到日圓對美元滙率趨堅。

除了列根訪日外，其他影響滙市的因素，例如中東局勢、美國利率走勢和美國貨幣供給等均屬持續存在的因素。

敘利亞在黎巴嫩的軍事和恐怖活動逐漸升高，而有主宰阿拉伯世界的態勢，成為支撐美元的一項主因。

但是美國利率和貨幣供給成長則有傾向於不利美元的跡象。

在利率方面，由於美國財政部在貨幣市場融資進行順利，利率有看跌的趨勢。

在貨幣供給方面，近來的成長均遠低於官定目標上限，甚至還低於下限，因此即使聯邦準備當局不放鬆信用箝制，也不致於進一步緊縮信用。

金融

總商會理事麥理覺昨日指出 港皮革業發展潛力無可限量

今年首八個月出口增加十四%

【本報訊】一個香港首次舉辦的國際皮革展覽會，將於明年五月卅日至六月二日在香港展覽中心舉行。

香港總商會執行董事麥理覺昨日表示，不似紡織品出口，皮革製品在世界大部份主要貿易地區沒有進口限制，故該業目前有無限量的擴展潛力。

惟該業當前面對的困難亦不少，最主要是港製產品在國際並未樹立自己產品的形象，大部份廠商以產製外國牌子為主。

另一難題是皮革製品種類繁多，本港製產品目前尚局限於中價貨市場上。但現正朝着高產品道方向走。

麥理覺表示，根據過去八個月統計，本港輸入生牛皮及皮革製成品總值達到九億一千五百一十八萬港元，比去年同期上升百分之十三。此外，今年同期本港出口的皮革製成品總值為六億二千八百三十萬港元，比去年同期上升百分之十四。麥理覺亦指出，香港總商會有超過七百間會員機構，經營多種類的皮革製品出口、製造及銷售業務。貿易額數以億計。

「八四國際皮革展覽會」由香港交易會有限公司主辦，香港總商會贊助，並獲得香港九龍皮革業商會支持。

香港交易會有限公司執行董事翟勤士表示：「我們決定主辦首屆國際皮革展覽會，乃基於本港是亞太區主要貿易中心，同時並為重要國際的主要商業樞紐。」

翟勤士指出，主辦今次展覽會是應皮革業人士的要求。翟氏稱：「香港總商會以及本港和海外皮革製造商，以往供會與本公司接觸，認為有需要在本港舉行皮革展覽會。因此，我們進行市場調查，研究結果顯示，香港是亞洲最適合主辦皮革展覽會的地點。」

翟氏說，展覽會有二百個展覽單位供本港和海外公司租用，預期將有十五至二十個國家的廠家參加。目前剛開始之際，已有逾十間海外公司登記申請。

左起為香港總商會貿易部助理董事梁紹輝、香港交易會有限公司經理張紹嚴、香港總商會執行董事麥理覺、香港交易會有限公司執行董事翟勤士、香港九龍皮革業商會公關主任范汝成。

香港在日成衣拓展 三年來表現最成功

【本報訊】在日本連鎖商店內第二次舉辦的大規模香港成衣拓展活動，前日已在名古屋開幕，成績被形容為「極度成功」。

這項名叫「香港時裝週」的拓展，由日本三家最有名的連鎖商店：JUSCO、UNY及IZUMIYA（它們皆屬於AIC集團）與香港貿易發展局聯合主辦。

這項活動內容有一連串的時裝表演，參觀者約共有八千人，並在東京—橫濱、名古屋及大坂—京都—奈良地區的六家AIC主店內設立特別佈置的香港商品攤位，以配合該集團在全國四百家分店的時裝拓展。

「日本連鎖商店協會主席西川敏夫表示，這次演出十分成功，我們已達成所有的目標。他

的成衣。

香港貿易發展局副執行幹事伯樂力參觀名古屋的演出之後，表示這是三年來為香港產品打進日本而採取合作推銷戰畧所獲取的最佳成績。他讚揚香港日本經濟合作委員會、日本連鎖商店協會及AIC集團與香港貿易發展局為這項活動而攜手合作。

「香港時裝週」在十月二十九日在東京開幕時，香港貿易發展局理事及香港毛織出口廠商會主席林輝波解釋此一活動的目標在於向日本消費者提供歐洲品質的服裝，而只要付出香港的價錢。

當林輝波為參加此一拓展活動開幕禮而訪問日本時，曾與JUSCO百貨集團總裁及AIC總裁舉行會議，對於日本連鎖商店及香港製衣業之間發展更密切的合作交流了意見。AIC集團告訴林氏，明年該集團將會把目前價值八百萬港元的採購香港貨品的金額增加一倍，並且將在香港設立一個永久辦事處以照應採購量的激增。

工商界

美國頓運保險集團 週四在港召開會議

【本報訊】紐約保險交易所於七九年四月三十日成立，並於八零年三月開始承保產物及責任保險。美頓運集團乃在紐約保險交易所創辦時即經營承保業務之數家會員公司之一，現該交易所之會員公司已超過二十家。美頓運集團是由十一家來自世界各地著名保險公司組織而成。該集團之業務有極佳之進展，同時對紐約保險交易所之成長給予熱烈支持及極大之貢獻。

八三年上半年度該交易所保費總收入為一億一千多萬美元。

該集團之董事局會議於一九八三年十一月十七日（星期四）在香港舉行。從七個不同國家前來與會之董事成員將於會議中商討該集團未來之發展策略及研究各項業務計劃。此次會議定在香港舉行顯示本港乃一個重要之保險市場及金融中心。香港亞洲保險有限公司為該集團成員之一，將以主人身份主持該次會議並設多項宴會招待嘉賓，包括在富麗華酒店設酒會介紹各董事與本港政府官員、保險及財經界人士會晤。

香港出口空運蓬勃 本月份可再創紀錄

【本報訊】飛虎航空公司載運貨物屢創新紀錄，在十月份，該公司自港空運出口的航空貨物逾六百萬磅，較之今年七月份創下的前高紀錄猶多百分之二十。

飛虎航香港區航空貨運站業務經理李康倫指出，該公司在十月份共有三十七班七四七全貨運班機自港飛往美國，刷新了一個月內之間的最高載貨紀錄。

李先生預料：「十一月份的出口蓬勃。十一月份的預訂空運機位情況展望旺盛，因此十一月份可能會繼續創新紀錄。」

飛虎航是飛虎國際集團屬下公司之一，經營定期班機服務來往南、北美洲及歐、亞各地，並設有包機服務，航綫遍佈全球。

期金（昨日共成交25手）

月份	商品期貨市場行情 結算價	與上日比較
83年十一	383.00	+1.00
十二	385.00	+2.00
84年一	388.00	+1.00
二	391.00	+1.00
四	398.00	+2.00
六	404.00	+1.00
八	411.00	+1.00
十	418.00	+1.00

原糖（全日共成交1503手）

月份	商品期貨市場行情 收市價	與上日比較
83年一	7.80	——
84年三	8.51	−0.69
五	9.34	−0.70
七	9.92	−0.71
九	10.20	−0.61
十	10.45	+0.39

黃豆（昨日共成交744手）

月份	商品期貨市場行情 收市價	與上日比較
83年十一	158.40	−2.80
十二	165.40	−1.00
84年一	165.20	−1.40
二	167.40	−1.80
三	168.40	−0.80
四	168.60	−1.40

美國企業轉虧為盈 明年展望更勝一籌

美國各大企業於八三年第三季內盈利達到一千四百億美元，比去年同期增加百分之二十，數字顯示出比第二季也增加百分之十，經過數年的經濟衰退，現已有好轉的跡象。專家估計明年盈利可逆一千六百三十億美元左右，比最高峯的七九年不過多讓。

鋼鐵及機械工業，由於投資成本重，利息負担大，現時仍未有利可圖，但如果經濟發展的話，相信在短期內可扭轉局勢。部份專家預測，在股票市價方面，八四年年中，此八二年時最少高出百分之五十。

目前盈利最好的是直接消費的行業，如汽車業的通用汽車公司盈利，於第三季內達到七億三千七百萬美元，比去年同期增加百分之四百六十九。佳士拿汽車盈利則由九百萬升至一億美元，美國航空公司利潤，由一千八百萬美元上升至一億美元。

這些例子只是個別公司的成績，但總體來說，整個經濟狀況是有生氣的，八四年將會繼續發展。（潤）

美國各行業盈利比較

百萬美元	1983年第三季	增幅%
飛機工程	275	−2
民機運輸	240	+112
銀行	2,322	+5
廣播事業	183	+28
經紀	202	−34
建築材料	346	+75
化學原料	745	+121
電腦用品	1,631	+25
藥物	838	+36
電力供應	2,521	+27
食品	716	+20
醫療服務	281	+13
電機機械	922	+17
汽車	976	+344
石油工業	322	−22
浜業	225	+18
服務行業	194	+[illegible]
石油	4,806	+11
印刷出版	343	+14
鐵路	424	+51
酒店	219	+19
零售	130	+17
橡膠塑膠	85	+51
儲蓄貸款	131	——
鋼鐵	−230	——
電話	2,112	−11
紡織	182	+23
煙業	643	+15
運輸	75	+9

九月份入口黃金 較去年激增八成

【本報訊】今年九月份本港進口的黃金數量，與去年同期比較劇增百分之八十一，但今年一至九月份的進口黃金數量，與八二年同期比較，則劇降百分之九十三點八。

今年九月份本港進口的黃金數量，又與八月份比較，有明顯的增加，幅度逾十一倍。

據統計數字顯示，今年九月份本港進口的黃金數量為二百一十三萬三千克（去年同月為一百一十七萬七千克），進口值二億二千五百萬元（去年九月為八千三百萬元）。

今年八月份進口黃金數量為十九萬二千克，進口值一千九百萬元。

今年九月份黃金最大三個主要供應地區，分別是瑞士的一百五十一萬八千克，英國五十一萬克和澳門三萬三千克。

一護衞公司新貢獻 防爆破綁架裝甲車

專為闊佬設計 任何汽車均可改裝

本報特稿

香港一間護衞公司，推出一種防綁架汽車，主要關鍵是在汽車安裝甲。

汽車安裝裝甲適宜於具有相當馬力的任何一種牌子或款式的汽車，包括勞斯萊斯、平治、寶馬及富豪等。

至於改裝過程，首先把車身拆開，然後在車身內層加上超硬鋼層，瓷料及防彈尼龍，此外，車身各部份的擋風玻璃改由透明裝甲代替，其高度保護性能與車身內層無異。

其他防爆設備包括自動密封防爆破油缸，輪胎漏氣後仍能使汽車疾馳數哩之內，及由乘客控制的中央門鎖系統，改裝後的車輛，與普通汽車毫無分別。

防綁架汽車是由一間英國公司的工程師精心傑作，由香港一間護衞公司總代理，並會顧客安排空運私家車往英國改裝加工。

今後，富有商家，知名人士及其家人出外時，可以乘坐防綁架汽車，減低被綁架的危險。

四個的士商代表要求運輸署 就申請加價事宜 速呈行政局考慮

【本報訊】四個的士商團體十八名代表，昨晨就申請加價事前往行政兩局議員辦事處及運輸署，要求運輸署採取緊急步驟，將該業的問題即呈行政局考慮。

四個的士商團體十八名代表，要求政府盡快批准他們的加價申請。（本記者葉伯春攝）

該批代表來自港九四個的士商會及六個的士職會，發言人文演明表示，自從當局於本年二月份將燃油稅每公升三毫半加至一元後，他們每日在這方面的損失高達九百萬元，故此，業者要求政府批准的士加價的申請。

港九的士總商會主席鄭漢年亦指出，他們昨日與運輸署商談時，已正式要求運輸署制訂緊急措施，解決的士商因燃油稅方面的損失。他稱，如運輸署在本月十七號所舉行的工作小組會議上，沒有明確的答覆，他們會考慮採取進一步的行動。

另外，九龍總運輸主任呂崇義表示，運輸署也十分明白的士商的處境，至於會否採用緊急法例去解決他們的問題，呂氏指出會將此提議和運輸科研究，才決定應否轉呈行政局。

據悉，行政局原則上已同意的士商的加價幅度，至於何時批准加價，還要視乎行政局進一步的研討才能決定。的士商建議的加價幅度，首兩公尺由目前四元五角加至六元，以後由從前二百六十六公尺跳六角，改為每二百公尺跳六角，平均加幅約為百分之卅三。

六合彩

第九十期
今日下午七時開獎

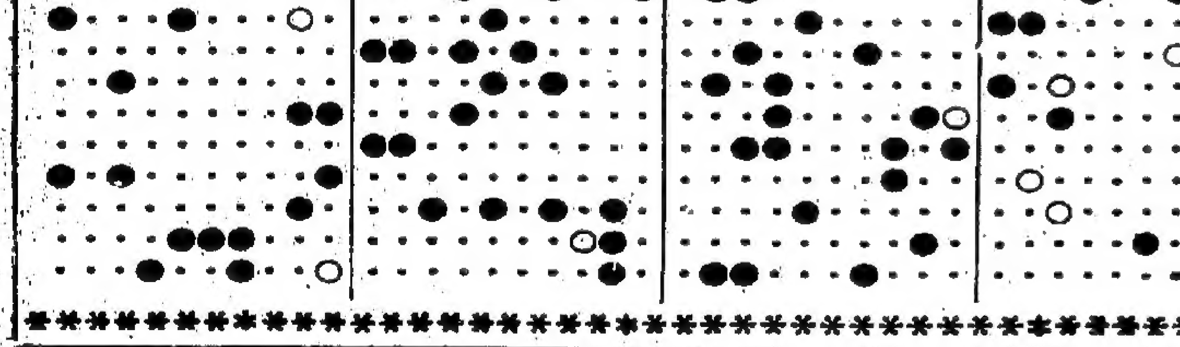
最近五期開獎紀錄

第八十五期（十月廿八日）：1　3　10　28　38　40　（32）
第八十六期（十一月一日）：9　13　15　17　19　25　（33）
第八十七期（十一月四日）：5　6　7　19　29　36　（18）
第八十八期（十一月八日）：21　26　28　31　36　38　（37）
第八十九期（十一月十一日）：4　7　19　22　23　27　（10）

第八十九期派彩

頭獎：一百一十萬五千一百七十五元（一注中）
式獎：二十六萬三千一百三十七元（三注中）
三獎：五千六百六十四元（二百二十三注中）
累積獎金：無

最近十期號碼開獎圖勢



三商戶不滿補償額拒遷出 大坑東邨重建工程阻延多時仍未動工

【本報訊】大坑東邨的一項主要重建計劃，現仍受到三名商戶所阻延。有關工程是興建現代化新廈，用作改善該邨較舊型屋邨的居住過擠情況。

房屋署發言人昨日說：「這三名商戶已阻延是項工程達四個月之久。」

他說，這數名頑固商戶是在四座舊型樓宇內經營，而該等樓宇將被拆卸，重建現代化住宅大廈。

「他們拒絕接納總額達十二萬六千元的現金補償，這金額相等於他們過往共繳納的二萬八千三百元租金四倍有多。

「他們亦有權參加局限性投標，租賃其他屋邨的商舖。

「在該四座樓宇內經營的其餘一百零三名商戶，全部已接納了逾七百萬元的現金補償，並同意遷出。其中三十七名亦已經由局限性投標而租用了其他屋邨內的舖位。」

發言人表示，該邨第十至十三座的商戶早在十六個月前已接獲通知需在七月底前遷出，並在本年四月再獲提醒有關期限。

他說，這三名商戶每人可獲四萬二千元的補償。

「他們可得回遠較過往所繳租金總額為多的現金補償，而補償金額曾數度增加，故這項補償被認為是足夠。

「在一九八零年五月，一個十一點一五平方公尺的丙級單位店舖的補償金額由一萬一千元增至三萬二千元，而在八一年五月，再提高至四萬二千元。」

同時，所有受是次工程影響的一千六百六十一個家庭，共六千四百六十八人，已全部獲得重配居所，大部分入住鄰近的南山、澤安及石硤尾邨。

旺角住宅火警 三女住客重傷

起火原因無可疑

【本報訊】旺角奶路臣街一住宅單位昨晨二時廿分發生火警，消防員在半小時後將火救熄，現場共有三名女子受傷，其中兩人情況惡劣，一人情況欠佳，起火原因初步認為無可疑。

兩名情況惡劣女子，分別姓熊，廿五歲；及姓譚，六十五歲；而另一名情況欠佳女子姓業，六十歲。

火警在昨晨二時廿分發生，現場在旺角奶路臣街卅三號十九樓一住宅單位，當時屋內共有三女一男，其中一男一女自行從火場逃出，女子被火灼傷。另兩女子則焗暈屋內，需由消防員衝入火場將兩女子救出。

三名受傷女子一起被送往廣華醫院救治，其中被困火場的兩名女傷者送抵醫院時昏迷不省，手及臉部皮膚被燒焦，情況惡劣。

發生火警之單位面積約五十平方公尺，起火時冒出大量濃烟，由於火場是在十九樓，消防員要引喉入大廈內灌救，半小時後將火救熄，起火原因初步証實無可疑。

黃竹坑道擴闊 增兩條行車線

【本報訊】政府將會擴闊及重建介乎南朗山道與黃竹坑道交滙處之一段黃竹坑道，於雙程行車道各增加一條行車線。

工程拓展署現正招標承投該項工程。

有關工程還包括擴闊及延長一段香葉道，以連接海洋公園道，及為黃竹坑工業區提供更佳通道設施。

工程下月展開，預料需時約九個月完成。

港大講師薛鳳旋主張 儘速進行小販調查 決定取締何種行業

【本報訊】港大地理系講師薛鳳旋認為，港府應盡快作出一份有關小販的調查報告，以決定取締那種行業小販，使更有效管制其增長率。

薛氏昨在一午餐會演說時指摘當局用取締各業小販之政策以控制其數目，是十分不智的，因其中部份行業所賺利潤既非牟取暴利，而對市民日常生活卻為方便，實有其存在價值。

他說：而一些以牟取厚利的小販，其出售物品又隨處可購得者，例如成衣及玩具等，則應考慮取締。

他認為，港府宜盡快作出一個科學化的小販業調查，以決定取締那些行業的小販。

同時，薛氏認為，當局較早時向大牌檔東主派發，作為特惠金收回其商業牌照方法，雖可減少該業數目增加，但實屬浪費市民金錢之舉。

工人年齡逐漸老化 製鞋業缺乏接班人

【本報訊】本港製鞋業未來的發展將因為缺乏青年人投身此行業，而受到影響。

職業訓練局屬下製衣業訓練委員會發言人表示，現時從事製鞋業工人的平均年齡正逐漸老化，而僱主在招聘年青人投身該行業時亦有困難。

該發言人說：「這可能是由於製鞋業缺乏訓練機會，至於其他如薪酬及工作條件等，則不比其他製造業為差。」

他說，當這些熟練工人退休後，該行業將面臨嚴重的人手短缺問題。

該訓練委員會有見及此，認為有需要進行人力調查，以了解業內的人力情況及其訓練的需求。

調查問卷及附註兩件已寄給二百五十間經隨意抽樣作為調查對象的僱主。

統計處的人員將於本月（十一月）二十八日至十二月五日內拜訪各廠戶，收集問卷，如有需要並協助其填寫。

該發言人說，僱主所提供的資料對製訂業內訓練計劃至為重要。他同時籲請各僱主合作提供正確資料。

他強調所得的調查資料將嚴加保密及只以摘要統計數字方式發表，不涉及任何個別廠號。

是次調查由工業教育及訓練署和政府電腦資料處理處協助進行。

東區走廊第三期工程 柴灣建新路及行人天橋

四千餘萬合約昨批出

【本報訊】工程拓展署之路政處昨日批出一份價值四千一百八十萬元之工程合約予建新工程有限公司，在柴灣興建一條新道路及三條行人天橋。該項工程是東區走廊第三期工程的一部份。

合約由該處副處長（管理）布晏及建新公司工程部總經理席基信簽署。

工程預料將於一九八五年完成，以配合地下鐵路港島支綫通車投入服務。

合約工程包括在永泰交滙處與柴灣廻旋處之間興建一條八百米長的雙綫行車道，延長永泰道及改善柴灣廻旋處。

三條橫跨東區走廊的行人天橋將於興華邨及柴灣廻旋處附近興建。合約還包括一條橫過永泰道之行人隧道。

追碩皮貓失足 簷篷救回老翁

【本報訊】紅磡一名老翁昨午在追趕一隻在花卉間跳躍的花貓時，一時不慎，竟在二樓住所露台墮下，幸祇跌在一樓簷篷上，頭部受輕傷，未釀成嚴重意外。

墮樓受傷之老翁名梁堅，七十九歲，住紅磡馬頭圍道六十二號二樓。據悉事主性愛清靜，好種植花卉，故在住所後之露台上，種植了各種時花及盆栽，以娛閒養性。

事發於昨午四時卅分，事主正在修剪花草之際，其家養之一頭花貓竟然亦賞花「興緻」大發，不斷在花叢中奔走跳躍，致不少花朵被踐踏。事主見愛花被毀，氣憤下遂取起一木棒，露台上追趕該貓，但失足自二樓墮下，被一樓簷篷所阻擋，事主倒臥簷篷上，頭部受輕傷，後被警方送院敷治。

兩電凍結電費 工總大表歡迎

認為對經濟大有助益

【本報訊】香港電燈有限公司和中華電力有限公司日前宣佈凍結電費，香港工業總會對兩電此舉，極表歡迎。

工業總會發言人昨日說，兩電此舉將對香港好轉中的經濟大有助益。

該發言人說：「最近，香港的工業成本效益，受到利率，兌換率，石油價格，房地產價格等等大幅波動所影響。但是，由於港府採取了穩定港幣滙兌的行動，以及石油公司亦相繼減價，兩家電力公司這次決定凍結電費，對香港來年的經濟將會發揮積極的作用，使經濟得到更合理的發展。」

發言人說：「香港需要一個更穩定的經濟環境，方可進行競爭和應付未來的挑戰。電力是本港製造業一項主要的成本因素，而電力價格的穩定，以及政府對電力供應的嚴格監管，是我們必須倚賴的兩大經濟環境因素。

用煤作發電燃料的電力供應，已經使本港用戶得到節省開支的好處。工總希望改用煤作發電燃料的趨勢不會引起煤價急升。

大家知道煤的價格雖然大約祇有油價的一半，但過去幾年來，在電力價格方面的真正得益祇有幾個百分點，製造業至為關注的，是電費的基本收費率，當局監管電力公司的管制計劃的原則，是容許兩電的利潤按固定資產計算的，所以電力的基本收費率以往已一再增加，今後還會增加。故此，工總希望政府對電力收費實施嚴格監管。

香港工商銀行 沙田分行開業

【本報訊】香港工商銀行鑒於沙田新城市年來人口激增，火車電氣化後市場倍見繁榮，銀行服務需求迫切，為加強對沙田區各界人士提供全面性之銀行服務，特在沙田橫壆街好運中心地下商場增設分行，今（星期二）上午十一時三十分開業，請該行董事長桂華山先生剪綵，備酒會歡迎各界人士參加。

沙田分行地方寬敞，交通便利，經理劉高能君，年青有為，美國印第安納大學（INDIANA UNIVERSITY）工商管理學碩士，歷任本港各大機構要職，加入香港工商銀行有年，經驗豐富，和藹可親。該行經營一切銀行業務外，尤着重於進出口押滙及找換業務。並設有各種新型堅固防火之保管箱出租，盈金特廉。

香港工商銀行存款全部電腦化，總分行均可代收代付，準確快捷。新近裝置之有聲有圖、悅目易用之自動櫃員機，除了有文字及有聲帶逐步協助客戶正確使用外，A·T·M存摺及咭均可操作，全年三百六十五日皆可支款，深為各界讚許。

大坑道天橋開放 明起新交通措施

【本報訊】運輸署宣佈：為配合大坑道天橋開放通車，銅鑼灣區將由明（十六日）上午十時起實行多項新交通措施。

由是日起，通往銅鑼灣道西行之大坑道支路會封閉，不准車輛通行。

介乎東院道與大坑道之一段銅鑼灣道，改為單程東行。

此外，大坑道天橋將禁止學車者駛入，但由銅鑼灣道通往大坑道之上行斜坡則不在此限。同時，除經當局書面特許者外，所有公共小巴一律不准駛入該天橋之北行行車道。

踏單車釀成慘劇 房屋會亡羊補牢

將研究採取措施防慘劇重演

本報特稿

紅磡樂民邨日前的踏單車意外墮樓事件，顯露了並沒有較多的空曠地方，讓孩子們可安全地踏單車。

發生意外的地方是房屋協會轄下的屋邨，每幢大廈樓高十五層，各層單位有一條長走廊貫通，兩邊各有樓梯通道，中間升降機的出口處則是一個約二十平方公尺的空地，地方較爲寬敞，對開則有一度約一公尺高的三合土圍壁。

據房屋協會規定，屋邨及屋邨走廊是禁止在內踏單車或打球的，但有很多屋邨兒童常在大廈各層的走廊踏單車。

據一位居住於發生意外大廈樂善樓的女學生表示，該大廈經常有三五成羣的小童在走廊上玩單車，而在悲劇發生後，昨午仍有小童在五樓踏單車。

她表示，玩單車小童常愛將前輪和車頭抽高，使前輪上揚，用後輪行駛。小童在玩弄此花式時，難免有撞向牆邊，或單車相撞等意外。

她說，前日發生的意外時，她正在大廈樓下，目睹事件發生，她知道該小童可能亦是玩單車花式，將前輪抽高，但後輪彈力過大，將單車彈向牆邊，前輪掛着，才發生意外墮下事件。

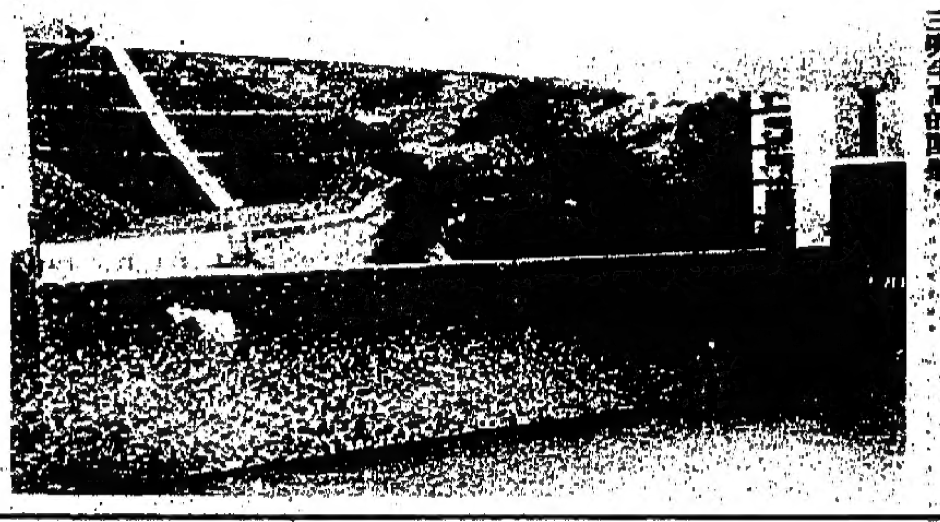
她表示，屋邨雖然禁止在屋內踏單車或打球，亦常有管理員巡視管理，但小童常在管理員巡邏時便不玩，他們走後便照玩如儀。

另外，據房屋協會執行總幹事胡晉信表示，該會非常注視此次意外，該會會待樂民邨房屋經理就此事完成報告後，再作決定有否需要增設任何改善措施。

此外，何文田一個附設單車徑的小型公園可於明年初完成，爲區內居民提供安全踏單車場地。該公園位於佛光街與牧愛街交界的空地，是由區議會撥款興建，內設有一條「8」字形單車徑。

據九龍城政務處高級行政主任阮文海表示，爲避免單車徑對鄰近學校產生影響，該公園在完工後祗會在星期六、日及公眾假期開放。阮文海表示：希望單車徑可爲區內青少年提供安全的踏單車場地，避免意外發生。

而香港單車聯會賽務主任陳鎮鴻亦表示：從此次意外可看到本港單車場地的不足；他認爲政府應撥出更多暫時空置的官地，闢作單車場，以防止再有同樣意外發生。他又說，闢建單車場並不昂貴，祇要利用推土機把一些空置地或填海地的泥土推平，便可成爲一個理想的踏單車場。



踏單車發生墮樓意外的現場，有一度大約三呎半高的圍牆。

押業商會要求修改賠償條款

【本報訊】港九押業商會昨日派出十一名代表，前往行政、立法兩局非官守議員辦事處，就擬議中的一九八三年當押業法案，有關對抵押人賠償部份提出反對，要求當局重新檢討。

兩局方面則有九位議員接見，會議主席繆錦添在會上透露，該法案將會有輕微修改，但公佈日期未詳，估計修改後的內容對該行業不會有重大影響。

該法案是在今年七月廿九日憲報中公佈，其中一項具爭論性的建議是：抵押人出示當票及繳交欠款後，當舖必須發還典當物品，當舖在抵押物未屆贖回期限前，若抵押物被竊、遺失及不適當處理，均要賠償抵押人所有損失，違例罰五千元。

港九押業商會理事長顧思聰表示，根據該行業的一貫規矩，所有典當物無論是「蟲傷鼠咬天災人禍」，均是各安天命的，當舖一概不予負責，倘若因當舖的疏忽而造成的損失，他們會向抵押人賠償至滿意爲止，以保持商譽。

他續稱：新法案的建議全無標準，抵押人可隨意壓稱典當物的價值，當舖實難以無止境的賠償作出賠償，而當舖所購的保險亦只是以付出的押款保險，無法彌補沒有標準的賠償。

自從新法案公佈後，押業商會與保險公司商討後，保險公司願意接受當欵加兩成至兩成半的金額投保，因此，繆錦添議員昨日稱，兩局願意爲他們向當局提出反建議，就是規定賠償方法爲無須抵押人還欵，另賠償當欵的兩成至兩成半，使抵押人在典當物品前有心理準備，而商會代表對此亦表示滿意，不過仍須待新法案再度修改後作出決定。

顧思聰表示，目前全港共有一百四十二間當舖。

菩提學會定期啟建水陸法會

【本報訊】香港菩提學會爲籌募安老及教育經費，定於十一月二十日起假座荃灣三疊潭西方寺，啟建普利水陸大法會七永日。邀政務司鍾逸傑議員，社會福利署長施保庶議員，荃灣理民府高級民政專員許捷太平紳士任贊助人。該法會在是日上午十時起壇，荃灣理民府高級民政專員許維太平紳士，香港佛教僧伽協會副會長寶燈法師，香港佛教聯合會副會長黃允畋太平紳士，香港佛教聯合會常務董事黎時煖太平紳士，荃灣區議會委員陳耀湛芳太平紳士，荃灣鄉事委員會主席陳流芳成，荃灣商會理事長周坤厚，荃灣區議會委員周涯太平紳士，佛教護法陳何麗娟居士，主持剪綵。

攜中藥及成藥離境 中共海關公佈出口限值規定

【本報訊】本港海關最近接獲中共「海關總署」通知，對旅客攜帶或個人郵寄中藥，（中國成藥）出口限值，作出了新的規定。

旅客從大陸攜中藥材或成藥（中國成藥）出口返港澳的總值限「人民幣」一百元；前往國外的總價值則限二百元。

內地人士個人郵寄中藥材、成藥出口，寄來港澳地區的總值限「人民幣」二十元；寄往國外的總價值限「人民幣」五十元。

上述攜帶、郵寄中藥材、成藥的價值，均按大陸內零售價格計算。

公告還規定，對旅客攜帶和個人郵寄出口的當歸、枸杞子、黃芪、玉桂、桂皮五種應徵出口稅的中藥材，仍按原規定（即一九八二年六月發布的）免稅限量「公告」辦理；麝香、犀角不准攜帶或郵寄出口。

以上新規定海關在昨日開始執行。

澳門大賽車週末揭序幕

【本報訊】澳門一年一度大賽車將於本週末揭開序幕，日來已進行參加比賽車輛檢驗。

昨日晨早於澳門外港碼頭起卸，經由本港付三艘躉船轉運，政府船塢碼頭起卸，經參加比賽車輛已經全部運抵澳。

起卸之車輛包括兩部方程式賽車，廿八部東望洋長途賽房車，卅二輛參加勵瑞順杯房車，十六輛參加森拿美杯房車（另有八輛計算在東望洋賽）四十六架初級電單車，廿餘架高級電單車，四十二架萬里達杯賽電單車，另外還有廿多部老爺車。

昨日下午起，澳門賽車會已經進行驗車工作，迄至週三（十六日）中午，十七日及十八日已定爲試車。

今年澳門大賽車，第卅屆格蘭披治賽車，取消太平洋方程式項目，改爲三級方程式車賽。

法援處接受辦理 鄭麗娟上訴案

聆訊日期仍有待安排

【本報訊】法律援助處現已決定協助被控騙取公共援助金而被判入獄的六子之母鄭麗娟，進行上訴。

署理法律援助處長穆士賢表示，該處已批准鄭麗娟接受法律援助，向最高法院進行上訴，要求減刑，希望法庭可盡速安排聆訊。

法律援助處發言人表示，該處正爲鄭麗娟向高等法院辦理申請保釋手續。

另荃灣裁判署發言人昨晨表示：該署已收到由懲教署送來的鄭麗娟的上訴書，並正着手進行排期上訴的手續，但仍未確定聆訊的日期。

發言人說，依照一般程序，該署收到上訴書後，會由法官寫判詞，然後呈交高院，由高院決定聆訊日期。目前，該案仍在「法官寫判詞」的階段。

多個團體就鄭氏被判入獄的事件提出批評，要求當局檢討公共援助的制度，並對該案作公正處理。

鄭麗娟被控在接受公援的四年多期間另有工作收入，欺騙政府五萬六千元，被法庭判獄半年，後改判爲四個月。

戒毒會社會福利副總監表示 青少年吸毒年齡近來有下降趨勢

香港戒毒會副總監盧王綺湞在晚餐會上講述父母如何防止子女吸毒。（本報記者司徒威攝）

【本報訊】香港戒毒會社會福利副總監盧王綺湞昨晚表示，青少年吸毒的年齡，近有下降之勢，身爲父母者，應在子女年紀很小的時候，便要加以適當教導，否則到他們十多歲時才施以管教，便會勞而無功。

盧副總監說：一個青少年吸毒者的基本吸毒原因，往往是由於沒有能力去應付人生壓力，而覺得自己無法改變處境，如此刻父母不加以輔導，青少年很容易誤入歧途，染上毒癖。

她認爲父母可從小事情來教導子女，日積月累地培養子女各種做人的態度及觀念。而且更要在他們五至九歲的時候，便施以恰當的影響，給其打好基礎。否則到其十多歲時，父母對他們影響力便較低，再改變或糾正其錯誤觀念就困難得多。

她表示，毒品問題，除家庭因素外，還有社會因素，現時很多黑社會利用青少年携帶及販賣毒品，並藉機會誘惑其吸毒，以便於控制，她希望有關方面能有效打擊黑社會的販毒活動，以配合家庭教育，達到預期的效果。

七千餘球迷涌埔頭觀戰 南華猛攻先入一球 流浪靠罰球獲扳平

【本報訊】甲組聯賽榜上排行第五之南華及第六之流浪，經過昨晚在大球場舉行的九十分鐘比賽，兩隊以一比一打和，使到雙方的位置保持不變。

昨晚的賽事，入場觀眾七千七百二十九人，門券收入爲十三萬三千六百八十元。

雖然賽前這場比賽並不算太吸引，但却意外地是一場頗緊湊之賽事，上半場流浪因採用穩守突擊戰術，故此南華的攻勢呈現一面倒之情況。一段時間南華的球員壓住在流浪半場猛攻，可惜多數攻勢均未能構成直接威脅，主要原因是流浪的後防球員踢法極之硬朗，根本上拉南、笠臣等南華箭頭人物，均被流浪球員盯死，甫一接球踢不到兩腳，又被對手大腳解圍，所以整場賽事，南華倍感着流浪一次嚴重錯誤，才獲得入球。

至於流浪方面，因爲很多動作表現凶猛，不時令在場的觀眾譁然，而該隊的攻勢主要依賴在羅斯身上，故此一旦羅斯被南華後衛看緊，流浪的攻擊就多數祇局限在外圍遠射，而缺乏近門起腳的機會。

上半場開賽頭十分鐘，拉南就趁流浪陣腳未定，有過三次施射，流浪卒得門將任碩雄表現不俗，才力保不失。但在十九分鐘時，何佳在進攻路綫左邊將球斬中，當時一羣流浪球員跳頂，而皮球則擦中梁偉文身體彈開，笠臣截得來球轉身抽射，但角度和力度均不夠，幸得麥格夫從後補上加一腳，皮球遂應聲掛網，南華以一比零領先。

三分鐘後，流浪進攻左路得一罰球，羅斯吊飛劍入網，追成一比一平手。

到了下半場，流浪仍遭南華不斷攻擊，但雙方表現已不及上半場精彩，開始有散亂之感，爲了加強後防及中場，流浪在十一分鐘先由李炳雄入替林守焯，到了廿五分鐘再以李偉倫換出朱耀宗。

二十分鐘，何佳再次斬中，當時徐海弘竟然漏踢，使到一旁的拉南有機起腳抽射，可惜皮球貼柱邊而出。

在三十七分鐘，傅振邦於左邊底綫傳中，何錦培於十六碼外起腳勁射，但皮球越楣而去，這兩次攻勢無功而返後，雙方再無法有任何建樹了。

昨晚球證陳國新在上半場十五分鐘及下半場四十四分鐘，分別以黃牌警告南華鄧柱盛及流浪李炳雄。（方圓）

以下是兩隊的陣容：

（南華）盛偉聯—施雄平、駱德輝、陳世芳、劉錫祺—馮志明、鄧柱盛、麥格夫、何佳—拉南、笠臣。

（流浪）任碩雄—吳志英、曾錫昌、梁偉文、徐海弘—朱耀宗（李偉倫）、林守焯（李炳雄）、何錦培、李偉全—羅斯、傅振邦。

亞洲業餘網球賽今午在維園揭幕

【本報訊】市政局與網球總會合辦之一九八三年亞洲業餘網球錦標賽，今日下午二時在維多利亞網球場揭幕，派隊前來參賽者，有中共、中華台北、伊朗、印尼、日本、韓國、菲律賓、泰國及主隊香港等九隊，今日比賽不收門券，歡迎市民參觀。

賽事分爲男子單打、男子雙打，女子單打、女子雙打及混合雙打等五項。參加比賽之球員，全部五十四人，各項比賽均採淘汰制，每場比賽則爲三盤兩勝。

香港隊選定四男二女參加比賽，男隊員爲伍紹倫、奚理遜、格蘭、岑逸爲。女隊員爲莫蘭奴、林徐婉圓。

賽會於昨日下午四時假座南華體育會舉行抽籤，由胡法光議員主持，男子單打八名種籽球員之次序爲：劉樹華（中共）、天得士（印尼）、潘樂康（泰國）、金鐘浩（韓國）、都司（日本）、伍紹倫（香港）、巫長榮（中華台北）、托倫天奴（菲律賓），男子雙打四對種籽次序爲：劉樹華、馬克勤（中共）、天得士、和倫（印尼），金鐘浩、李會榮（韓國），都司、中川（日本）。

女子單打四名種籽球員次序爲：余麗橋（中

二絃琴

畢特利擅於揀蟀

畢特利確有他的一手，由他挑選來港的平價蘇格蘭球員在本港都有一定之表現。過去有威臣、華德、麥哥利等，現在的波能泰、麥基、高文也不錯，上屆的中鋒屈臣竟然成爲爭相羅致對象。

東方須選用精兵

東方在揀蟀方面就差得遠了，今屆幾名高薪外援，只有班尼斯較令人滿意。

畢特利若能加盟東方，很有可能會替東方挑選實用的球員加盟的。

體壇往事堪回味

體壇藝侶

警察對星島精采百出

△十六年前的今日，花墟聯賽剛激緊張，警察在自己地頭力拼星島，雙方最少有過三十次射門，球迷看得過癮，不時大叫「射得好，救得妙」，上半場〇比〇，下半場星島連下兩城，警察追回一隻。

南星對壘戰情夠緊張

△廿一年前的今日，聯賽首尾兩席的南華與星島對壘，雖然是強弱懸殊，但雙方演出落力，過程並不沉悶，結果南華保持不敗，星島保持未勝，仍然各踞頭尾兩位，戰果是三比〇，南華淨勝。

賽花節義賽形同兒戲

△二十年前的今日，賽花節足球義賽等同兒戲，名義上是「港選」對「足總」，是變相之「國腳」對「港腳」，但臨場陣容大變，十居其九申請免役，「足總」隊先勝五比二，但體眾之下打成五比五平手，序幕戰之騎師隊對足總委員隊，亦是各入兩球言和。

伊律指責遴選有錯誤

△二十七年前的今日，足總委員伊律少校指責埠際小組不選東方球員出賽是一種錯誤（選拔港聯隊出戰美國世選足球隊及星洲埠際賽），東方是去屆冠軍，難道沒有一個有資格入選嗎？建議執委會對埠際小組加以彈劾，衆皆同意通過，另一委員刁峯要埠際小組成員引咎辭職，但未獲批准。

國光球員變赤脚大仙

△十七年前的今日，介壽盃足球決賽，國光與陸光在台所爭霸時，一名國光球員踢球甩鞋，乾脆把鞋脫下，實行赤脚比賽，被球證指爲觸犯國際球例，下令其穿回波鞋，但國光不服，認爲「香港對印度」時，印度以「赤腳大仙」上陣，何以未遭拒絕，球證廖廷指指出，現時已不許赤腳比賽，正當該球員出場穿鞋時被陸光頂入一球，全隊向球證抗議，認爲以寡敵衆被攻入不算，羣起鬧場。

球證警告如不繼續比賽則作國光棄權論，陸光才允續賽，但自此即飛打飛搶，卒以二比三負給陸光。

韓宗義女籃攻勢淩厲

△十六年前的今日，韓國宗義女子籃球隊球技了得，繼以一百一十六比四十六大勝香港銀牌冠軍大同之後，接師後頓出戰香港聯賽冠軍悠悠，又以一百一十三分比四十五大勝，客軍氣力速度及投射樣樣俱佳，男子隊亦難與匹敵。

女子網球挑戰賽下月中在港舉行

奧斯汀舒妮花等獻技

【本報訊】下月十三及十四日，紅磡香港體育館將會舉行一項網球盛事，爲大來網球之前哨的首項賽事女子挑戰盃賽。四名參賽者包括著名的美國女網球好手奧斯汀、舒妮花、賀娃及法國的巴拉狄絲。賽事的獎金總額高達十萬美元，爲女子網球賽中所罕見。

奧斯汀目前在世界女子網球排名第四，七九及八一年曾兩奪美國公開賽冠軍，七九年時只有十六歲，爲美國公開賽冠軍最年青的一個，現時只有廿歲。她是今次賽事的首號種籽球員。

本年唯一能夠擊敗女子網球首席球星娜華迪露娃的舒尼花，目前世界排名第六，是娜華迪露娃的雙打拍檔，不過，她今年在法國公開賽的準決賽中把娜華迪露娃淘汰出局。現年廿一歲的舒尼花爲今次賽事的次號種籽球員。

今次賽事的第三號種籽球員法藉巴拉狄絲，現年只有十七歲，爲今年溫布頓網球賽及法國網球公開賽少年組冠軍，本港女子網球好手希麗敏今年在溫布頓少年組決賽中，就是敗在她手下。

今次賽事的第四號種籽球員賀娃亦相當年青，今年亦只是十八歲，不過，她的球技亦足以威脅上述三名對手。

賽事採用單淘汰制，第三及四號種籽球員抽籤對第一及二號種籽球員，然後，兩場初賽的負方角逐三、四名，勝方爭奪一、二名。

下月十三日（星期三）晚上七時半開始，在香港體育館先進行兩場初賽，十四日晚則進行季軍及冠軍爭奪戰。

每日票價分爲二百元、一百八十元、一百五十元、一百元、五十元、四十元及學生票廿元；明日開始接受郵購門票，另外本月廿八日起在易達票港九各會票站發售。（言午）

南美明星隊下月訪港

精工領隊黃創山透露 蘇古迪斯有可能同行

【本報訊】精工領隊黃創山，第二次發表一部份可望在下月二十三日，隨南美足球明星隊來港的球員名單。

去年世界盃巴西國家隊隊長蘇古迪斯，極有可能會來港獻技。黃創山上次公佈名單時，經已提過蘇古迪斯很可能會有份前來，不過當時未能肯定，因此要求暫時不會公佈他的名字。今次黃氏正式透露蘇古迪斯可能訪港，顯然已獲得較大把握，確定這位牙醫球星會在南美足球明星隊中榜上有名。

雖然黃創山表示蘇古迪斯還未正式簽約來港，但照情形分析，他隨隊同行的機會極濃。除了蘇古迪斯之外，南美隊名單又增加兩名烏拉圭國腳—羅理斯及何理基。

據黃創山說，今次有份來港的球員，單在來回機票上，每人就要花去二千七百美元，同時還遊波的使費也非常高昂。至於獻金數目究竟幾高呢？精工將在下週一正式公佈。

黃氏昨日又透露，精工決定放棄請現時正返回荷蘭治病的盧寶。今次作出這個決定，主要是盧寶身體有病，加上他對球隊提出太多要求，使到雙方實在無法再合作下去，暫時，黃創山無意再覓一個新外援教練。至於奧籍援將譚拿的鬧情緒，亦已好轉。（方圓）

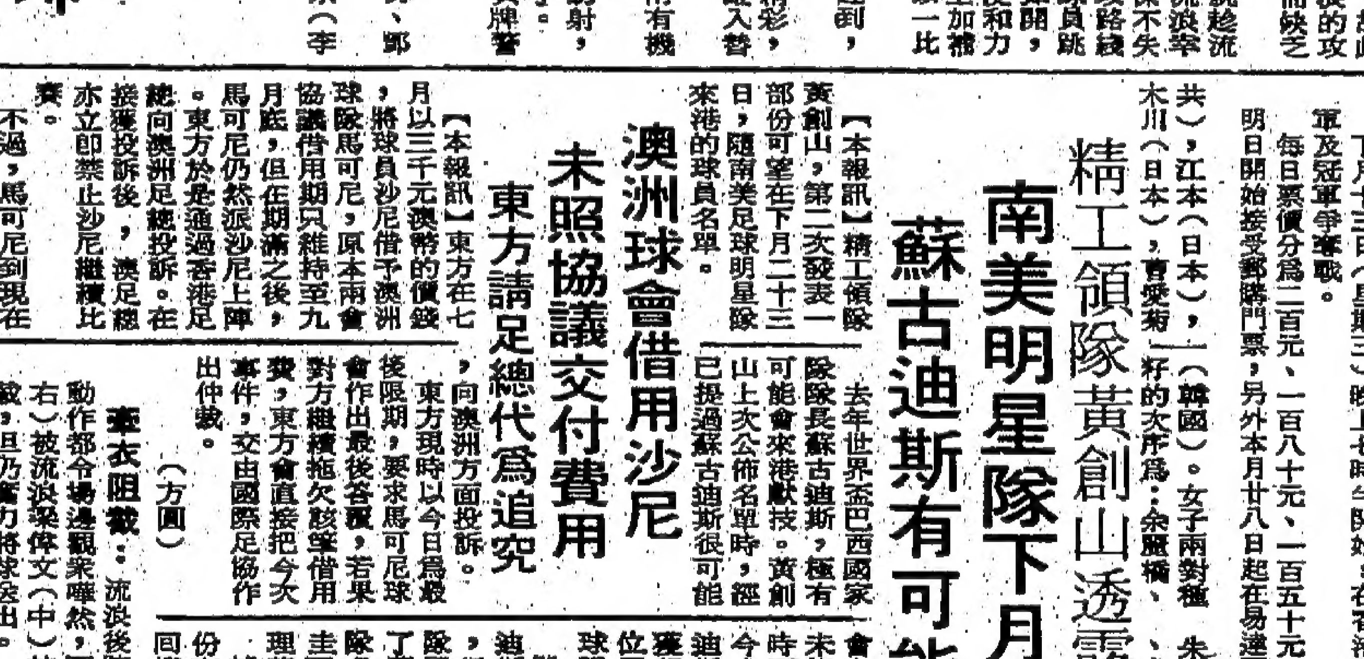
澳洲球會借用沙尼 未照協議交付費用

東方請足總代爲追究

【本報訊】東方在七月以三千元澳幣的價錢，將球員沙尼借予澳洲球隊馬可尼，原本兩會協議借用期只維持至九月底，但在期滿之後，馬可尼仍然派沙尼上陣。東方於是通過香港足總向澳洲足總投訴。在接獲投訴後，澳足總亦立即禁止沙尼繼續比賽。

不過，馬可尼到現在爲止，還未繳付三千澳幣借用費，引起東方深表不滿，再次入信足總，向澳洲方面投訴。

東方現時以今日爲最後限期，要求馬可尼球會作出最後答覆，若果對方繼續拖欠該筆借用費，東方會直接把今次事件，交由國際足協作出仲裁。（方圓）



奪衣阻截：流浪後防踢法硬朗，很多動作都令場邊觀衆嘩然，圖爲南華鄧柱盛（右）被流浪梁偉文（中）拉住球衣，以圖阻截，但仍奮力將球送出。（本報記者林永基攝）

中華足協昨函足總 婉却來港參加比賽

【本報訊】雖然較早前，足總埠際小組主委林建岳由台灣返港後透露，中華足協對於香港足總邀請派隊參加亞洲超級球隊淘汰盃賽，初步表示有興趣；但昨午足總已收到中華足協的正式回音，基於某些原因，不便來港參賽，已婉却了足總的美意。

昨午足總又收到泰國及上海的回電，兩地原則上已答應派隊來港參賽，目前祇等候足總所有被邀國家或地區的回覆後，再在其中挑選四隊，因此暫時足總還未決定是否會合約給泰國和上海。

今次足總辦這項超級盃賽，曾經去信邀請的球隊達九支之多，包括中華台北、泰國、上海、日本、韓國、紐西蘭、印尼、澳洲及馬來西亞，除了三隊已有回覆外，其他六隊暫時僅與足總密切聯絡中。（方圓）

亞洲盃男籃賽球票明日開始公開發售

【本報訊】第十二屆亞洲男子籃球錦標賽，本月二十日至廿九日在港舉行。亞洲勁旅在八天賽期，將展開劇烈競逐，爭奪兩年一度之亞洲男子籃球錦標。因籃壇大戰爆發之期迫近，球票預售亦甚爲暢銷，套票已售罄。而廿四日、廿六日、廿八日及廿九日之高價票，亦以有關團體、外地球隊及旅遊機構紛紛訂購，僅餘少許。籃聯票務組現爲便利愛好籃球運動之人士購票，由明（十六）日開始，公開預售亞洲男子籃球賽各天之夜場球票，在太古城中心香港電視服務站及香港電視各地鐵服務站，九龍麥花臣伊利沙伯青年館發售。

公賣之球票，包括各日比賽在香港愛寶道伊利沙伯體育館及紅磡體育館之夜場比賽球票。至於日場之賽事，則於比賽當日在球場票房門沽。

體壇透視

漢子燕青

鬧鐘召開羣英會 準備拆手蛋招牌

捉蟲隊有飛來蜢 擁躉到維園捧場

今屆暫時長勝衆衛未敗紀錄嘅「來路閘鐘」，週四又要同個「手蛋」內鬨，本來大戰過後就會放假一天，但係個「會長保」同「東尼仔」對重逢個「手蛋」非常重視，等日朝召集旗下一羣戰將召開個羣英大會，研究吓如何破敵之計。

雖然個「手蛋」近年俾人稱呼佢地係支「班霸」但係「會長保」就極之有信心拆吓佢地個招牌，「會長保」話佢地個「來路閘鐘」去屆三戰三勝成爲「手蛋」嘅最佳「尅星」，今屆舊第一仗個「爛鐵牌」就將對手擊敗，亦都對佢地譽個嘅賽重逢增加唔少取勝嘅信心，「會長保」仲話，雖然係兩兄弟，但係落場就各自爲戰，大家要打盡佢俾球迷欣賞。

由於尋日係週一，各國球場依例封閉養草，支「捉虫隊」尋日下晝就拉隊去維園操練，因爲佢地尋日多咗隻「飛來蜢」法蘭治參加操練，所以就吸引唔少擁躉去捧佢地場，「細佬洪」同個「也谷仔」亦都親自到場督師，落足眼力睇吓呢隻「飛來蜢」係乜嘢貨式。

因爲要備戰週日之戰，呢支「捉虫隊」今日早操午練番個跑馬一兩課猛烈備谷，亦都通知呢隻「飛來蜢」到時亦都要參加。

雖然將任領隊嘅「細佬洪」認爲呢隻「飛來蜢」係唔錯，而且佢嘅打法極似個波能泰，隻左腳非常之純熟，但係「也谷仔」就認爲要睇多幾課至落褪，甚至最多係同佢簽臨時合約，因爲簽短暫合約，亦都可以講係除架有精，如果佢表現係滿意嘅話，就立即叫佢俾個會籍，上陣，否則呢隻「飛來蜢」下個星期就要趕返去佢自己個祖家報到。

聯賽榜首雙雄週五對壘

精工力圖擊倒「尅星」 寶路華領隊認爲難打

【本報訊】精工目前在聯賽積分表上被寶路華趕過了頭，領隊黃創山向球員大力打氣，本週五的比賽一定要擊敗寶路華，爭回領前優勢。

本週五的一場甲組聯賽精工對寶路華，可說是首循環聯賽最重要的一場賽事。尤其是在精工方面，更有破釜沉舟的決心。

精工上屆四次敗於寶路華腳下，今屆銀牌初賽又以一球飲恨，黃創山耿耿於懷，他不相信精工比不上寶路華。目前聯賽只有精、寶兩隊保持不敗，但寶路華未失一分，所以，精工若要保持領前優勢，週五一戰可說是許勝不許敗。

精工昨日在何文田球場晨操，較早時盛傳將要離隊的奧地利球員禮拿，昨晨操得特別起勁，他的狀態漸告復起，另一傷將雲迪亦告好轉，今番再戰寶路華，除了麥哥利仍未能復出外，可以排出强陣，誓破「尅星」之論調。（太陽神）

又訊：寶路華在前日以一球擊敗東方完成聯賽四戰四捷佳績後，昨日休息一天，今日再度復課，又要應付本週五對精工的一場硬仗。領隊謝東尼形容這一仗將是他們今季最難應付的一場比賽。

寶路華領隊謝東尼表示，雖然他們的球員都有很好的狀態，但畢竟是血肉之軀，並非鐵人，一場又一場的比賽接踵而來，球員已感疲累。故此，本週內的操練盡是減輕運動量，希望球員盡快消除疲態。

寶路華硬拼東方後，陣中出現數名傷將，幸而傷勢不重，週五可以再度披甲。謝東尼指出，上伕半場復出的曾廷輝因久疏戰陣，缺乏信心，但經過半場比賽後，相信會有改進的。此外若活與張家平等暫時被列爲後備的球員將會接受更嚴格的操練，因爲生力軍對一場爭激烈的球賽是十分重要的。他承認最近幾場波都有一些球迷，但這也要靠球員努力爭取，他盛讚己隊在逆境能夠鎮定作戰，球隊的韌力有了頗大的進步。（太陽神）

法蘭治夠靈活 石也谷表滿意

加盟先特霸機會高

【本報訊】英國球員法蘭治昨午參加先特霸操練「試腳」，該隊總領隊石也谷對法蘭治的表現頗感滿意，可能會加盟。

石也谷認爲前鋒球員法蘭治的踢法頗爲靈活，亦適合先特霸的踢法，加上目前先特霸陣中的麥基及高文同告受傷，正需用人之際，因此，該隊對法蘭治頗感興趣。

法蘭治今次來港是渡假性質，但因有興趣在本港落班，最後與石也谷取得聯絡，首先參加先特霸操練「試腳」，看雙方是否滿意，再作決定。

現年廿四歲的法蘭治，英國球員，職司前鋒，來港前效力剝禱城巴力隊，身高五呎七吋。

先特霸中場麥基及左翼高文日前在比賽中受傷，其中以麥基較爲嚴重，相信需要休息兩個月或以上，因此，由於該隊目前人手有限，急需補充中前場球員，加今既有現成球員欲在港落班，只要雙方條件合對方滿意，先特霸定樂於羅致旗下。

此外，該隊右翼施維山日前亦在比賽中受傷，幸好傷勢並無大礙，昨午經已恢復操練。（言午）

畢特利與東方合作機會甚微

【本報訊】東方統帥部昨日召開會議，討論有關畢特利和薛沙兩人之事，至於外援問題則未有正式談及。

據東方足球部主任鍾立全透露，薛沙東方間的問題，經已圓滿解決，而在開會之前，薛沙曾約見主席林建名，希望取回任內替東方代支的一筆費用，亦得到林建名答允支付。彼此氣氛甚爲融洽。

對於畢特利欲任東方領隊一事，鍾氏表示在開會後，雙方難達成協議，恐怕無緣合作了。（方圓）

歐洲國家盃第二組 葡萄牙憑十二碼挫蘇聯

明年六月進軍法國

【里斯本十三日路透社電】於一個月前尚被視爲「全無機會」的葡萄牙，今日以一比零擊敗蘇聯，與比利時和法國（主辦國）首先成爲歐洲國家盃決賽週隊伍。

上半場四十三分鐘，佐都的十二碼罰球入網令蘇聯遭受到他們在歐洲國家盃第二組賽事的首場敗仗，並無緣進軍巴黎。這亦是蘇聯隊三年來首次敗在歐洲隊腳下。

於四月在莫斯科以五比零大勝葡萄牙的蘇聯今仗祇需打和便可獲得晉級。但他們並不能阻擋在球迷喝彩支持下的葡萄牙隊攻勢。

上半場，佐都和賀美斯却被嚴密的蘇聯守衛盯緊。在過去五場歐洲國家盃賽事中，蘇聯後防僅失過一球。

於四十三分，在拉納孤軍作戰，盤過兩名蘇聯守衛後在禁區被勾倒，獲一十二碼球，佐都主踢入網成一比零。

下半場，葡萄牙因爲有一球在手而演出緊張，因而受到蘇聯隊前鋒很大的壓力。但葡萄牙的突擊很具威脅，如非蘇聯門將戴沙夫如有神助，葡萄牙可增添入球。

賽後，葡萄牙過氣名將，「黑豹」尤西比奧說戴沙夫的演出可比擬當年的耶辛。

又有大廈住客集體被刦
兩個月來已達四十一宗
警方未有一宗破案

【本報訊】九龍炮台街昨晨發生集體刦案，事件中有一名男子因身上無携帶金錢被匪徒斬傷。這是自近月頻頻所發生的集體刦案中，首宗有人受傷。

這是最近兩個月來在港九新界發生的第四十一宗集體遇刦事件，奇怪的是警方對此類發生在繁盛地區的披猖刦案，至今仍無一宗偵破。

昨晨的集體刦案中，共約三十名住客被刦，行刦手法亦與前如出一轍，被刦者均遭人用鐵綫綑綁大姆指。警方事後到場，大部事主已離去，祇有七人報案，損失約三千元。

刦案現場爲九龍佐敦道炮台街三十九號根德大廈。上址電梯位於三樓，一及二樓均沒有管理處，住客出入時均要步行上三樓乘搭電梯。昨晨六時許，三名持刀男子突然闖入上址，將一及二樓的兩名姓林看更綑綁，一匪行立在旁看守，着令兩人勿輕舉妄動。另兩匪則埋伏電梯口，將出入上址的住客洗刦，掠去他們身上財物，得手後，則用鐵絲綑綁他們的大姆指，並着令各人蹲着樓梯轉角處。

事件中，一名姓胡的男住客，卅一歲，由於身上沒有携帶金錢，與兩匪理論，雙方糾纏間，匪徒用刀尖刺傷胡的頭部，胡企圖反抗，觸怒對方，兩匪向他揮刀，斬傷胡的雙手及手掌。

匪徒逃走後，乘客掙脫綑綁，立即致電報警，警方接報後，派員到場調查，將傷者送院治理。其時大部份事主已先行離開，祇餘下七人報案，初步估計損失財物約三千元。

據警方發言人昨晚表示，有關集體刦案數字，港島區自九月廿四日至今，共發生十五宗大廈集體刦案，九龍區由九月一日起至今共發生廿五宗，新界區由九月至今，只發生一宗。

涉嫌械刦尖沙咀珠寶行案
探員述辦案過程
失竊証物未提及

【新亞社訊】一名青年，涉嫌三次糾黨械刦沙尖咀區三間珠寶行，共掠走飾物達六百七十萬多元，爲警方揭發拘控一案，去週四解最高法院審訊，被告否認控罪，呈堂証物中廿九萬九千元之現欵變成白紙，按察司艾廸生鑑於發生特別事故，而押候至昨日繼續聆訊時，控辯雙方對上述失欵一事並未有提及。

昨日續由探員鄭國強接受辯方大律師盤問時稱，今年一月十九日上午六時，他返回警署報到集合，至十時由總督察王世經（於上週四疑吞槍自殺而身亡）帶隊，到大角咀洋松街五十九號六樓突擊搜查拘獲被告，其後由被告帶領到同街九號B其家搜查，他本人之職責是看管被告。

辯方大律師詢問被告是否王世經總督察當時對被告謂要拘捕其妻，而被告即跪在王身前要求不要拘捕其妻，王便對被告稱要他承認所有行刦罪，及証人是否知道被告及其妻均是非法入境者。

証人答當時並無其事，及不知道被告兩夫婦是非法入境者。

全案聆訊未畢，押後今日續審。

被告易與德，廿五歲，被控三項罪名（一）一九八一年十二月一日，與其他在逃者，在尖沙咀富來登酒店地下商場行刦FORTUNA JEWELLERY CO LTD.一批珠寶金飾，價值六十四萬四千三百八十六元四角；（二）八二年四月十二日，與其他在逃者，在尖沙咀廣東道三號地下，行刦JEWEL BOX LTD.一批珠寶金飾，價值七十八萬五千五百一十四元六角五分；（三）八二年十二月十二日，與其他在逃者，在尖沙咀半島酒店閣樓，行刦PALCONER JEWELLERY LTD．一批珠寶金飾，價值五百三十三萬四千九百四十三元七角九分。

葵涌一英文書院校監
僞造學生証成績表
向台灣騙取助學金

【新亞社訊】葵涌一間英文書院校監，利用僞造學生証及成績表，騙取中華民國一文化機構約四十一萬獎助學金，事發被廉署檢控十八罪，昨解荃灣地方法院審訊，被告承認其中八罪，餘下十罪獲控方不予起訴，案押後至十一月廿八日以候感化官調查被告身世背景始行宣判，被告以准予現金一千元，人事五千元担保外出，另每星期向警署報到兩次及交出旅遊證件。

被告蘇文，三十五歲，承認六項行騙罪及兩項藏有僞造文件罪，六項行騙罪指其於八一年十二月十五日至八三年四月七日期間，在葵涌地區，祇稱有六名男女學生有資格獲取中記行之獎助學金，而騙取中記行共三千五百元，餘下兩罪指其於今年五月十日藏有一張僞造學生證及一份成績報告書。

控方陳述案情時指出：被告爲一英文書院校監，其妻在生時由其妻子打理，現在由被告經營，該書院屬私辦性質。

該書院中四至中六學生每年十月及二月均可申請獎助學金，獎學金爲每名學金七百五十元，而助學金金額爲五百元，所有獎助學金均是由中華民國政府贊助之「海外文化教育促進會」撥出，有關所有申請及批准事宜均由香港之「中記行」全權處理。

今年四月廉署人員接獲投訴謂有人利用一些僞造之文件替一些沒有資格領獎、助學金之學生申領獎、助學金。

廉署據報展開廣泛及深入調查，結果發現中記行由八一年十二月至八三年四月期間，共發出了四十六萬一千二百五十元予被告書院，作爲八百七十九名學生之獎、助學金，不過據廉署調查所得其中七百八十五人包括控罪所述六名學生，均沒有資格申領獎、助學金，有人利用一些僞造學生証及學生成績報告書騙取了中記行四十一萬一千元，後來中記行負責人馮漢樹亦証實如他事前知道那些申請者不符合資格的話，就不會發出獎、助學金予他們。

廉署人員於五月十日前往被告書院作突擊搜查，檢獲一些僞造之學生証、成績報告書，學生証及印鑑等物帶返廉署備案，稍後廉署人員接見被告，被告承認有行騙行爲，並表示騙來之金錢部份幫助學生減低負担，餘下是用作學校開支之用。其妻子當時亦爲該學校負責人，廉署人員也在同日接見她，被告夫婦提供了很多資料予廉署人員，被告妻子在接見期間患病，兩日後病逝，廉署人員經徵詢律政司之指示後將被告落案控以十八項「樣本控罪」，其他只供參考之用。

佐敦道炮台街根德大廈發生住客集體被刦，警方到場調查。

涉嫌百五萬手表竊案
印巴籍男子被控
押候待調查再訊

【新亞社訊】一名印籍及一名巴基斯坦籍男子涉嫌爆竊中區忌連拿利一間洋行一批價值一百五十萬元的手表後，挾贓潛逃至泰國，但爲本港重案組探員千里追踪，將兩人拘獲，並在兩人之行李內檢獲價值百多萬元懷疑是賊物的手表，於去週一由泰押返港作進一步調查後，將兩人落案檢控，昨再解西區裁判署提訊，馮萬榮法官徇控方請求，諭將案押候至本月十八日，以便警方進一步調查，兩名被告均暫無需答辯，還押警方看管。

被告二人（一）BIAZ HUSSAIN，十八歲，巴基斯坦籍；（二）RAMESH KUMAR，廿一歲，印度籍。同被控於本月三日，潛入中區忌連拿利一號華昌大廈五樓內，偷竊八百四十五個手表，是屬於一間貿易公司的財物。

假金牛 又發現一張

【本報訊】昨日又有僞造千元渣打銀行鈔票在市面出現，一名男子昨晨前往中區一銀行購買實金時，銀行職員發現其中一張面額一千元鈔票似是僞鈔，於是通知警方，將該名男子帶署協助調查。

昨晨十時廿八分，一名廿七歲男子施某，前往中區德輔道中八十四號寶生銀行購買實金，但當職員點算鈔票時，發現其中一張千元鈔票是僞鈔，於是暗中撥電報警。

警方聞訊後，通知在銀行附近巡邏警員趕往調查，事後該名男子被帶署。

東風，多雲

吹和緩東風，多雲，短暫時間有陽光。今日最高氣溫約爲廿五度，今晨一時室內氣溫爲攝氏廿二度，濕度爲百分之七十七。

亞洲各大城市天氣

澳門	多雲	氣溫18度至23度
台北	有雨	氣溫17度至22度
漢城	有霧	零下2度至11度
東京	天晴	氣溫7度至18度
馬尼剌	多雲	氣溫24度至29度
曼谷	多雲	氣溫25度至33度
吉隆坡	薄霧	氣溫21度至33度
新加坡	雷暴	氣溫25度至31度
廣州	有雨	氣溫15度至23度
上海	有霧	氣溫4度至16度
北平	薄霧	氣溫1度至11度

運輸司否認 財團退出 輕便鐵路

【本報訊】運輸司澄清一項有關國際財團退出競逐屯門輕便鐵路計劃的報導。

運輸司施恪稱：在過去三星期內，六個有興趣興建輕便鐵路的國際財團，均與運輸科保持密切聯絡，並曾一再對當局是項交通計劃表示有興趣參與競爭。

昨日本港一份報章有報導謂：至少已有一個財團退出參與屯門輕便鐵路的計劃，施恪形容該報的報導是完全不正確的。

觀塘停水

【本報訊】觀塘區若干樓宇星期四（十七日）上午八時至下午五時暫停鹹水供應九小時，以便進行水務工程。

受影響的地區位於康利道、康寧道及功樂道範圍內，包括秀茂坪邨、彩雲邨、順利邨、順安邨及順天邨。

警方找尋失踪男女

【本報訊】警方呼籲市民提供兩名失踪者下落之消息：

彭定國，二十二歲，於九月廿四日離開元朗之住所後，一直未返。他約一點八公尺高，身材瘦削。

第二名失踪者是泰籍女子陳蟾清。她於九月八日離開荃灣之住所後即告失踪。她約一點六公尺高，身材瘦削，三十歲。

任何知悉他們下落之人士請致電警察熱綫五一二七七一七七與警方聯絡。

失踪男女（上）彭定國，（下）陳蟾清。

男子被刦
在停車場被刦 男子失欵二千

【本報訊】一名男子昨午在光天白日下，在紅棉道露天停車場被一持刀刦匪行刦，手腳遭反綁，被刦去二千五百元現金，及一只價值四萬五千元金錶，匪徒得手後逃去無踪，事主幸無受傷。

事主姓嚴，四十五歲。據悉昨午一時卅分，事主一人至紅棉道露天停車場取車，詎料當他打開車門之際，自後突然衝出一名男子，手持牛肉刀，指嚇事主，將其推上車內，並用紅色尼龍繩反綁其手腳，然後搜掠其身上財物，刦匪得手後關上車門揚長而去。

其後，事主掙脫綑綁並報警，警方現正通緝該名刦匪歸案。

商業樓宇招租

向街旺舖　東興大廈　旺角荔枝角道 太子道 砵蘭街交界　約400呎起
東安大廈（明年一月入伙）　旺角太子道 西洋菜街 通菜街交界　約325呎

商場旺舖　東英大廈　尖沙咀彌敦道 加連威老道交界　約400呎起

寫字樓及醫務所　東英大廈　約400呎至約4600呎
東安大廈（即可入伙）　約465呎

優點簡介：　門前巴士　鄰近地鐵　購物中心　舖面廣闊　實用面積　碼眞價實

最適合　百貨公司　陳列室　銀行各業　超級市場

請電生記租務處　3－698558　3－802038

永安銀行
青山道枝行

定於一九八三年十一月十五日（星期二）上午十一時正開業

歡迎各界惠顧賜教

地址：九龍青山道一九三號A
電話：三－七九○三七一

附設名廠保管箱租賃，歡迎蒞臨參觀選用

保心安油

採用名貴中藥煉製

驅風救急，萬應靈藥
居家旅行，必備良藥

各藥行，藥店，均有代售

香煙的焦油及尼古丁含量

由政府化驗師從本年二月至七月期間所收集的樣本中測定

焦油（毫克/每枝）	牌子	尼古丁（毫克/每枝）
焦油含量低（0-10毫克）		
7	時運廿枝裝	0.8
9	醇邊臣廿枝裝	0.9
9	金醇健牌廿枝裝	0.8
9	醇沙龍廿枝裝	0.8
10	特長金醇健牌廿枝裝	0.9
10	醇三個五廿枝裝	1.0
10	盈趣廿枝裝	0.9
10	醇總督廿枝裝	0.9
10	醇雲絲頓廿枝裝	0.9
焦油含量低至中（11-16毫克）		
11	特醇萬寶路廿枝裝	0.9
12	萬事發廿枝裝	0.8
14	*領使薄荷廿枝裝	1.1
14	濾咀黑貓廿枝裝	1.2
14	登喜路廿枝裝	1.3
14	硬盒健牌廿枝裝	1.0
14	健牌廿枝裝	1.0
14	新時代廿枝裝	1.0
14	樂富門皇室廿枝裝	1.2
14	西加特長廿枝裝	1.1
15	駱駝濾咀廿枝裝	1.2
15	濾咀長吉時廿枝裝	1.2
15	*特級水手廿枝裝	1.2
15	特長健牌廿枝裝	1.1
15	薄荷甘露廿枝裝	1.2
15	長好彩廿枝裝	1.2
15	長三個五廿枝裝	1.3
16	白金龍廿枝裝	1.3
16	長城廿枝裝	1.2
16	樂富門廿枝裝	1.4
16	特長沙龍廿枝裝	1.4
16	*金裝三個五廿枝裝	1.3
16	長勝廿枝裝	1.2
焦油含量中（17-22毫克）		
17	*美國 No.1 廿枝裝	1.3
17	金邊臣廿枝裝	1.2
17	長寶獅廿枝裝	1.2
17	長喼士頓廿枝裝	1.3
17	硬盒喼士頓廿枝裝	1.3
17	紅雙喜廿枝裝	1.4
17	好運廿枝裝	1.1
17	喜利廿枝裝	1.2
17	特長希爾頓廿枝裝	1.3
17	希爾頓廿枝裝	1.3
17	軟包力佳廿枝裝	1.3
17	特長萬寶路廿枝裝	1.3
17	萬寶路硬盒廿枝裝	1.2
17	金孖寶廿枝裝	1.1
17	長孖寶廿枝裝	1.2
17	薄荷多好廿枝裝	1.5
17	長樂富門廿枝裝	1.5
17	紅寶石廿枝裝	1.3
17	沙龍廿枝裝	1.4
17	*萬利薄荷廿枝裝	1.3
17	特長總督廿枝裝	1.3
17	總督廿枝裝	1.2
17	國際雲絲頓廿枝裝	1.3
18	薄荷登喜路廿枝裝	1.6
18	國際登喜路廿枝裝	1.6
18	萬寶路軟包廿枝裝	1.3
18	多好廿枝裝	1.5
18	地球廿枝裝	1.4
19	鴨都拿七號廿枝裝	1.5
19	金利士長煙廿枝裝	1.5
19	三個五十枝裝（無濾咀）	1.4
19	特長雲絲頓廿枝裝	1.5
19	軟包雲絲頓廿枝裝	1.5
19	金裝雲絲頓廿枝裝	1.5
20	高夫力十枝裝（無濾咀）	1.4
20	良友長煙廿枝裝	1.4
20	加利廿枝裝	1.0
20	金爵廿枝裝	1.5
20	百萬金長煙廿枝裝	1.5
20	綠包薄荷煙廿枝裝	1.5
20	鐵盒三個五廿枝裝（無濾咀）	1.4
21	寶獅十枝裝（無濾咀）	1.4
21	喼士頓十枝裝（無濾咀）	1.7
21	喼士頓廿枝裝（無濾咀）	1.7
21	吉時廿枝裝（無濾咀）	1.6
21	硬盒將軍廿枝裝	1.5
21	硬盒領袖廿枝裝	1.5
21	良友薄荷廿枝裝	1.5
21	金裝良友廿枝裝	1.5
21	孖寶廿枝裝（無濾咀）	1.4
21	硬盒百萬金廿枝裝	1.5
22	人參煙廿枝裝	1.4
22	標準好彩廿枝裝（無濾咀）	1.5
焦油含量中至高（23-28毫克）		
23	長吉時廿枝裝（無濾咀）	1.8
23	長紅廿枝裝（無濾咀）	1.6
24	松咀黑貓十枝裝（無濾咀）	2.2
24	加力十枝裝（無濾咀）	2.1
27	松咀黑貓廿枝裝（無濾咀）	2.3
27	罐裝加力五十枝裝（無濾咀）	2.0
28	駱駝廿枝裝（無濾咀）	2.3
28	紅人廿枝裝（無濾咀）	2.0
28	*摩吓利士廿枝裝（無濾咀）	2.1
28	鷹王香煙廿枝裝（無濾咀）	2.0

註：
（1）表中焦油及尼古丁量乃根據英國政府化驗師採取的試驗方法而測定，是自本年二月至七月期間抽樣檢定的平均數值。
（2）同一焦油數值的香煙乃按照牌子的英文字母順序排列。
（3）由本年二月至七月期間，沒有發現焦油含量高的樣本。
（4）除特別聲明外，其餘香煙皆屬濾咀香煙。
（5）根據煙商提供資料，有*符號的香煙已不再在本港市面上出售。

香港政府與消費者委員會聯合編製　一九八三年十一月十五日

第六次前途會談今結束
雙方將發聯合公報
姚廣証實繼續非正式接觸
李菊生避答談判時限問題

中共「副外長」兼「團長」姚廣（右），昨在香港前途第二階段第六次會談地點迎接英國代表團團長柯利達爵士。（合衆國際社傳眞）

【本報訊】中（共）英就香港前途問題的第二階段第六次會談，今日進入第二天，會談雙方會按慣例在下午三時發表聯合公報。

這次會談於昨晨九時在北平台基廠「外交部」「三號賓館」舉行，中共談判代表團「團長」姚廣在會談前指出，雙方的非正式會談會一直持續下去。

姚廣在回答在場記者詢問的問題時，拒絕評論英方代表團更換團長對會談的影響性。姚廣指出，會談仍在第六次的階段，他指記者將問題拉得太遠。

英方代表團團長將會在明年改由伊雲志繼任，他將接替年底卸任英駐北平大使柯利達之職。而柯氏在卸任後，亦會專責有關香港事務的工作。

姚廣又証實他與英方代表團團長柯利達已進行非正式接觸，其他的談判團成員亦可這樣做。至於非正式接觸進行多少次，姚廣指出這是次要問題，但肯定雙方已進行非正式接觸，而且日後會繼續下去。

在場的「新華社香港分社第二社長」李菊生，對記者所提出的問題一直迴避，這與他在上次口沫橫飛的態度大有分別。記者詢問及英國是否建議在會談中不討論主權問題，李菊生指該問題太遠了，今次祇是第六次會議而已。

昨晨數十位中外記者亦獲准進入會場進行採訪，中（共）英雙方代表團成員曾閒談數分鐘。姚廣曾向柯利達邀約共同打網球。

是次會談中，中共代表團成員邵天任由西歐司司長郭豐民代替，據「外交部」新聞司指出，由於邵天任出國公幹，所以暫由他人代替。中共「外交部新聞司」一位發言人說：「以郭替邵，相信只是參加這次會談而已。」

昨晨英國代表團方面出現一張新面孔，那是英國大使館政務參贊高德年的女秘書，她隨同出席的工作是將會談的詳細內容紀錄下來。

在是次採訪過程中，曾發生輕微風波事件，由於有記者越過界線，站在外交談判桌不肯離去，據「外交部」一位工作人員指出，若日後再發生類似事件，將不會安排記者採訪。

他指出，第五次談判有記者將檯椅弄毀。

和在五次會談之日皆有不同的是，昨晨北平的中共報章對今次會談，隻字不提，與第四次會談時的嚴詞抨擊，迥然有別，令人有談判似已漸有進展之感。

會談於昨午十二時零五分散會，英方代表團成員離開會場時，均面露笑容，向記者揮手道別。

記者次晨訪問姚廣時，曾有以下對話：

問：英國方面更換代表團團長會否影響會談？答：現在才是第二階段第六次會談，提這問題似乎太遠。

問：雙方的非正式接觸，是否會繼續下去？答：我可以證明我和柯利達大使進行過非正式接觸。

問：接觸過多少次？答：多少次是次要問題，肯定是進行過非正式接觸。

問：代表團的其他成員是否也有過接觸？答：以前沒有。將來也可以有。

問：以後會不會和柯利達繼續有非正式接觸？答：當然會繼續有。

有記者問李菊生：明年九月中共是否會單方面公報治港方案？李簡單答：這是太遠的事。

至此，英方代表團抵達會場，雙方分別就座後開始閒聊。姚廣問柯利達：甚麼時候可以打一場網球？柯答：下星期好不好？尤德爵士揷咀說：不如來個比賽。

記者詢問姚廣：請問閣下有沒有見過候任駐平大使伊雲志？（按：伊雲志將於今午抵港訪問五日，他將會見尤德爵士，聽取六次會談的詳情）姚答：沒見過。

中共「經濟學家」錢俊瑞抨擊
港府用高地價政策 維護其殖民地利益

「並非個個都認第一，乃因指頭紮得太實……」

【本報訊】據「中國新聞社」自北平發出的消息稱：「中國經濟學家」錢俊瑞抨擊港府的「高地價政策，只是爲了維護其狹隘的殖民地利益，目的是增加庫房的收益。另一方面，他認爲港府沒有把重點放在發展工業，沒有將工業作爲骨幹，然後配合金融，航運，外貿，旅遊服務等行業。

他又妄稱香港的經濟結構暴露出嚴重的脆弱性，世界經濟一有風吹草動，它就很敏感的受到不利的影響。

但錢氏同時又說：香港是一發達的資本主義城市，目前是國際貿易、金融、航運和股票外匯交易中心。但從整體經濟來看，卻有其嚴重錯誤，這主要是港府表現在突出發展房地產交易，而忽視基礎經濟工業。

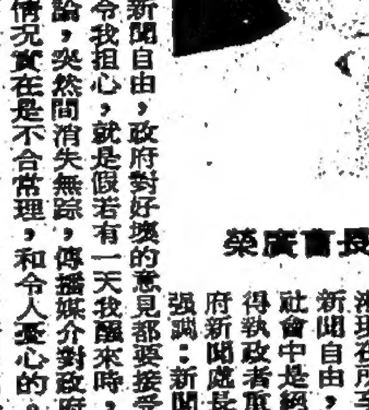
他說：香港的手表、玩具、成衣及電筒業的出口數量佔世界首位，都是香港人發揮其聰明才智和高度經營管理能力的結果。

總督察王世煜今出殯

【本報訊】涉嫌與近卅萬元呈堂証物失竊案有關，在沙田中心新寧大廈自殺華籍總督察王世煜，其遺體昨晚奉移世界殯儀館，定今日中午舉殯，遺體將運經柴灣華人永遠墳場下葬。

昨晚死者靈堂前一片愁雲慘霧，其遺孀及兩子披麻帶孝守靈，王氏生前同僚及上屬均有到場拜祭，死者葬禮採佛教儀式，遺體身旁穿一套灰色西裝，純白色領呔，葬禮由死者生前八位同僚扶靈，於下午二時出殯，下葬於柴灣華人永遠墳場。

新聞處長曹廣榮指出
政府市民應重視 新聞自由的珍貴



新聞處長曹廣榮

【本報訊】「假如有一天全港報章只會對政府歌功頌德，這實在是非常令人憂心的；而香港現在所享有的寶貴的新聞自由，在一個民主社會中是絕對需要及值得執政者重視的。」政府新聞處處長曹廣榮昨日強調：新聞自由彌足珍貴由於香港享有寶貴的新聞自由，政府對好壞的意見都要接受。

「不過，有一件事更令我担心，就是假若有一天我醒來時，發覺所有對政府口誅筆伐的尖銳評論，突然間消失無踪，傳播媒介對政府又僅只會歌功頌德。我會覺得這種情況實在是不合常理，和令人憂心的。」

他說：「每天我細閱各報時，看到政府在這方面受到批評，那方面又受到讚賞，這些都會使我關心。」

曹氏昨日在香港管理專業協會一個研討會上，以「政府與大衆傳播媒介」爲題致詞，作出以上表示。

曹氏引述布政司夏鼎基爵士的說話，重申政府對新聞自由的重視。

夏爵士兩個月前在一家報刊新廈開幕的典禮上致詞說，「政府和市民一樣，珍惜新聞自由，政府，也十分重視傳播界在拓展官民溝通所扮演的角色。「新聞界的意見，即使是最直率的，政府也會加以研究，輿論和新聞界的意見會影響政府的決定，特別是列舉了事實，議論有說服服力的強烈意見。

新聞處長說：「當然，我們對建設性的意見，都特別歡迎，不過，若期望在正常公開辯論任何問題中交流意見時，所有批評都具有建設性，或甚至是資料詳實的話，這會是不切實際的，我們一定要體諒人類「行而後三思」的天性。或者我應該說：未聆取所有事實便發言的傾向。」

幸在公海獲救返港送院救治
潛登貨輪偷渡赴美 綠印客被拋下海

揩上外國貨輪離港之綠印身份証男子，被船員發現拋落海，獲救後送院治理。

【本報訊】一名持香港綠印身份証男子，九天前揩上一艘菲律賓貨輪，據聞他企圖偷渡赴美，但當貨輪駛離香港一天後，被船員發現并遭拋下海中，經四日漂浮後在香港東南偏東一百二十海哩水域被一艘香港漁船救起帶返香港，現已在伊利沙伯醫院留醫。

被救起男子名黃多青，廿八歲，綽號住慈雲山東陽村一木屋，於七八年來港，任職紅磡曲街一間公司爲冷氣技工，持有港身份証，但被救起時身上並無身份証明文件。

據該黃姓男子稱，他於十一月六日晚揩上一艘停泊於香港的菲律賓貨輪，因事前知悉該輪將會經菲律賓後再開往美國。

他并稱：貨輪於本月六日離港，他自己則匿於倉底，至翌日因飢餓難捱，偷偷溜出倉底，企圖偷取食物，但被船員發現後，被人將之拋落海中，他抱着一根浮木漂浮四日。於本月十一日晚八時卅分一艘編號M六七七×四Y的香港漁船在香港東南偏東一百二十海哩水域作業時發現他，姓梁船主將之救起，據說當時他還清醒，船主拍電訊給香港水警[illegible]獲一名漂浮於海面的男子，於昨午三時許漁船返抵西貢[illegible]碼頭，獲救男子被送往伊利沙伯醫院留醫觀察，而當時該男子身上沒有身份証明文件，警方現正就此事展開調查。

香港前途第二階段第六次會談，昨日在北平召開。圖爲中共「代表團團長」姚廣（左一）在會談開始前與他對面的英國代表團團長柯利達爵士（右二）聊天（美聯社傳眞）。

茶果嶺公園男子被斬傷

【本報訊】觀塘茶果嶺小巴站對開公園，昨晚發生尋仇血案，兩名青年男子遇伏被斬傷，兇徒傷人後逃逸。

兩名傷者陳搗因，二十四歲，後腦及額頭受傷；黎廣卓，二十三歲，面部受傷，兩人送院後需留醫，情況欠佳。

案發於昨晚十時許，兩名傷者往觀塘茶果嶺訪友途中，經過上述公園時，突遭十多名大漢分持水喉鐵及鐵枝襲擊，兩人走避不及，同被毆傷，其中一人更不支倒地，兇徒傷人後逃逸。

事後大批警方人員抵場將兩傷者送院，警方現正展開調查。

獨行賊劫金行 職員擒獲疑人

【本報訊】一名獨行劫匪，昨午闖入英皇道一間金行行劫，掠得兩條金頸鏈奪門逃走，惟金行職員追出擒獲一名可疑男子，金行幸保不失。

劫案發生於昨午三時許，一名男子佯裝顧客進入英皇道二九一號大英皇鐘錶金行，表示購買金鏈，當一名女職員從飾櫃內取出兩條兩多重金鏈時，該男子即把金鏈搶奪逃出店外，女職員大喊打劫，店內兩男職員即衝出追捕，終在不遠街頭將搶匪擒獲，然後報警處理。

圖爲昨午被獨行匪行劫大英皇金行。（本報記者林祖旺攝）

由鐵娘子訪平到第二階段第六回合談判
前途談判來龍去脈

本報特稿

香港前途第二階段第六次會談，昨晨在北平舉行，回顧去年九月英相戴卓爾夫人訪問北平之後，香港的前途一直成爲五百多萬名市民最關注的問題，在這一年多期間內，中共官員在許多場合都一直堅持其收回香港主、治權的強硬態度，且聲稱主權問題不容談判，並多次重彈舊調謂：中共將採一系列措施以「確保」香港安定繁榮，而英國方面對此表現得很冷靜，一直在重申英國將會承担對香港人的道義與責任。香港方面，各界人士的反應不一，有人認爲中共所謂港人治港是根本行不通的，有人則表示港人民主，港法治港似乎可行。雖然各持己見，觀點不同，但在這段時期內，港元暴跌，搶購浪潮，股市下瀉，地產不景，銀行危機等，卻明顯地反映了港人不願接受中共直接或間接控制的一致意願。

爲了使大家對港前途問題的進展能夠有較清楚的了解，本報謹將一年多以來英國、中共及本港各界就前途問題發表的主要言論，輯錄如下：

英國方面
鐵娘子訪問北平 揭開了談判序幕

八二年九月廿二日：英國首相戴卓爾夫人到達北平，於當日下午在「人民大會堂」與中共當局展開第一次香港前途會談。

戴卓爾夫人在北平逗留了四天，共與中共領袖鄧小平、趙紫陽等舉行了三次會議。英方人員則包括英相，港督及英國駐北平大使柯利達。

英首相會談後對記者表示，英國將遵守條約，承担對香港的責任。中共「總理」趙紫陽堅稱「一定要收回香港主權」，並將採取一系列措施，維持香港的安定繁榮」。而雙方發表聯合聲明則謂：「兩國領導人在友好氣氛下就香港前途問題進行深入討論，雙方明白表示自己的立場，本着維持香港繁榮和穩定的共同目的，同意再通過外交途徑，而進行商談。」

一九八二年九月廿五日：英國國會香港事務小組主席白顯恩爵士表示，中（共）英雙方同意通過由外交途徑討論香港前途問題。

廿七日：英首相戴卓爾夫人訪北平後在香港說，盡快與盡可能循外交途徑商談解決。

十月一日：英國國會香港小組成員杜比亞指出，英國藉以管治香港的三條條約是不能抹煞的事實。

六日：白顯恩爵士訪港暗示，會談將在今後五個月內初步明朗化，並會將問題盡早解決，雙方目標是盡量保持接近香港現時的狀態。

十一月九日，前港督麥理浩勳爵在上議院表示，鑑於香港目前的情況及其優點，英國一致決定保護英國合法權益已刻不容緩。

十二月十一日：英外交及聯邦事務部次官鮑斯達勳爵訪港表示，不要被會談外的事物所影響。

一九八三年四月廿八日：英國國會香港事務小組主席白顯恩爵士表示，中共與英國談判進入微妙階段，談判可能持續一段長時期。

五月五日：前任港督麥理浩勳爵表示，根據他於一九七九年以來與中共領導人接觸的印象，香港前途的最終安排，將會在未來一兩年間按部就班的解決。

他又在五月二十日說：即使中（共），英雙方在香港前途問題達成一個可接受的方案，但仍會面臨重大困難，就是怎樣去令國際金融及投資機構信服該方案，繼續投資。

六月廿一日：英外相賀維上任時重申英國政府對香港的承諾，爲香港的繼續安定和繁榮與香港市民的福利而努力。

（本文未完，下轉第十三頁）

市局議員蘇偉澤建議
與大陸交通日增 本港宜改靠右駛

【本報訊】如放下「九七大限」的問題不談，市政局議員蘇偉澤表示在長遠來看，本港始終會由靠左轉爲靠右行車。

蘇偉澤昨晨在一個汽車展會中指出，目前每日都有相當數量汽車來往香港深圳之間，揸車者通過兩地時，每因左右線行車不同而引起混淆。

蘇氏稱，隨着中共及香港增闢關卡通道，港人直接揸車過境進入中國大陸的機會將愈來愈多，因此現在開始爲未來改用右線行車作準備也不算過早。

他又舉例說：以前瑞典曾出現類似的問題，當時它的鄰國全都是右上左落，但瑞典則相反，後來瑞典亦改爲靠右行車。但在實施新制前五年，該國開始輸入左軚汽車，以便揸車人士逐步熟習，使新制易於推行。

爲卅年來第二個參賽女性
法女郎嘉菲梅拿 參加澳門大賽車

嘉菲梅拿是卅年以來第二位參加澳門格蘭披治大賽的女性。（本報記者梁笑珍攝）

本報特稿

一名芳齡廿一歲的女車手，成爲卅年來第二個參加卽將在澳門舉行的格蘭披治大賽的女性。

法國籍女子嘉菲梅拿昨午表示，今次乃其首次參加澳門的三級方程式車賽，她笑說：雖然從前曾參加過同類型比賽，但爲了奪魁，她將努力不懈作好賽前準備及練習。

嘉菲梅拿已於昨晚啓程赴澳門，並參加本週四及週五的賽前預習。

在本週六及日舉行的澳門格蘭披治大賽共分電單車及三級方程式賽車兩組，前參賽人數共十七人，後者有卅人，各組賽程爲繞徑道三十圈。

參賽者均來自義大利、英國、美國、加拿大及本港代表，同場還有來自本港卅架老爺車表演，使賽事平添娛樂性。

【本報訊】候任英國駐北平大使伊雲志，今日抵港，作爲期六天訪問，星期日返回倫敦，在港期間他將會晤兩局議員，市政局議員，訪問香港貿易發展局，及與港府高層官員和英國商務專員見面，以深入了解港人的意願及要求。

伊雲志於今日下午十二時五十五分，乘英航〇三客機抵港，於數週後，他會正式出任英駐平大使。

新聞處發言人說，港府居時會爲伊雲志安排一個直升機遊程，但其他在港行程，則不允透露。

港府政治顧問麥若彬昨晨在北平對記者說，他與明年上任的新駐平大使伊雲志很熟絡，他們相識了很多年。麥若彬說伊雲志是相當有經驗的資深外交家。他對談判很有經驗，他曾兩次在中國大陸工作，一直是英國外交部遠東區的主管，他認爲伊雲志接任柯利達是相當理想的人選。當記者詢問伊雲志的出任是否會對會談做成影響？麥若彬肯定地回答不會。

麥若彬是昨晨前往參加會談前，在英國大使館門外對記者時說的。

三院籌募各項建設費
代理總督親臨贊助 東華慈善音樂晚會

【本報訊】東華三院爲籌募各項服務計劃建設費，日前（十三日）假大會堂音樂廳舉行慈善音樂晚會，代理港督黎敦義閣下伉儷親臨主禮，近千觀衆出席參加。

東華慈善音樂晚會是由香港政府康樂文化署屬下音樂事務統籌處之香港青年管樂團及三院屬校學生聯合演出，滙豐銀行慈善基金及香港商業銀行董事會爲大會贊助人。

當晚音樂會開始前，先由籌委會主席朱飛龍致歡迎詞，隨後三院主席梁仲清致送紀念品予署理港督黎敦義閣下，繼由籌委會主席朱飛龍分別致送紀念品予香港商業銀行代表陳有慶先生，康樂文化署音樂總監岳士禮先生及香港青年管樂團代表尹秀芬小姐。

大會儀式結束後，表演節目正式開始，各項節目，贏得在場近千觀衆擊節讚賞。

教育署長許瑜
盛讚廠商會 對教育貢獻

【本報訊】教育署署長許瑜，昨日盛讚中華廠商會支持本港教育不遺餘力，特別是在工業教育及訓練方面。

許氏在中華廠商會獎學金頒授典禮中稱：中華廠商會熱衷教育，已有長久歷史，該會大約在三年前首次捐資助學，給予香港工業學院。

該會本年共頒發獎金總數二十萬零六千元受獎學生二百九十二名。

許瑜又指出，中華廠商會除了是職業訓練局等工業教育訓練機構的成員外，亦有直接參與辦理資助職業先修學校

他最後透露，本港現有一間中華廠商會辦的職業先修學校，另一間職業先修學校，預料於明年九月開學。

出席觀禮者有名譽會長周忠繼，副會長梁乃榮，朱祖涵，雷展從工業教育委員會主席鄧正訓，委員王哲明，呂明華，霍華彬及教育署人員與各校校長教師等百餘人。

新界區議員訪平團
今午將會晤姬鵬飛

【本報訊】正在北平的新界區議員旅行團已獲得通知，今天下午會晤「港澳辦公室」主任姬鵬飛。

該團目前抵達北平後，立即進行閉門會議，並草擬一份意見書，準備會晤姬鵬飛時予以呈遞，至於團員再有其他意見時，可在會見姬鵬飛時直接表達。

新界區議員旅行團在昨日上午曾到北海公園遊覽。

採訪談判新聞 傳播界花費大
迄今估計已逾五百萬

【本報訊】香港傳播界採訪在北平舉行多次的香港前途談判消息，估計迄今已花費五百萬港元以上。

由於談判勢須持續，因此支銷數另亦必繼續擴大。

本港兩個電視台相信係花錢最多之兩單位，估總數百分之二十以上。通常「無綫」中英文台有記者與技術人員九名，而亞視亦有六至八人赴北平。

除機票、住宿及飲食等費用，最大之開銷爲衛星轉播。此外，中共對兩台所用之錄影與轉播儀器，亦均收費。

每次採訪四日，將歟映經衛星播返港，約需五、六萬元。至於二三十家報紙雜誌，最大之開銷爲長途電話費，每分鐘約十八港元。

英文報紙採用電訊打字機，開銷略比電話爲省。至於機票，住宿及其它費用，每位記者約需五千元。

最後消息
十萬元換假金 女子疑受詐騙

【本報訊】警方現正調查一宗懷疑「假金」騙案，案中一名女子以十萬元換取一批假金，向警方報案，有兩名男子現正協助調查。警方目前將案件列爲行騙案處理，向有待進一步調查。

報案女事主姓吳，三十七歲，據她向警方人員表示，她認識一名徐姓男子，向其表示有人擁有一批七十両重黃金，欲以平價廿一萬交易，但他因手上現金祇有五萬元不足，着她加入，吳女子途付出十萬元現金購買黃金，他們並相約下午五時在窩打老道一間酒樓交易，其後吳女子分得若干黃金後返家。

當吳女返家後，發現黃金全部是「假嘢」！於是與徐姓男子聯絡，經徐姓男子解釋，表示他亦是受一名麥姓男子所蔽加入買金，實情一無所知，其後，他查悉麥姓男子在油麻地彌敦道五×〇號醉×樓宵夜，於是與吳女一同往查究，並撥電報警。

警方人員抵場調查，將一女兩男帶署查訊。

倫敦港股收市價
十一月十四日收市

滙豐	七元一角五仙
怡和	十一元一角五仙
和黃	十三元一角五仙
會德豐A	三元一角二仙半
太古A	十四元二角
置地	二元八角二仙半

工商晚報

倫敦紐約最後金股行情

【香港時間十一月十五日凌晨二時正】

（倫敦金價）

頭盤 三八二・六〇

尾盤 三八二・六〇

收市

（入）三八一・七五

（出）三八二・五〇

（紐約金價）

（十二月期貨金）

三八三・七〇

（紐約股市）

美股開市時上升，中段再升，杜逾斯指數開市後半小時報一二五二・三四，較上日收市價上升二・一四。三小時半後報一二六〇・二六，較上日收市價上升一〇・〇六。

（倫敦股市）

週一日收市時金融時報指數報七二七・四，上升二・三〇。

金馬影展頒獎禮明晚舉行
港九影劇自由總會觀展團陣容夠龐大

【本報駐台記者司馬苏寄稿】一年一度的國語片金馬獎頒獎晚會，十六日下晚七時，在台北市新落成的社教館隆重舉行，港台各電影團體，各電影公司都組織了代表團，參加盛會，雖是本屆各項獎品的「最佳」得主，在晚會中將可揭曉，惟大會公開折衷宣佈，是非常刺激緊張的，因每一主獎的入圍者都有三位，換句話說，有兩位會遭受淘汰，僅一位中選，但入圍的三位，都必須親自出席，接受此一緊張刺激的場面，以便萬一中選，就可隨時上台領獎。

在本屆入圍的影片中，以新藝城出品，虞戡平執導，孫越、劉瑞琪等主演的一部「搭錯車」大出風頭，一共入圍了十一項之多，打破金馬獎有史以來，入圍最多的一次。然而究有多少真正中選，圍內外都非常關注。

新藝城已決定自十八日起，在台灣全省放映該片，這部影片，先後曾五度推出。

新藝城爲了出席金馬獎晚會，特別組織了一個陣容強大的代表團，準時出席，以便領獎，團長是由負責台灣地區總發行的王應祥担任。

港九影劇自由總會及邵氏公司也組織了代表團出席大會，自由總會代表團是由童月娟担任團長，副團長樂風，顧問黃也白、王豪，團員羅斌、馮明遠、陸邦、高勝群、包明、黃握中、黃楓、馮淬帆、高寶樹、林國翔、陳元璞、鄧光宙、高路、鍾鎮冰、王萊、龔中平、歐陽惠、盧志輝、高琳、麥美玲、林彩添、陳惠瑜、劉亞佛、王安妮、麥強勝、劉思儀、葉碧端、潘志文、李生、王龍、蔡明崧、林漢威、蓋偉健、伍玉麟、程世英、程飛鳳、汪萍、艾迪、葉德嫻、谷峯、許冠英、林子祥、楚原、童國明、苗可秀、許冠文、洪金寶、黎應就、陳永煜、盧建明、莊雪芳、李培桂、吳思遠、何藩、李正勝、胡鎔。

邵氏代表團是由邵逸夫担任領隊，團長方逸華，團員有溫柏南、黃森、馮意清、鍾楚紅、恭繼光、萬梓良、劉永良、羅斌、馬芳踪等。

金馬獎的活動排得十分緊湊，十四日起一連串展開，到十六日下晚頒獎將掀起最高潮。香港代表團將由新聞局招待住在新開幕設備最新的台北「環亞大飯店」，免費住三天。

本屆亞太影展的各國代表團，也自十五日起陸續抵達台北，十六日上午將在陽明山中山樓參加影展開幕典禮，下晚應新聞局之邀，參加金馬獎大會的觀摩，兩大影展的影星老闆導演雲集一起，將會帶來空前熱鬧，這將是多年來難得一見的盛會。

鬧市偷拍追逐打鬥鏡頭

[illegible]

＊佛烈模仿麥德和（右）被警員喝打時之情形。

麥德和，佛烈昨午在旺角山東街拍「阿SIR阿SIR」外景時，險些成爲槍下冤魂。

亞視「阿SIR阿SIR」編導昨率藝員麥德和，佛烈，梧得時等在街頭拍外景，由於山東街乃市中心區，編導便吩咐麥德和和佛烈，無論任何情況之下，也必需一次拍完，否則，若被路人發覺有藝員在拍電視，肯定惹來交通阻塞，到時便防碍拍攝進展。

編導躱在一處高空「攝製」，而麥德和，佛烈則在街上與梧德時展開一場追逐戰，怎料却有兩名警員在附近巡邏，他們發覺麥德和，佛烈正窮追梧得時，於是立刻喝止，佛烈見有警員出現，於是立刻停步，麥德和却緊記編導吩咐，偏不肯停下步來，其中一名警員見麥德和違抗命令，卒拉出手槍戒備，而麥德和亦聽得警員高叫開槍，於是嚇到兩腿一軟，迅速停下步來。

警員衝上前去狠狠地打了麥德和幾拳，編導見此情形，立刻由高處飛奔下來，詳細解釋，警員得知是一場誤會，立刻不再攔阻，但是麥德和却因太聽話，結果無端捱了幾拳。（冰）

楚原此行最輕鬆
港影人絡繹上途赴台參加金馬獎

香港影人參加金馬獎典禮代表，昨日紛紛飛赴台灣，單是中午，就有谷峰、王萊、鄧光宙、鍾鎮冰、井莉、苗可秀、楚原、童國明、譚詠麟、恬妮、吳少剛、艾迪、林子祥、鍾楚紅、童月娟、陳勳奇、黎應就。

在機場，楚原對記者稱：他從來沒有參加過任何影展，而得獎則得過一次，那是與李行同一年，李行得最佳導演獎，他則得最佳武俠電影導演獎。

楚原此次參加金馬獎，主要是藉機旅行。他出外旅行，雖然不是第一次，但已往去旅行，都是在拍片期間，請假去散心。此次則適在拍完「妖魂」之後，暫時沒有新片開拍，所以在無牽無累的情況下去旅行，特別輕鬆。雖然他已有一個新故事，但等旅行完畢回來，才找人寫劇本。

谷峰去年得到最佳男配角獎，今年亦提名最佳男配角競選，不過那是台灣片而不是香港片。

譚詠麟去台灣除參加金馬獎外，並乘機宜傳「陰陽錯」。

鍾楚紅是最佳女角熱門人選，井莉和艾迪都是應邀爲大會頒獎。而林子祥則是參展片「我愛夜來香」的男主角。

＊昨午赴台之五位女星。左起：井莉、苗可秀、恬妮、王萊、鍾鎮冰。

復出演唱成績不俗
溫拿五虎原擬添食 團員太忙又告取銷

溫拿五虎復出後在東南亞巡迴演出十分成功，泰國方面要求加演，他們本來已答應了，但本月十九日，阿B要出席亞太影展，廿三日又要出席國際通訊年港台之演唱會，十二月一至十日，他自己又要在香港錄影個人特輯，泰國之行只好取銷。

△阿倫昨天赴台灣，出席金馬影展，並順道的爲新片宣傳。

江志文滿肚密圈
又在構思紀錄片

安樂公司的新紀錄片「性、命知多少？」，上映午夜場獲得觀衆讚賞。製片人江志文又獲得鼓勵，於是又在計劃下一部影片的製作。

據江志文透露，目前他已有兩個紀錄片的製作構想：其中是中外命理、風水的實例；其二是太空科學實況。他相信觀衆對這類話題會很具興趣的。

江志文製作「慘痛的戰爭」及「性、命知多少？」都是在美國爲基地的。不過那時，他都是外景隊方式在那邊設臨時機構，組織人力、物力。但是目前，他對這類工作越來越有興趣，而且搜集題材愈來愈多，所以他相信在美國設立分公司也有必要。因此，待「性、命知多少？」正式公映後，他會赴美，到紐約去籌組分公司，進行工作。

將來分公司成立後，該公司的出品，將會親自作美國甚至世界各地的發行。

劉雪華投効亞視
無綫行先却執輸 原來邵氏影响大

亞視新劇「少女慈禧」昨拍造型兼開鏡，出席拜神儀式的有李兆熊。李兆華，藝員有劉雪華、伍衛國、冼換貞、關聚霞、黃浩義等。

劉雪華在該劇中扮演女主角慈禧，她對記者表示，無綫何家聯曾斟拍電視劇，但却推掉了，亞視則於前日才傾談的，由於慈禧這角色十分特別，她才決定接拍。

亞視昨晨安排劉雪華試服裝和頭套，及後却發現頭套不適合，而服裝亦太陳舊，所以，亞視決再趕製另一批服飾，日內補拍慈禧造型。

劉雪華昨大讚邵氏大方，以邵氏和無綫的關係而言，無綫找她拍電視劇時，邵氏並不放心，如今要求爲亞視拍「少女慈禧」，居然獲得批准。她深信担演慈禧太后一角，必然吃盡苦頭，因單宗那對高底，步行時已倍感困難，再加上拍電視劇的話，對白也特別長的，她恐怕到時會不習慣。（冰）

＊李兆熊率領藝員一本正經在拜神。

影迷猛彈甘國亮樣貌
鄭裕玲聞言不快

娛樂

鄭裕玲應日本方面之邀，拍攝一輯有關香港之紀錄片，日本外景隊日前已派員入無綫拍攝鄭裕玲主持「歡樂今宵」時的情形。

由於有機會揚名日本，鄭裕玲覺得很開心，不過，却有另一件事感到不太高興，因有一班影迷大彈甘國亮外型不夠瀟洒，俊美，而且臉上青春荳又多。

情人眼裡出西施，鄭裕玲一直覺得甘國亮是最完美的，剩下被人彈個不休，心裡當然不太好過，她昨日强調，拍拖是私事，眞不願再多講，實際上，無論好醜，甘國亮却依然是她最親密的男朋友。

昨與鄭裕玲一齊會記者的亦有曾慶瑜，她對記者表示，打從本月廿一日起，在本年之內却會是「歡樂今宵」其中一角，暫時不會拍話劇，不在外拍電影。（冰）

＊楚原與童國明同赴台灣出席金馬獎。

性變態類變形怪醫

閱讀 錄影

歐洲著名男星尤圖基的名字，本港影迷絕對不會陌生，因爲他先後已有過不少影片在本港上映過，像歌邁姬蒯的「O孃」就是尤圖基最早被人介紹與觀衆認識的一部影片，然後有逹希冉的「廬山驚魂」，祖逹利山度的「走肉行屍」，尉茜高夏芭的「陰風陣陣」，還有紐約海棠主演的「天外姪花」等等，目前他最新的一部影片是波蘭導演華拉里安布洛維奇的「性變態」。

「性變態」裡，尤圖基扮演一名叫亨利積基爾的年青醫生，研究出一種藥物可以使自己變作完全不同原來面貌及性格的另一個人，從善良的性情一變作兇殘的姦殺强徒，起初他還有藥物使自己回復本來面目。

到後來他已不管一切，但求變作邪惡的另一個人，他的未婚妻因深愛與他，亦不計後果，跟他一般變作同類的變態人，齊步踏進罪惡的深淵。

在影片中的造型，尤圖基並不特別，特別的是他所演的醫生在染上特製藥水後出現一雙紅色的眼睛，非常的駭人，那醫生在浴缸的紅色藥水中翻滾變形的高潮戲肉則十分刺激吸引，尤圖基說：「變形怪醫的」故事其實早就拍過電影及電視片集，但這一部是不同的。能有機會拍華拉里安的作品，我感到很榮幸，因爲他是我所欣賞的導演之一。」（杜蓉壽）

今日電視節目

無綫翡翠台

6.50 香港早晨
7.45 現場交通情況報告
57 財經新聞
8.30 現場交通情況報告
45 新聞報導
9.05 永安青年通訊站
07 每日一字
10 四三○穿梭機
10.20 粵語長片「[illegible]」
12.05 天虹
1.00 午間新聞
15 永安青年通訊站
17 下午財經之「[illegible]」
2.16 婦女新姿
3.10 痴情劫
4.05 義犬情深
35 四三○穿梭機
5.15 [illegible]
45 四三○穿梭機
6.00 IQ博士
25 每日一字
30 新聞報導及天氣報告
7.00 [illegible]
05 [illegible]
8.00 香港八三
30 神鵰俠侶
9.30 新聞報導
35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
30 今日財經
35 每日一字
37 [illegible]
12.35 國語長片「[illegible]」丁雲主演
2.10 粵語長片「[illegible]」任劍輝主演

亞洲中文台

6.45 卡通節目
7.00 世界新聞
15 經濟快訊
30 英文新聞報告
45 普通話新聞報告
8.00 [illegible]
25 [illegible]
50 粵語片「[illegible]」
10.55 [illegible]
12.00 天龍訣
1.00 午間新聞及經濟快訊
15 午間小叙
45 大自然
2.45 太空飛鼠俠
3.15 七武器
45 下午茶
4.30 麗日仔時間
5.00 七小福
30 [illegible]
6.00 [illegible]
23 新聞摘要
25 青春三人組
50 六合彩
7.00 新聞報導／天氣報告／經濟快訊
26 [illegible]
32 [illegible]
8.00 [illegible]
30 [illegible]
9.25 [illegible]
30 新聞簡報
35 [illegible]
10.30 財經新聞
35 [illegible]
11.20 最後新聞
35 午夜影院「沙三少與銀姐」林鳳主演

無綫明珠台

12.00 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 [illegible]
25 英語片
40 [illegible]
6.05 [illegible]
30 六三○[illegible]
7.00 新聞報導及天氣報告
30 明珠體育世界
9.20 英語片
30 新聞簡報
35 明珠九點半「明珠體育世界」
11.30 新聞報導
45 六十分鐘時事特輯

亞洲英文台

7.30 英語報道晨早新聞
8.00 教育電視
5.30 麗日仔時間
7.00 我要高飛
57 [illegible]
8.00 新聞及天氣報告
30 [illegible]
9.30 新聞簡報
35 [illegible]「[illegible]」
11.35 [illegible]
12.05 最後新聞

打擊美國國防非輕
大胆利落的科技間諜活動

總華說系統控制公司人員告知調查人員，他相信舒勒在週末及晚上，帶夏巴進公司。

聯邦調查局技術人員在十一份全部屬「秘密」或「機密」的公司文件上，找到一一八個指摸，証明夏巴從前亡妻手中取得該些文件。

調查人員亦發現夏巴對自己財富增加並未守口如瓶。一九八三年七月十八日，據稱他告訴一位朋友，他在基曼島一個戶口以及其他「外國戶口」存有大量現款。他說，「他們不會問長問短的。」

一九八三年八月廿一日，他與女兒談話時，據說談及以前經濟拮据，並說，「我以後也不會了。我已超前了許多。」

聯邦調查局人員據稱發現夏巴現任妻子在九月廿日，存款二萬美元於史丹福信貸協會他二人的聯名戶口。據報夏巴太太說家裡還有一萬美元。

× × ×

占士·杜活·夏巴的活動。

根據聯邦調查局：

一九七五——老朋友威廉貝爾曉高，介紹夏巴認識手上有波蘭想要高科技資料「購物單」的兩名人物。

夏巴售資料彼等，獲五至七千美元。十一月十九至廿五日，他住在瑞士日內瓦一酒店。

夏巴與晚高會見波蘭特務。

一九七九——五月底夏巴在日內瓦會見晚高，同意一週後在波蘭華沙見面。晚高從維也納飛往華沙，夏巴則經巴黎前往。

在華沙，夏巴與晚高與名叫「部長」的波蘭特務會面，安排移交資料及欵項細節。

七月，夏巴重到瑞士，這次是在盧桑，晚高則在維也納。

十月夏巴飛往維也納，與晚高及「部長」會面，夏巴與晚高交出文件。八個月後，夏巴從「部長」手上收到一萬美元。

十月裡，一名叫露比的婦人與波蘭中間人入住同一酒店。

一九八〇年——六月，夏巴在華沙會見波蘭中間人，交此文件步齎複印，內容與「迷你曼」飛彈有關。

波蘭技術人員把文件清潔拆製及整理，廿名蘇聯情報組織分析人員及工程師，專程由莫斯科抵埗，衡估價值。

九月十月，夏巴在華沙附近別墅會見波蘭中間人，取得波蘭人欲得物品的「購物單」。

十月十四日，夏巴與前妻離婚後，與露比路易絲舒勒結婚。她在巴圖阿爾圖的系統控制公司工作。該公司曾爲政府進行飛彈工程。

一九八一——十一月，夏巴從波蘭人手中得到最新購物單。

一九八三——三月，夏巴被線人指出。

五月，聯邦調查局人員偷聽夏巴的電話，知道他在外國銀行有可觀金錢。

六月，露比舒勒去世。不久之前曾告訴友人「占與我結婚有一理由只有他與我知道。我不能告訴你或任何人。我永遠也不會。」

十月十五日，星期六，夏巴在山景區住所被捕。

夏巴後在三藩市聯邦法庭被控偷取美國國防秘密，交給波蘭。（下）

二十分鐘簡易治療背痛法
一流外科醫生設計的

唐努臣博士

美國醫學會指出，背痛是世界上最普遍的病痛，每五個人有四人在一生中某一階段患背痛。

整形外科學院主席唐努臣博士說：「通常背痛只是用力過度。但這些疼痛可以積聚，直至長期使肌肉受壓力，演變成十分嚴重問題。「因此在這些小疼痛未轉嚴重之前，採取一些措施。」

「每天兩次，每次十分鐘，可免長年痛苦。」

唐努臣博士與諾曼·胡佛博士，爲美國醫學會合作寫一本「背痛之至」。他說：「最有效的辦法，是我們能自己做的辦法。」

唐努臣亦是匹茲堡兒童醫院醫學主任，胡佛醫生則擁有美國整形外科學會文憑，曾在明尼蘇達州濟徹斯達美育診所任職，又曾爲美國醫學會內科部主任。

以下是自我消除背痛方法：

仰臥，儘量收緊腹部肌肉，數五下。

仰臥，抬起雙腳。

仰臥，雙臂置身傍，屈膝。儘量抬起頭部及背部，使離地面。而不致背腰部用力過度。

仰臥如前，這次坐起，用頭部碰膝部。

仰臥，伸直雙腿，然後屈起一膝至胸部，用雙臂環抱膝，胸部壓，又回復原來姿勢。用另一腿重覆此動作。然後用兩腿一同做。

胡佛醫生指出，「要記住如果運動使背部辛苦，便不是好運動。」

他主張若有以下情形便應就診：（一）背痛持續兩星期以上。（二）痛楚直射脚部，或沿臀部直貫手部。（三）腿、脚、臂或手部麻木或肌肉無力，疼痛厲害，不能入睡。

唐努臣醫生解釋說，最末兩塊背椎板所受壓力最大。每日活動使這部份磨損最厲害。「頸後亦是受長期疲勞影響。」

「許多人不能忍受背腰部磨損。」

「由於磨損退化無法補救，只有加强背肌與腹肌，給以最大保護。」

兩位醫生均指出，最重要第一步是減輕體重。

過重使身體前俯，背肌必須加强張力，形成背腰壓力。

姿勢不良亦會造成壓力。

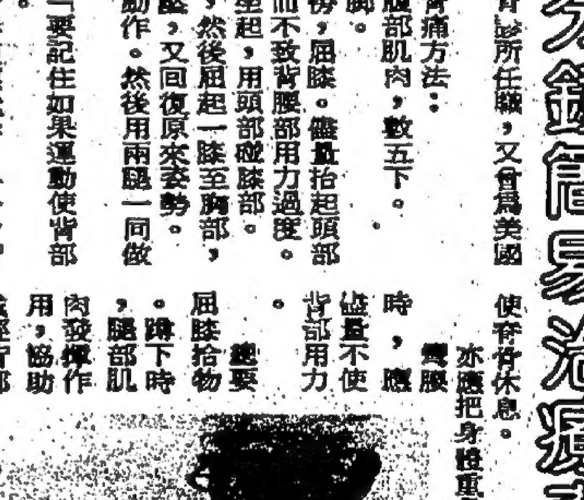
姿勢大多視乎年齡體能及健康。專家一般認爲應有優美姿勢，而非筆挺站立。頭、身、腿部應感平衡。

坐得太多亦會使背部不適，因爲增加背腰部負荷。如果伏案過久，必須找些時候站立，使脊骨休息。

亦應把身體重量靠在椅背或手肘。

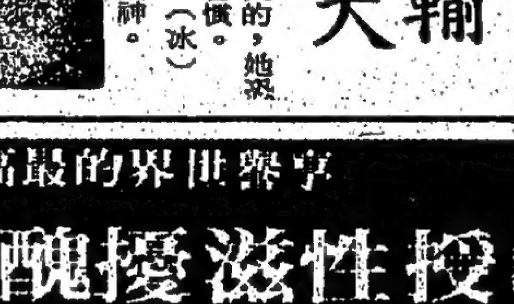
彎腰時，應儘量不使背部用力。

總要屈膝拾物。蹲下時，腿部肌肉發揮作用，協助減輕背部負荷。（女）



胡佛醫生解釋其療法

享譽世界的最高學府哈佛
教授性滋擾醜事竟成風氣
一位女研究員被教授一再滋擾、終於向校方投訴。



這是典型教授濫用權力的例子。一位女博士在一九八一年獲聘，在哈佛大學任教後不久，成爲委員會主席追求的對象。她聲稱，他在妻兒出門時，邀她至其家中，又在一次招待南美國要時，介紹她爲「我的奴隸」。該女子向系主任就此事請教，但一再勸諭勿作正式投訴。

該女子說，追求繼續，且威脅破壞她的事業。她終於向文理系主任亨利·羅索夫斯基投訴。後者認爲她所言合理，爲給她一封信，內云：「重複的情慾追求以及其他下流行動形成嚴重濫用權力。」八月間庭外和解，哈佛褫奪荷治·杜明基斯教授的委員會權力，但未要他停職。雖然該女子現時在南美進行研究工作，聘約獲延續。

這例子也許極端，但並非獨立事件。上月，哈佛發表根據向全體文理系教員、一千名研究院男女生、二千名本科男女生發出問卷的性滋擾全面調查結果。百份之三十四本科女生（及小撮男生、百份之四十一研究院女生、百份之四十九非合約教員，曾有某種形式被滋擾經驗（由口頭侮辱而至被非禮）。長一六四頁的報告書這樣結論：「顯然在哈佛的經驗男女有別。女人體會一種比較敵意和威脅的氣氛。」

性滋擾的原因是什麼？最明顯的是一些舉動，例如不受歡迎的色情邀請，肌膚接觸或追人約會等。男人多乾脆把滋擾形容爲色情。但調查証明，女教職員，百份之一研究院女生，報告有露骨性侮辱，例如非禮或意圖强姦。不過女人認爲帶侮辱的批評及志在使她們難堪的行爲，是嚴重滋擾。

雖然百份之十五女性教職員，百份之九本科女生稱，曾向一位大學人員提及，只有幾人正式投訴，因爲害怕報復。一名研究院女生在問卷這樣寫：「我覺得男人認爲他們當中一人有難時，會聯合起來。」他們對初出道的人掌握大權，我猶疑不敢就性滋擾投訴。一位女投訴人的律師賀利·萊特說：「我們的情形是性別滋擾。不一定是說一個人想與另一人肌膚相親那種性滋擾。我們的意思是哈佛不設法補救女性有敵意及威嚇的氣氛。」

當然並非只有哈佛才有這種情形。美國大學協會潘妮絲·桑德勒表示，百份之二十以上大學女生是某種性滋擾的受害者。佛州山市社區學院院長，被幾名女性僱員指控非禮。該州道德委員會建議他停職，停薪九十天後，請假一年。他後來已辭職。威斯康辛大學尤奧克里亞校園一名系主任，一九八一年被一名女僱員向警方投訴後辭職。

雖然系主任羅索夫斯基承認調查發現並非「太意外」，大學仍未決定如何對付這種情形。要定規則限制男女關係是很難的。在耶魯大學，自一九七九年以來，已經常有投訴。副院主任茱迪芙·布蘭頓堡警告：「必須小心含書主觀任人揣測其意思的問題。這是個灰色的境界。」麻省理工學院長特別助理瑪利·盧伊，主張投訴人寫信給犯者，列舉事實及所受損害，並建議解決方法。

哈佛學生施絲旬娜·史定及約瑟·迪能西奧，協助擬問卷，相信大學至少指派不偏不倚人士監督投訴，以及防範報復。哈佛三年生米高·阿當斯表示：「如果教師被証實曾犯性滋擾，應對可能被侵犯的學生發出警告。」（滙）

國際剪影

更年期對女性也會有好處

不過她不贊成治療持續一年以上。而肝臟、纖維、胆囊或胸脯有毛病者均不適合。

賀爾蒙更換療法對過重及高血壓或吸煙婦女亦不適宜。治療期間婦女亦應經常量度血壓。

更年期婦女是沒有別種藥物可以服食的。不過維生也命有會幫助。

另一種辦法是服食雌激素及孕激素丸，彷效自然賀爾蒙循環。孕激素成份的意思是按月停止行經。

一些權威人士以爲兩種療法合併使用，可防子宮癌。

婦女在這時期有許多自助的方法。另有灼熱感的，應避免辛辣食物，熱飲，至少在公開場合時如此。

肥胖婦人可能更胖，瘦人會更瘦，因此應小心飲食。

晚上安眠甚重要。避免用許多厚重氈子，這些會引致晚上冒汗。

有時頭髮會更油膩，皮膚更乾燥，這是賀爾蒙變化影響。

不宜服鎮靜劑，因爲雌激素治療應可解決大部問題。

婦女因生育年齡結束覺得抑鬱，比覺得要步入更豐盛人生的較痛苦。不能只靠藥物及治療。

研究顯示有時給予一顆假藥丸，可助其渡過難關。

「人生改變」有許多心理成份，如果自己預料身體表現不好，事情便會如此。

覺得不夠時間，沒空覺得抑鬱不適的，往往便不會不適。

但人體機能複雜，症狀是倔強的。

許多婦女恐怕自己以爲更年期過後懷孕能力驟降，但五十以下的婦女應繼續避孕。至少最後行經十八個月內應如此。五十歲以上則不心。

杜爾頓醫生說：「更年期其實是步入安定平靜時期。這時期的特點是祥和高貴，情緒穩定及無窮精力。」（下）

（已正）

報界發現少爲人知實況
石榴人民助美軍搜捕左派

美國軍隊控制全島後，石榴島居民熱心指引他們往找藏匿起來的領導人物。許多人認爲他們出賣了革命。海軍陸戰隊包圍高特與其妻菲莉絲會躲避的房子。美國軍官大喝要向房子開火，開始倒數時，二人才出來，被拘留。奧絲汀則躲在一處王宮式海邊別墅，以前是島上知名資本家財產。石榴島情報人員以計騰之。彼等假裝接受他願給的二千美元，往馬克斯主義份子天下的圭亞那島卡里高，或三千五百美元，用船載他往那島。不過這祇是個讓陸軍傘兵逮捕他的假局。美軍暫時看管二人，終於將交回石榴島政府。大概政府會把他們送上法庭，控其謀殺比索普及星期三日屠殺。

史賓恩爵士則暫時在美軍支持下，一人掌政。他斷然與蘇聯及利比亞斷絕外交關係，下令彼等關閉大使館。三間大使館由美軍守衛。表面上是保護外交人員。一位國務院人士在華盛頓承認：「我們不想他們在島上亂走。」

石榴島與世界各地正常通訊一度切斷，然後由美軍維持。美軍會扮演不尋常角色：爲孤立的蘇聯大使館與莫斯科通訊。華盛頓代石榴島蘇大使館傳達島上蘇聯人名單，以及請求指示。克里姆林宮亦經華盛頓，指示每一人，包括一批東德人，北韓人及保加利亞人，應照史賓恩說話，離開該島。蘇聯人本已付欵購買兩架平治房車供大使館用，每架四萬美元。彼等問軍商肯否收回，他肯，每架四千美元。

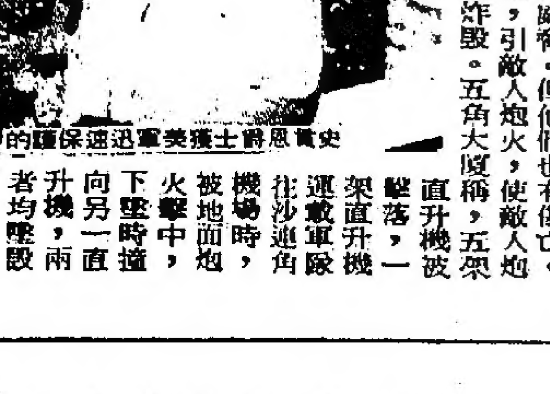
蘇聯大使蘇辛尼夫乘其中一架往機場，與其他一二六名外交人員，登美國C一三○運輸機。途中發生罕見的外交衝突。美國士兵堅持要查車。一位軍官解釋說：「我們要找炸彈」大使無奈答應。但其後八個鐘頭，他一直反對美軍搜查其他蘇聯人行李。他終於屈服時，反對的原因才大白：一箱藏有廿八挺AK四十七型來福槍，三百盒AK四十七型子彈，五枝實彈手槍。這批軍火被充公。外交人員則飛墨西哥，轉乘蘇聯航機返國。

每一軍事行動也難避免個別單位表現不同。美國及海外專家即讚揚陸軍傘兵的表現。載運首批傘兵的機師，發現原定跳傘的一千呎高度在高射炮密襲射程內，迅速改變計劃。各C一三○型運輸機衝至高射炮以下，傘兵迫於在五百呎上空跳下。自二次大戰以來，已無人用這高度。只有十九秒時間便到地面。一位美國高級指揮官說：「古巴人料不到有此一着。」一位外國軍事專家說：「這些跳傘顯示傘兵「訓練精良」。

海軍陸戰隊亦因迅速登陸搶得攤頭堡，以及衝過敵陣，直登山上史賓恩被軟禁的官邸，備受讚揚。陸戰隊員通宵保護他，石榴島革命軍包圍屋外。陸軍傘兵趕至解圍時，許多海軍陸戰隊員已受傷。不過在海湧波濤中搶攻登陸時，一艘載有陸戰隊的登陸艇傾覆，四名突擊隊員遇溺。

美國海空軍的直升機發揮高度功能，每分鐘發射六千發子彈，摧毀古巴迫擊炮及大炮炮位，爲進攻軍隊消除威脅。但他們也有傷亡。一些是作英雄式低飛，引敵人炮火，使敵人炮位暴露，供其他隊友炸毀。五角大廈稱，五架直升機被擊落，一架直升機運載軍隊往沙靈角機場時，被地面炮火擊中，下墜時撞向另一直升機，兩者均墮毀。

美國傷亡總數是，十八人陣亡，九十一人受傷。五角大廈稱無估計古巴人或平民傷亡數字。（下）（晉）



史賓恩爵士獲美軍迅速保護

南華體育

每月十五日 隨工商日報附送

本會定下月十二日 祝賀會慶良辰

徵求會員成績頒獎典禮 亦在聯歡盛會同時舉行

本會現年度進行第七十三周年會慶，業經籌辦小組委員會（全體委員姓名已於上期月刊登錄）全體委員一致同心，努力推動工作。茲將決定應辦事項，摘錄以次，敬希全體職、委員、會員週知，屆時踴躍定購席券，蔚成盛會。

一、公推衞本灝君，爲場地秩序組組長。同時請由組長，視察會場情況，須要男、女童軍若干名，然後與主委商酌，即請執行委員會主席通知童軍部主任、女子部主任、及童軍股長調派之。

公推陳有海君，爲獎品組組長，以加強調購獎品意見。

二、是年度徵求會員成績，獲獎人士，共達卅一位，全勤獎，獲獎男、女人士，共達二十三人，比之上屆尤爲突出，確屬熱愛會務之好現象。（全部名單另列）

三、參加會慶聯歡大會，開始定席日期，地點，時間。「另文詳列」

四、抽獎獎品：除由本會購備精美品物，以作來賓抽獎外，爲使增強歡娛氣氛，在場會友多獲幸運機會起見，因請我會職員、委員、會員，惠贈禮品，或獎品代金「多少隨意，數量不拘」，俾便彙集，作爲幸運抽獎。

榮膺徵求會員有獎獎格後彥芳名

全勤獎隊銀數冠軍——郭贊夫人

男子組——掌隊銀數冠軍高保強、亞軍梁子翹、季軍梁國力。

男　子——個人銀數冠軍高保強、亞軍梁國力、季軍李梅生。

女子組——致隊銀數冠軍郭贊夫人、亞軍關志誠夫人、季軍鄭中鈞夫人。

女　子——個人銀數冠軍郭贊夫人、亞軍關志誠夫人、季軍鄭中鈞夫人。

領隊獲獎者有：彭沖、許晉奎、曾崇浩、陳百祥、彭樹彷、胡雲林、羅鼎泉。

個人獲獎者有：莊威善、何世操、袁波、李佩安、陳世顯、黃志強、何鏡波、陳英濂、劉同儀、趙仲勝、吳志強、劉達才、王偉強、周湛森、龔其媽、胡國鈞、曾黃德從女士。

榮膺一九八二年至八三年度執行委員全勤獎芳名：

許晉奎、郭贊夫人、何鏡波、譚寶榆、李梅生、陳植霖、何廣鏘、楊家駿、陳劍鏘、何耀成、劉達才、陳世顯、陸恩敬、李頌安、譚壽森、衛本灝、梁志權、李樹根、盧家興、潘榮基。

榮膺女子部委員全勤獎芳名

彭沖夫人、鄭爵田夫人、陳天華夫人。

慶祝肇創七十三週年 秩序及參加辦法編定

海城酒樓夜總會屆時有盛況

本會七十三周年會慶暨徵求會員成績頒獎聯歡大會，秩序及參加辦法編定如下：

日期：一九八三年十二月十二日（星期一）

地點：九龍尖沙咀梳利士巴利道新世界中心三樓海城大酒樓夜總會。

時間：下午六時—雞尾酒會，恭候嘉賓，職員，會友光臨。

節目秩序：下午六時半，本會國術部醒獅表演。

七時半—會慶儀式暨徵求會員成績頒獎典禮。秩序如下：

一、齊集，起立，奏會歌。

二、執行委員會主席許晉奎致開會詞。

三、敦請嘉賓或本會首長致詞，及主持徵求會員成績頒獎典禮。

四、頒發服務本會一九八二年度，執行委員、女子部委員、全勤獎。（由本會首長主禮。）

五、會員部主任梁中翹致謝詞。

六、切餅禮—請由當屆正副會長、正副主席、及徵求會員成績頒獎主禮人等。

七、禮成。

八、聯歡叙餐就席。

九、餘慶。有歌星歌唱，時裝表演，其他表演等。

十、聯歡叙餐開始。

十一、幸運抽獎。

十二、頒發幸運獎品。

附列耍樂，餘興時間：

1 耍樂時間：下午四時開始，每檯雀局收費十一元（玩者自費）可容三十張雀局，先到先得，額滿即止。

2 餘慶：於聯歡讌會後，備有舞池，音樂。嘉賓可自携舞伴跳舞，直至凌晨二時，不另收費。（飲品，食物，自備。）

參加辦法，聯歡叙餐，每十二人一席，中菜。

1 席券費—每位七十元。（每席八四〇・〇〇元。）

2、定席日期—一九八三年十一月十五日（星期二）開始，至同月卅日（星期三），下午五時止截。（額滿隨時止截。）

3、定席地點—香港加路連山，本會體育館，會員部辦事處。定席時請備欵購劵。

4、定席時間—每日上午十時至下午六時。（一時至二時，及星期日休息。）

5、歡迎職員同仁定座，并盼各部主任，邀約委員，隊員，集集購劵。以部門爲單位定席，更符聯歡意義。

本會鑒於歷年來會慶定席情形，非常踴躍，實屬難能可貴，然以場地所限，未克盡量接受，殊深抱歉—請訂定辦理原則如下：

1 是次會慶聯歡讌，訂定筵開一百席，席劵先定先得，額滿即止，恕難保留。

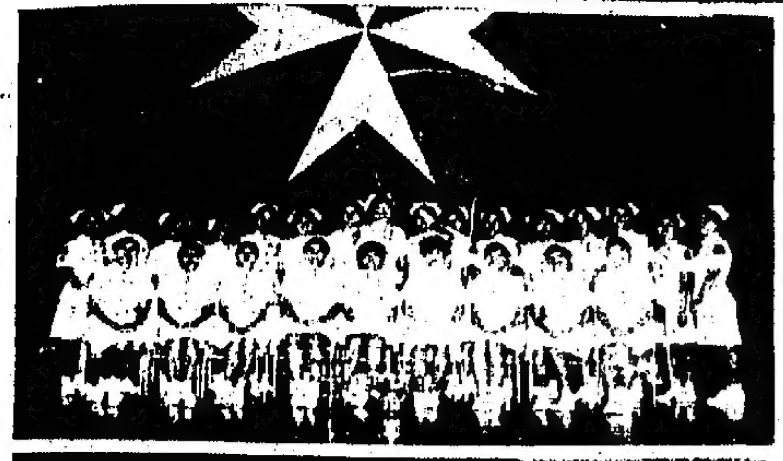
2 本會應屆正副會長，正副主席，正副司庫，正副主任秘書，每人名義，可定一席。

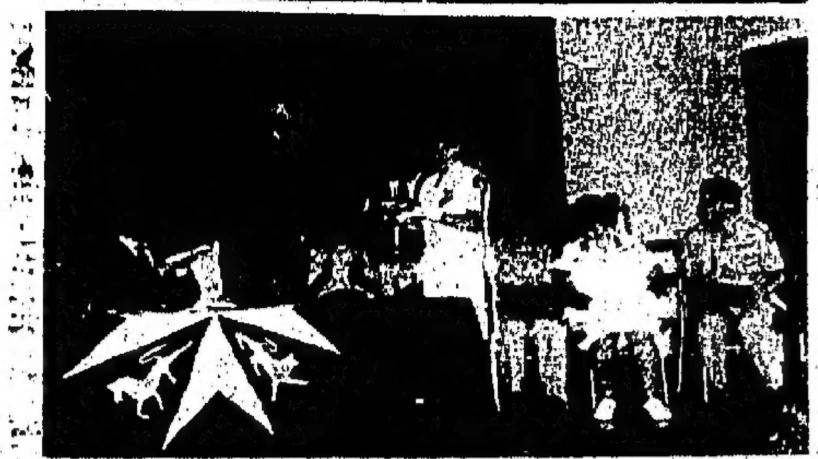
3 各部門單位，主任，（每部門計。）每部名義可定三席。

4 歡迎執行委員，女子部委員，踴躍報名參加，每人可定兩位。

5 歡迎永遠會員，或以上，每人可定兩位。

6 凡已報名訂席者，不能再以其他名義，或職務，重複留座。





南華護士隊榮膺總冠軍：南華會護士隊參加「關鉅麟醫生盃週年大賽」，榮獲全場總冠軍，並獲張永勳醫生盃家庭護理盃冠軍。上圖爲榮膺全場總冠軍後全體合照。中圖爲劉永生醫生「左」頒發「關鉅麟醫生盃」予本會女子隊監劉碧珊（右）時情形。下圖爲香港區護士總隊長鄧露茜（左）頒發張永勳醫生盃家庭護理冠軍盃，由本會女子隊長胡麗娟代表接受。

南華會護士隊

榮膺週年大賽總冠軍

香港聖約翰救傷隊，南華體育會護士支隊，於十月十六日，在香港麥當奴道二號總部，參加關鉅麟醫生盃周年大賽，比賽項目：包括急救學，家庭護理，及步操檢閱，參加比賽隊共十隊，結果：本會護士隊，以三百一十五點五分，榮膺全場總冠軍，奪得關鉅麟醫生盃，由香港區區隊醫生劉永生主持頒獎，本會女子隊隊監劉碧珊代表領獎。同時並奪獲張永勳醫生盃，家庭護理盃冠軍，由香港區護士總隊長鄧露茜主持頒獎，本會女子隊長胡麗娟代表領獎。本會女子護士隊，今次獲得如此優良成績，可謂與本會男子隊，榮獲之一九八二年度香港分區週年比賽總冠軍，先後輝映也。

南華會接力跑女將 五十三年前奪錦標

歷史性圖片

五十三年前，南華會女運動員在田徑競賽中已獲得優異成績，在當年體育競技運動，她們穿上運動衣及短褲而參加比賽，已被視爲「大胆作風」，然體育競賽，以表現爲目的，在今日而言，女運動員在競賽中玉腿疾馳，乃屬正常之事，祇是當年較爲保守，女孩子較爲畏羞，而昔日我會女將之競技精神與勇氣，誠令人敬佩。

妥將一幀歷史性圖片列出，以表揚五十三年前南華女將之勇氣及其優良之競賽成績。背景是竹搭的南華會運動場，女選手穿的獨身旅袍。一九三零年十一月十一日，南華會第八屆田徑大會公開賽女子四百咪四人接力跑，我會英雌獲得勝利頒獎後合照。左起朱妝新，高麗娥，朱頌文，袁炎貴。（本會元老委員陸恩敬提供）

桌球班 歡迎參加

本會舉辦之桌球訓練班，時敦聘香港桌球選手鄒軍成及羅俊英兩君任教，預備每月開辦兩班，每班上課四次，每次一小時，每班限招名額十人，每次二人同練，共上課四小時。學習時間：星期四下午六時半至七時半，及七時半至八時半上課。參加者每名收費一百元，歡迎會友參加。報名地點：香港加路連山本會體育大廈G座總辦事處。

維園單車繞圈競賽 本會贏得兩項冠軍

本會單車隊威風八面，十一月六日在維園繞圈賽中，贏得高初級組兩項冠軍，一項季軍，李榮怡以十二分四十九秒贏得八公里冠軍，余奕俠表現更佳，在三十二公里長途賽中以四十九分十一秒八贏得冠軍，蔡耀忠以四十九分十五秒得季軍。

攝影專題賽頒獎：本會智育部主辦班員攝影專題賽頒獎禮，首長與獲獎班員合照。中排左起副司庫譚寶榆，評選組長劉祖澤，主禮人副主席郭陳淑媛，主任畢澤宇，副主任唐偉鏗。

班員攝影專題賽

副主席郭陳淑媛主持頒獎禮

本會智育部主辦班員攝影專題賽，參加相片逾七十張，業經由評選組選出冠軍，朱偉康「窗外的少女」。亞軍區永志「淡」。季軍原克凱「可愛的笑容」。殿軍劉維「甜蜜的笑容」。優異獎：黎昆進「倩姐兒」，朱偉康「凝視」，朱偉康「持傘」，業經於十月廿八晚八時，在加路連山本會攝影館，恭請副主席郭陳淑媛主持頒獎禮，同時一併頒發班員結業證書，到會者有副司庫譚寶榆，智育部主任畢澤宇，副主任唐偉鏗，攝影股長黎滿成，副股長陳偉權、譚志華，評選組長劉祖澤，活動組長郭慶榮，暨男女班員數十人，情況熱鬧。

上圖爲本會副主席郭陳淑媛（左）頒獎予冠軍朱偉康（右）。

本會泳隊 佳績續報

香港中華業餘游泳聯會主辦之第卅六屆公開全港華人游泳比賽，本年度南華體育會榮膺男，女子甲組全場團體冠軍，男子乙組團體冠軍。至於本會男女子隊員所獲佳績，經已刊登於本刊八月份之月刊上。

第卅七屆學運會 十二月四日揭幕

卅九校八百餘人參賽

南華會繼續舉辦第三十七屆全港學界田徑運動大會，參加港九新界學校，達卅九間，男女運動員達八百五十餘人，較去屆更爲踴躍，今屆仍假市政局灣仔運動場舉行，是屆舉辦組別，有男子甲、乙、丙組，及女子甲、乙組。至於男子丁組及女子丙組，一俟本會擴建加路連山泳池體育大廈完成，即將標準田徑場規復，然後再行復辦該兩項賽事。

大會日期，已定於本年十二月四日（星期日）及十一日（星期日）上午九時至下午五時，假市政局灣仔運動場，分別舉行揭幕，及各項初、複、決賽，頒獎閉幕禮。屆期恭請本會主席許晉奎主持致開幕詞，副主席郭陳淑媛監督式，副主席利漢釗鳴鎗儀，副主席何世禮致閉幕詞，永遠會董高福球頒獎。

運動員度高，經於十月廿九日辦理，目前正在編組中。參加學校有：高主教書院、聖約翰男女英文書院、陳樹渠紀念中學、德望學校、深水埗中學、聖芳濟中學、培僑中學、德貞女子中學、聖加大利女書院、陳維周紀念中學、九龍華仁書院、五育中學、崇蘭中學、拔萃書院、地利亞修女紀念學校（官塘）、香港中學、鳳溪中學、英華女學校、皇仁書院、中華廠商會中學、孔仲岐紀念中學、普照書院、香港新法書院、利瑪竇書院、模範中學、閩僑中學、崇理書院、荃灣工業中學、東華三院鄧肇堅中學、元朗伯英中學、東華三院梁季彝中學、棉紡會職業先修學校、張振興中學、東華三院黃鳳翎中學、九龍聖約瑟書院、加密愛禮信書院、聖加利亞預科、喇沙書院、地利亞修女學校（美孚）。

男女子各組比賽項目，業經上期月刊登載，避免複述。至於各組比賽項目，男子甲組十五項，乙組十四項，丙組七項，女子甲組十三項，乙組六項，男女子五組競賽項目總數爲四十七項。

凡參加三十七屆之男子乙、丙組，及女子乙組，每一運動員獲得任何一項單項冠軍者，則於本會續辦之來屆（三十八屆）學界運動會，均不得參加該組競賽，必須按組遞升。至於升組之運動員，如於來屆轉校，亦均受此限制。本屆獲得接力項目冠軍之運動員，而未獲得單項冠軍者，不在此限。

計分：甲、每項比賽取錄優勝者八名，其計分法爲九、七、六、五、四、三、二、一，接力項目，同法計算。乙、錦標總分：A、男子甲組錦標。B、男子乙組錦標。C、男子丙組錦標。D、女子甲組錦標。E、女子乙組錦標。

任何單位於該組得分最多者得該組錦標，其次者爲亞軍，再次者爲季軍。如遇兩個或兩個以上單位所得分數相等時，以其所得各項目第一名之多寡分判之。如所得第一名之多寡相等，則以第二名之多寡分判之，餘依次類推。

獎勵：甲、各項比賽之前三名優勝選手，均由大會給予獎品。乙、各組錦標之冠軍、亞軍、季軍，均由大會給予獎品。

團體獎品，有違犯規競者，經證實如後，即取銷其比賽資格及個人應得分數及獎品。

各項比賽，均依照香港業餘田徑總會所採用國際田徑運動規則執行之，參加運動員之釘鞋注意：該場不准使用尖嘴釘鞋，（不得超過九毫米，）持竿跳高，撐竿自備。

保健中心美容室 爲妳保青春容顏

南華體育會保健中心，除注重指導會友保持體型健美外，其女子部更附設有美容室，特聘有豐富經驗之美容師爲女會友服務。該美容室設備各式新穎之美容護膚儀器，如蒸汽噴霧器，綜合美顏機，暗瘡治療機，脫毛機等，作面部護理，化粧，脫毛等項服務，爲仕女們保持青春容貌，減少皺紋，使每一個到來之會友容光煥發，青春常駐，許多會友到保健中心接受精心之面部護理後，大大促進皮膚之新陳代謝及面部血液循環，排去毛孔中之不潔物質，減少皺紋，故能使面部皮膚迅速恢復健美，此外，通過保健中心專門美容人材之正確指導，會友即可根據自己皮膚之特點，選擇適當之護理面部化粧品，以保養皮膚及保持容顏健美。

圖爲本中心美容師替會員面部按摩情形。

芭蕾舞班 歡迎參加

本會芭蕾舞班，聘請舞蹈名家毛妹主持，參加者紛至沓來，很爲踴躍，成績者濟濟有衆，現本班繼續招生，歡迎成人及兒童報名參加，報名者可在上課時辦理登記手續，茲將該班招生辦法列后：

導師：毛妹主持。

科目：古典芭蕾舞。

班別：兒童班及成人班，凡學滿一年者，可參加教育司署主理之英國皇家芭蕾舞考試。

上課時間：星期一上午九時至十一時。下午三時至七時。

星期二下午二時至七時。

星期三上午八時半至十一時。下午三時至七時。

星期四上午八時半至十一時。下午三時至六時。

星期五下午三時至七時。

星期六由上午八時半至下午七時半。

星期日上午八時半至下午七時半。

學費：一百四十元，每月四次，每星期一次。

二百二十元，每月八次，每星期二次。

報名地點：香港加路連山南華體育會大廈4字樓舞蹈室。

女子部活動概況

救護——本會女護士隊，於十月十六日在香港麥當奴道聖約翰救傷總部參加本年度之賢生杯周年大賽，比賽項目，包括急救學、家庭護理學、及步操檢閱，參加隊伍共五十隊，結果本會隊以一百廿一分獲得張永勳醫生杯家庭護理學冠軍。

並以三二五・五分競得護士隊總冠軍，由聖約翰總部頒發關鉅麟醫生杯，茲將本隊隊員芳名列後：股長：鄭中鈞夫人，何鏡波夫人，隊監：劉碧珊，隊長：胡麗娟，班長：陳冠銀，秘書：王少芬，隊員：陳筱凌，何泳美，林月芬，陳潔貞，余玉英，吳玉玲，梁玉卿，龍雪雪，劉舜貞，陳匯萍，張翠芬，談淑瓊，黃美篤，潘婉薇，黃靜怡，盧淑文，劉美琴，源碧姿，林玉燕，郭麗文，張月娟，何曉娣，梁麗貞，莫瑞瓊，凌麗儀，黃麗芬，麥佩兒，黃瑞香，何蘭女，司徒仙姬。

乒乓——由東華三院青年中心主辦之總理盃第十三屆全港乒乓公開賽，參加之團體共十三隊，其中本會佔兩隊，比賽由十月中開始，南華在十月十六日以五比四勝海青奪得出綫權，在四強決賽時，擊敗其他三隊勇奪冠軍。

南華隊今屆訓練班十三、四歲之球員，十月十五日勝香港大學，五比三，十六日以同樣比數五比三勝勁旅豐年奪得決賽權，最後在四強決賽中，惜敗於南華南而榮獲亞軍。此乃教練陳天華訓練有方，故能有如此佳績。

另市政局與香港乒總合辦之八三年度青少年團體賽青年組，年齡均在十八歲以下，本會參加兩隊。

經過兩個月之角逐，結果南華南以六戰五勝一負獲亞軍，南華華四戰兩勝兩負未能出線。

少年組年齡均在十六歲以下，本會參加兩隊，南華八三以六戰四勝二負獲亞軍。南華少女以四戰兩勝二負獲季軍，此次參賽之球員全部是本年南華訓練班之新人，本來經驗不夠，技術未足，但新人手法好，資質優良，故短短數月努力之訓練，進步神速，四隊參賽，兩隊勇奪亞軍，一隊獲季軍，實屬難得，且其中球員吳西玲，青年單打僅十三歲，在中均獲季軍，在準決賽時只以二比三負於冠軍黃詠珊，實爲一有前途之球員。

由於經過市政盃賽後吸取經驗，故此一班新人在東華三院總理盃，南華包辦冠亞軍，希望她們能勝者不驕，將來當有卓越之成績。

社交班增班

迎接聖誕降臨

爲迎接一年一度的聖誕節，使會員在佳節期間舞會中能一展舞姿，載歌載舞，帶來一個難忘聖誕節。

舞蹈室社交舞班特增加班次，使每一個會員有機會學習社交舞姿，並由著名舞蹈教師吳偉先生任教，教授舞蹈包括哈蘇、查查、狐步、牛仔、探戈、華爾滋、森巴、查爾斯頓等八種舞。新班名額有限，敬請會員從速辦理報名手續。各班開課日期如下：

初班：一九八四年十一月廿八日（星期一），以後逢星期一下午七時卅分至九時上課。

中班：一九八四年十一月十六日（星期三），以後逢星期三，下午七時至八時卅分上課。

高班：一九八四年十一月廿五日（星期五），以後逢星期五，下午七時至八時卅分上課。

圖爲吳偉老師示範查查舞姿

南華會中菜部
（專爲會員服務）
美心機構代辦
午飯小食 雲吞粉麪
明爐燒烤 精美小食
社團宴會 雀局遣興
十圍八桌 豐儉隨意
停車場設備
營業時間：每日上午十一時至晚上十一時
南華會新廈右側 五一七七三三三七

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電器用品器材
地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓
電話：5-7907021

享譽半世紀的
永安保險集團
爲你的家庭，及你的財產，提供全面性的保險服務。
投保永安 確保平安
永安人壽保險有限公司 平安保險有限公司
永安火水保險有限公司 香港家產保險有限公司

永安私家看護服務社
經驗豐富私家看護專爲老弱婦孺傷殘癱瘓大小失禁病患者提供各項護理長期短期一律歡迎

護士（持合格証書）	價目（十二小時計）
註册護士	$350
登記護士	$250
國內護士	$120

九龍砵蘭街163-173號壹樓好旺角中心
朝十晚八，請電3-309189 3-307856

太古城皇宮大酒樓
早午茶市
海鮮晚飯
壽筵喜酌
社團讌會
筵開200席
歡迎預定
地址：香港鰂魚涌英皇道1111號太古城中心三樓
電話：5-670330（總機）

南華體育會主辦
馬拉松保齡球大賽
定廿五日截止報名
下月四日演爭霸戰

南華體育會主辦第十五屆「馬拉松保齡球大賽」，已開始報名，至下星期五（十一月二十五日）下午六時止截，十一月二十七日（週日）開始甄別賽，十二月四日（週日）舉行爭霸戰。

甄別賽分三組進行：㊀晚上八時正，㊁下午五時正，㊂下午二時正。

每組只限四十名參加，以報名先後爲序，額滿則移入另一組，三組全滿則告停止，報名費每名一百二十元，於報名時繳交，否則作廢。

賽前半小時開始辦理報到手續，甄別賽打十二局，以總積分計算取錄三十九人。

上屆冠軍（郭洏恒）可直接參加衛冕，合共四十人決賽，以往只三十二人爭霸，今屆增多八名。

獲得取錄參加決賽的球員，規定在十二月一日下午八時前繳交費用，每人二百五十元，否則作棄權論，由後備球員補上。

決賽進打四十局，十二月四日下午一時正舉行，亦是賽前半小時辦理球員報到手續，以四十局總分定名次，前四名的優勝者，各獎金質獎牌一面，此外，另設「一局最高積分獎」及「最佳體育精神獎」各一名，各獎銀盃一座。

賽會鄭重聲明，所有出賽球員不論男女都不准穿着短褲，亦不准穿無袖T恤，或運動背心上陣，希球員們留意。

賽後因時間關係，當晚並不頒獎，頒獎禮定於十二月七日（星期三）下午七時十五分在本會保齡球場舉行。

銀牌賽南華會勝海蜂
十九晚在聯賽再相逢
廿四夜戰先特霸下月一日遇愉園

南華足球隊由本月十九日至下月一日，有三場甲組聯賽之賽事：十九日在旺角場對海蜂，另兩場排在大球場之比賽，廿四日對先特霸，下月一日對愉園，三場均爲夜波。至於原編定下月七日對精工，因場地關係，經足總管委會本月九日開會，決定提前下月六日比賽，仍在大球場舉行，並編定銀牌準決賽南華對寶路華，於十二月十一日在大球場舉行。

我隊十九晚對海蜂之戰，爲本屆球季兩隊再度相逢，本月六日舉行之銀牌複賽夜戰，南華淨勝四球，將可增強聯賽爭取再勝信心。

南華與先特霸本月廿四晚對壘，爲九月廿九日因雨改期之補賽，至於下月一日南愉初遇，在我隊而言，實爲一場硬仗，蓋因對方實力較強，須抱着搶分之決心而戰，故於近期積極準備，以應付接踵而來之賽事，我隊分戰海蜂、先特霸的兩仗，仍以「五五波」視之，力求爭取勝利，以副愛護我隊之人士厚望。

十月下半月我隊曾有兩場比賽，十七晚以一比零勝東昇，三十日以零比二負於寶路華，南華對東昇的一場比賽，佔盡優勢，上半場馮志明射入決定勝利的一球，可惜是役攻勢雖多，未能再添入球紀錄。與實力強勁之寶路華對壘一役，我隊球員已竭盡能力，惜以力戰而敗，惟在該場比賽中，年青球員已吸收寶貴經驗，對於技術之改進，仍有極大之幫助。從操練所見，球員亦在進步中。

十一月上半場，我隊亦賽過兩場，六日在旺角場對海蜂，爭奪銀牌準決賽權，是役南華外援麥格夫大演「帽子把戲」，個人獨取三「城」，馮志明錦上添花，打成四比零之數，我隊獲勝後，已晉入銀牌賽四强。

昨晚南華在大球場出師，與流浪對壘，這場聯賽，雙方以一比一言和。

在一個月內之四場比賽中，南華球員獲得各界人士熱烈鼓勵與支持，使士氣益見旺盛，上月三十日我隊對寶路華之戰，到大球場觀衆達二萬八千一百二十人，本月六日南華與海蜂初逢，亦有四千八百五十二位球迷入場觀戰，成爲兩個球場本屆球季入場人數最多之紀錄，益使南華各將發奮圖強，以期使「球市」更向興盛之途邁進。

南華李啓淦 獲三面金牌
首屆亞洲分齡泳

香港業餘游泳總會主辦的亞洲分齡泳賽，於十月十四，十五，及十六日，在香港摩利臣山游泳池舉行，參加單位有日本、中共、馬來西亞、香港、菲律賓、印尼、泰國、韓國、科威特、印度、沙地阿拉伯等國家地區精英，共有三百五十名男女健兒參賽，香港能首次主辦如此龐大國際性游泳大賽，實屬體壇盛事。

香港代表南華會泳將李啓淦，於首日在男子組（十五至十七歲），一百米蛙泳，奪得亞軍。繼於次日在一百米捷泳，以五三秒二七，打破他三個月前在英國黑池分齡賽，所創之五三秒四八的全港紀錄。最後十六日比賽，本港最快飛魚李啓淦，在五十米自由式，又以廿四秒卅五搶元，比他本人過去最佳演出廿四秒六〇又快出了一秒的百份之點二五，亦屬佳績。因這項目非國際戶外泳的正式競賽項目，故僅能作爲本港泳員的最佳演出。壓軸的男甲、乙混合組，二百米自由式接力，香港隊擁有李啓淦，曾意銘，何家輝等好手上陣，最後一程爭逐最烈，李啓淦力泅破浪先到池畔終點，以一分四二秒五二壓頭獨佔，榮獲三面金牌，而兩項刷新香港紀錄。今次比賽，香港隊獲男子五面金牌，女子兩面金牌，而李啓淦在男子組以個人勇奪三項金牌，誠屬難能可貴，非獨爲華人爭光，而且在香港游泳史上，寫上光輝的一頁。

本會聖約翰救傷支隊
羅富士盾賽獲總監盃

香港聖約翰救傷隊，爲求提高各支隊救傷技術，每年均在港九分區舉行救傷學術科比賽，復以分區賽中優勝隊伍，參與全港九新界之羅富士盾比賽，而其中得分最高支隊，獲頒總監盃，以示鼓勵。

本會救傷支隊，於本年度分區比賽中，成績名列亞軍，取得代表港區出賽資格。本月六日上午九時，在麥當勞道香港區總部舉行本年度羅富士盾比賽，由石崗英軍醫務隊長官擔任裁判，計此次參加隊伍有鐘聲支隊、旺角支隊、香港青年會支隊、屯門支隊、元朗支隊及本會支隊，結果本會支隊以全場成績最高，由聖約翰救傷會副會長李福權醫生頒獎總監盃。

羅富士盾比賽，港九分區每年均有一番激烈爭持，能獲此項榮譽，實非易事，而本會支隊在最近五年內先後三度獲獎，足見乃救傷技術純熟及隊員戮力同心成果，誠非倖致。

銀牌晉級：銀牌足球複賽南華以四比零淘汰海蜂而獲晉級，將於十二月十一日在準決賽遇寶路華。上圖爲我隊於複賽對海蜂，外援球員麥格夫（左）獨取三球，其中一次射門情形。右爲我隊另一外援笠臣。中圖爲我隊隊長馮志明（左）於「南海」之役，在對方敢隸文錦棠力追下射入第三球，右爲隊友拉南。下圖爲我隊中場球員何佳（左二）衝門，對方守門員衝出接球之一刹那。

南華網球賽：南華會主辦，嘉士伯贊助之一九八三年度全港公開網球賽，本月八日舉行記者招待會，報告有關比賽事項。左起賽會主委何惠德，嘉士伯市場經理陳天鵬，本會主席許晉奎，網球部主任徐天培，副司庫何鏡波。

南華會主辦嘉士伯贊助
全港公開網球錦標賽
定十二月十二日開幕

南華體育會主辦嘉士伯贊助一九八三年全港公開網球錦標賽，業經開始報名，參賽者必須個別填妥申請表格，於本月二十七日下午五時前，連同報名費，現金或支票皆可，支票請付南華體育會網球部，參賽者須用指定表格填寫。

比賽日期：本年十二月十二日至十八日（公開組）。乙組賽事：十二月十二日起，至比賽完爲止。比賽規則：賽規根據香港網球總會網球規例。

比賽項目：男子公開組單打，雙打。女子公開單打，雙打，混合公開雙打。女子單打遑材賽。男子乙組單打，雙打。

抽簽：賽事抽簽，則於一九八三年十二月一日下午五時半，於加路連山本會體育大廈三樓會議廳舉行。

參賽資格：參賽者須持有有效之香港身份証，而未被網球總會列入男子甲組之球員，均可參加男子乙組之賽事，惟賽會保留甄估申請資格之權利。

賽程：抽簽排位及賽程，將張貼於南華會網球部之佈告板上（九龍京士柏衛理徑南華體育會分會場館）。

比賽時間：星期一至星期五，下午六時開賽，星期六下午二時開賽，星期日及公衆假期，上午九時開賽，如有必要賽事，將於晚間在泛光燈下進行。

總裁判：賽事如有爭論，則最後決定，以大會指定總裁判之決定爲準。

除女子遑材賽外，所有賽事，均以三盤兩勝制，如局數至六平時，則以十二分之決定局分勝負。女子遑材賽，以九局一盤分勝負，八平時則十二分決定局定勝負。

網球：賽會將採用WILSON之網球作賽。

場地：男子乙組賽事，將於泥地舉行，公開組賽事，則在LAYKOID場舉行。如因天雨或其他因素影響，則賽委會有權將賽事改在其他場地舉行。

業餘球員：球員如欲保留其業餘球員地位，須以所得之獎金，換取等值之獎品及銀牌。

賽會委員會之權力：如一賽項之參賽者不足八人（或八對），賽會將有權將該項賽事取銷。如參賽者多過指定之數目，大會將有權拒絕任何球員參賽。

大會將保留取銷或更改上述規則之權利。

男子公開單打賽，將會只限三十二人參賽，如申請參賽者過多，則會以初賽決定參賽資格。

賽會已於十一月八日，在加路連山本會中菜部舉行記者招待會，報導本會舉辦情況。

招待會由賽委會主委何惠德，網球部主任徐天培主持，蒞臨指導的有主席許晉奎，副司庫何鏡波。

記者招待會由担任本會網球部公關主任的影視紅星曾江司儀，一班賽委會委員徐天倫，梁敏開、簡國銘、文國柱、鄔遠榮、洪浩、張達全、陳鉅鋁等均到場招待，到有中西報界數十人。

報名費：

男子公開單打賽：每位八十元

女子公開單打賽：每位六十元

男子乙組單打賽：每位六十元

男子公開雙打賽：每對一百二十元

女子公開雙打賽：每對八十元

男子乙組雙打賽：每對八十元

混合公開雙打賽：每對八十元

男子公開組賽事獎金如下：

名次	男子公開單打（每人）	男子公開雙打（每對）
冠軍	一萬五千元（一人）一萬五千元	五千元（一人）五千元
亞軍	七千元（一人）七千元	三千元（一人）三千元
第三名、第四名	三千元（二人）六千元	一千元（二人）二千元
第五名至第八名	一千元（四人）四千元	
	總數三萬二千元	總數一萬元

新秀保齡賽頒獎：南華會第十五屆保齡球新秀大賽，陳啓松（右）獲丁組冠軍後，接受副主席利漢釗（左）頒發獎品。

女子田徑全能
南華隊員有良好表現

香港業餘田徑總會與市政局合辦之本年度第二次男女子田徑賽，上月廿二日及二十三日假座市政局灣仔運動場舉行。

男子十項全能賽本年度第一次比賽兩組冠軍南華隊員關景雄、陳家超，業經田總選定代表香港隊於十月卅日赴科威特參加第五屆亞洲田徑賽。

因此，十月廿二日之首天比賽，關景雄及陳家超均由田總指定進行一百公尺、跳遠、推鉛球及跳高等四個項目考驗；上月已滿十九歲之陳家超，已升上高級組，在上述四項考驗，獲得二千八百五十九分（本年度第一次男子全能賽該四項積分爲三千零七十分）。

關景雄獲得二千五百零一分（本年度第一次男子全能賽前四項爲二千六百分），由於此次爲考驗性質而非爭奪「鐵人」榮銜，爲避免受傷，以免影響參加亞洲田徑賽，故僅採「寓比賽與訓練」之原則，但前四項之總分，仍較其他參賽選手爲高。

女子七項全能賽高級組，南華女將麥麗芬以三千三百廿八分獲亞軍，溫燕儀以二千八百七十七分得季軍，女子七項全能賽，十月廿二日之四項爲一百公尺低欄、跳高、推鉛球、二百公尺。廿三日則有跳遠、標槍及八百公尺。本年度第一次女子全能賽以三千六百八十二分獲得冠軍之麥麗芬，因在比賽中足傷，致未能達成衛冕而屈居亞軍，惟其競賽精神，仍令人讚許。

南華會網球部
活動近況小介

一、今年復活節，本會網球隊前往台灣，分別同美國會所、陽明山兩單位作賽，十二月份，台灣隊也準備來港回拜。

二、澳門、南華埠際賽，本年十一月廿七日在本會球場舉行。

三、由香港網球總會主辦一九八三年全港公開網球聯賽，本會派出男女隊員百多人分十三隊爭取七項錦標，計已得獎者有：女子中組冠軍，男子乙組冠軍，男子丙組冠軍，男子戊組冠軍，男子中組亞軍，男子丁組冠軍。

四、精工本地網球隊際賽，本會派出紅藍兩隊參加，其中紅隊已獲得冠軍。

五、本年主辦青少年暑期網球訓練班，情況熱烈，參加者六十餘人。

六、本會三個全天候網球場，經已翻修完畢，有利今屆全港公開網球大賽之進行。

單車隊員遊踪：南華隊員代表香港赴奧地利維也納參加世界室內單車錦標賽，在會場內留影。

南華會康樂遊戲室
電子遊戲機益智輕鬆
追上時代請學習電腦

位於南華會保齡球場內之康樂電子遊戲機中心，爲一理想之消閒好去處，此中心可分爲成人部、兒童部及電腦部，歡迎十六歲以上或以下之會員及其親友光臨，此遊戲機中心地方寬闊，環境優雅及地方整潔，備有最新由美國及日本運到之遊戲，款式俱備，管理完善，場內職員更隨時替顧客解決各及種問題提供玩機指導。

遊戲機之款式亦經常轉換，以保持口味新鮮，百玩不厭，款式包括垂直式及座地式，由變幻無窮的宇宙大戰，緊張刺激的賽車，輕鬆有趣的企鵝推雪及豬仔射狹，以至考驗眼明手快的食鬼遊戲等，琳琅滿目，應有盡有，使你如置身現場，更具偶實感。各家長及監護人，可陪同其子女入場，或三五知己，都可以開心地在此遊戲室盡享遊樂。

亞達利電腦可玩數百種遊戲。

除電子遊戲機外，電腦室更備有各款微型電腦，及各種電腦書籍等，以供各成年及兒童會員租用及參考，亦可利用各款電腦編寫電腦程序。室內有專人指導使用各項設備。凡對電腦有興趣之人士，無論是在職在學，不論教育程度或專業人士與否，都歡迎參觀。

電腦室之實習方法，以自發性，循序漸進，由淺入深，及實際應用爲主。甚至對電腦全無認識者，亦能很快地掌握知識，從而應用及發揮於電腦上。在各界及政府大力推行電腦教育之際，此處實爲一理想之學習好去處，記住「電腦化世界，電腦化香港，千祈米落伍！」

十六歲以上適用的跑車。

南華體育會各部活動情況一覽表

是期由一九八三年十一月十五日至十二月十四日

部別	日期	星期	時間	地點	體育活動	主辦性質	收費
足球部	十一月十九日	六	下午八時	旺角球場	甲組聯賽南華對海蜂		
	廿四日	四	下午八時	大球場	甲組聯賽南華對先特霸		
	十二月一日	四	下午八時	大球場	甲組聯賽南華對愉園		
	六日	二	下午八時	大球場	甲組聯賽南華對精工		
	十一日	日	下午三時	大球場	銀牌準決賽南華對寶路華		
綜合體育館	十二月三日至十二月廿四日	逢星期六	下午五時卅分至七時或七時至八時卅分	嘉山本會壁球室	壁球訓練班		每月七十五元
	十二月六日至十二月廿九日	逢星期二、四	晚上六時至八時或八時至十時	嘉山本會羽毛球場	羽毛球訓練班		每月一百四十元
	十二月七日至十二月廿八日	逢星期三	下午三時至五時	嘉山本會羽毛球場	下午羽毛球訓練班		每月七十五元
網球部	十二月十二日至十二月十八日			本會網球場	全港公開網球賽		每項目由六十元至一百二十元
柔道部		逢一、三、五 逢星期日	下午七時半至九時 上午十時半至十二時	嘉山本會地庫	柔道訓練班	經常性	每月三十元
空手道部		逢星期一、三、五	下午七時半至九時	嘉山本會地庫	空手道訓練班	經常性	每月三十元
舞蹈室		逢星期一至日	請電：五一七七五三六七查詢	嘉山本會舞蹈室（4字樓）	芭蕾舞班、社交舞班 健美舞班	提倡舞蹈藝術	芭蕾舞班每月一百四十元 社交舞班每期一百二十元 健美舞班每月一百二十元
保健中心		逢星期一至五 六、日	上午十時至下午十時 上午十時至下午七時	嘉山本會體育館5字樓	健美器械運動、柔軟體操、舞蹈操、芬蘭浴、蒸氣浴、按摩、靜電減肥、太陽燈浴、美容、理髮	提倡健美運動	請電：五一七七五八〇六查詢
國術部		逢星期二、四、六	晚上八時至十時	本會籃排球場	少林班招生	提倡國術	每月三十元
		逢星期一、三、五	晚上八時至十時	本會籃排球場	太極班招生	提倡國術	每月三十元
		逢星期二、四、六	早上六時半至八時半	本會籃排球場	太極班招生	提倡國術	每月三十元

招待會盛況：本會主辦，嘉士伯贊助之全港公開網球錦標賽，在本會中菜部舉行記者招待會盛況。

南華女將有佳績
學界柔道邀請賽

由香港大學柔道會主辦一九八三年香港學界柔道邀請賽，於本月五、六日在港大校內舉行。本會派出林國、湯財源、麥偉廣、呂俊輝、高家寶、譚偉志、許亦斌、馬慧君、許學斌、梁佩瑚、梁佩珊、劉倩如、盧燕玲、陳嘉珠、楊可怡等十六人參加比賽。

其中盧燕玲獲得女子輕量級冠軍，陳嘉珠、楊可怡獲得女子中量級季軍。

南華羽毛球隊
參加團體聯賽

南華會自組辦羽毛球隊，參加香港羽毛球總會主辦之全港羽毛球團體聯賽以來，雖然祇不過短短期間，然在此數載以來，年年告捷，薄具成績，足以告慰！去歲亦獲得男子雙打甲組冠軍及丙組季軍，弋譽而歸。

至於香港羽毛球總會主辦本屆之全港羽毛球團體聯賽，業經開始，南華會特派出羽毛球隊參加男子甲組雙打、及男子丙組雙打，賽會由一九八三年十一月十三日起，至一九八四年三月底，方纔完竣，本會羽毛球隊，正在積極訓練中，以期獲取佳績。

單車錦標：南華單車選手，於本月六日舉行之市政盃單車賽，獲得兩冠一季。上圖爲高級組三十二公里賽，余榮偉獲冠軍，蔡耀忠得季軍。下圖爲初級組八公里賽李嘉怡得冠軍。

世界室內單車賽
本會隊員有佳績

本會單車隊員十七歲之胡祥盛，於十月廿九日，在奧地利維也納世界室內單車賽中，以二五四點一分獲得第十名。并與鄭國林合作之雙人賽中，以二三一點五分獲第六名，成績不俗。

此次世界室內單車賽，由本會遊藝部主任陳百祥率領，吳惠銘任教練，入選三隊員爲胡祥盛、鄭國林、吳鑑文。

代表隊在賽前十一天、先行在西德訓練中心作集訓，除熟習賽例及賽會外，并藉此機會，學習新項目，使在世界賽中，能從去年之第十四躍升第十，邁進一大步。

健身西拳
招收班員

本會健身室設於加路連山本會二號看台地下，而西拳室則在該室之二樓，兩室設備週全，空氣清新，具園林之勝，誠爲會員在餘暇鍛鍊身體最佳之去處，現進行擴大招收健身、舉重、西洋拳，各班班員。

健身室：逢星期一至星期六，下午二時至十時開放。拳擊室：逢星期一、三、五晚七時半至九時半上課。兩班班員收費，一律每月四十元，三個月九十元，半年一百五十元，一年二百八十元，衣櫃租金，每月五元，參加者可於健身室開放時間，向管理員林昌君報名。

男子手球班
十八日開課

南華體育會爲提倡手球運動，培養手球人材起見，特舉辦男子手球班，由即日開始報名，至十一月十八日開課，嗣後逢星期五晚八時至十時，及星期日上午十時至十二時上課，共上六課，六課大結業，如成績優良者，得挑選爲本會手球基本隊員。

參加資格：需在一九六四年以後出生，體高五呎七吋以上，並繳交相片，填具報名表格，及費用十元。名額限收三十人。報名地點：香港加路連山本會體育大廈G座總辦事處。

排球部派隊參加比賽

港九排球聯會市政局合辦第七屆工商盃排球賽，業經展開，南華會派出男子排球隊，參加甲組比賽，首勝折衝三比一，繼勝大埔體育會三比〇，勝荃灣三比〇，勝青暉三比〇，捷報頻傳，繼續將於本月作賽。今屆本會排球部爲予新秀有機會獲得經驗起見，預備於本月派隊參加青年會辦之馬拉松排球賽，及荃灣雅麗珊社區中心男子排球邀請賽。

父母們教導子女
要培養自立能力

天下父母愛子女之心，可以說是無微不至的，特別是做母親的，對子女們的照料，更是關心得很。

但，如果關心太過份了，往往在不知不覺中養成孩子的倚賴個性，所以，對孩子不要過份照料，使他們有自立和獨立的能力，這樣做父母的比較省事，可以減少許多麻煩。

不過，天下父母親，誰肯眼看着自己的孩子做吃力的工作呢？又或幫助他們去解決困難，母性的偉大，就是往往寧可犧牲自己的一切，包括時間、金錢，甚至自己的生命而毫無條件和代價。

但是在一些犯罪的紀錄個案中，部份犯罪者是因為父母的溺愛而造成其日後犯罪的，一些父母為了溺愛自己的子女，往往在他們犯了錯誤時而加以包涵，甚而是為子女護短，日久便養成他們一種壞習慣，對過錯根本就沒有警覺性，甚至背着父母做些更壞的事情，因父母常為子女護短，養成子女們膽大包天，走入社會因為無人包涵他們的短處，便常常和人衝突，更甚者去搶掠，成為社會一個無用之人。

誠然，母親照顧自己的子女，這是一種天性，但是，亦有不少孩子從五、六歲開始，自己上學，收拾書包，穿衣服，甚麼事情都是自己辦理，這種自主獨立能力，自小便養成，這本來是很好的現象。

所謂讓孩子養成獨立的能力，卻不是完全不去理會他們，這和放縱卻又不同，因為孩子們思想很簡單，而且本性善良，很容易受到外界的引誘，或者結識了一些壞朋友，幹起為非作歹的事，這種放縱行為養成，卻是因為父母對他們漠不關心和疏於管教。香港的環境，地狹人多，在居住方面是一個很麻煩的問題，往往在一個小小的單位便住了一家數口，造成他們從小便有擠迫的感覺。因此不少住在公共屋邨的青少年，因為家庭居住環境擠迫，便不願多留在家中，很容易在外結識到壞朋友，久而久之便一起去做壞事，如強姦、打劫等。

不過，教養孩子不能太緊，也不能太寬，做父母的應該處處留心兒女們日常生活所為，但甚麼事卻不能替他們做妥，這樣一來，孩子從沒有吃過苦，便會覺得天下沒有甚麼難的事，男孩子如果十來歲了，應該讓他幫助做家庭一些粗重的工作。女孩子則做些零碎而輕巧的工作，父母須要從旁指導。（李）

中彩
莊寶

警局過夜

李實道：「你們勿亂猜，我不是劫匪，我是真的中了六合彩的！」

有人道：「如果中了，也不會讓人知道，要命你也怕人打劫的！」

又有人道：「你可以拿出一些證據？」

李實摸摸了口袋，一時之間，真不知用甚麼作證據，支票已存入了銀行，而那張中獎的存根亦已交回了馬會，那會再有證明！

李實越摸越急，滿頭大汗。

部長在旁一看，更加肯定自己的看法沒有錯，道：「你看，狐狸露出尾巴了！」

經理看着眼前，也是一額汗，因為這筆生意由自己寫染，一定要負責的，如果他真是個劫匪，那麼，今個月的獎金豈不是白捱了？」

李實道：「你們真要信我！」

「信你？」

部長更大聲疾呼道：「我們憑甚麼信你？憑你以前是個濫賭必輸的賭徒？」

更多的人發出了譏聲。

經理看情形，知道事情已再無法挽回，但一時之間，又不知如何處理！

李實一手拉着經理，道：「經理，你先收七千元，明天一早我會來找數，並且加五！」

「加五？如果你不這樣說，我們還可以信你，大卒卒七千元，你們相信嗎？」

當然沒有人會表示相信。

李實一時之間，也不知如何再解釋。

部長道：「經理，而今唯一的辦法是——」

「怎樣？」

「打電話報警！」

李實道：「部長，你會後悔！」

經理也繼怒道：「好，打電話！」

不久，警方已派了人來，李實當然又是百詞莫辯，更有人說他可能是個劫匪，警探竟然要用手扣提他回警局！李實大叫冤枉！

（廿）

鬼馬天堂
司馬瑜

「聽講話唔試過一樓一鳳，枉作『香港遊』喎！」

社交活動

很多已婚男士，常會藉詞與友人應酬遲些回家，讓妻子以為忙得不可開交。至於是否有花天酒地之事情發生，還在其次，主要的是給予太太一個印象：是社交活動頻繁。

很多女士們對於先生們的社交活動頗有微言，並不是怕有不軌行為，而是怕先生們忽忙無所獲。因為在一般情形下，女性是較男性更懂得社交活動。她們會知道如何打扮，才引人注意，以及獲得人們的好感，怎樣談話才會吸引人，而且不會逾矩，對於禮節，更會比男性週到。基於上述原因，女性看來較男性為適宜社交活動。

一些電影情節都會以太太出面打圓場，為先生的事業而作社交活動，往往會事半功倍。雖然，祇是戲劇的渲染，但已反映出社會的真實情況，的確，在先生遭遇棘手問題太太代為解圍的故事，真是多得不可勝數。因此，現在一般機構都設有公關部門，主管也多由女性充任，看來也是了解到女性在社交活動上優越過他，往往會比男士更勝一籌，也易於調和人際關係所致。（文海）

新潮頭髮裝飾
噴上小型花朵

最新潮的男女，身上的裝飾，是在頭髮及身體上噴花與圖案，新近的時向與時裝無關，而是着重圖案裝飾。最近已在英、美甚至澳洲的大城市出現了，他們的頭髮上有星狀，魚狀或是花瓣式的小圖案，增加男女新的風姿。

這是彩色的噴霧劑噴在頭髮或身上的，把弄好了的花或小動物的圖案，輕輕地噴上去，乾了形成一塊，就是頭或肉體的裝飾，你喜歡甚麼花式，如一列的閃電，一頭的蝴蝶均無不可。

這一個噴花的靈感，是由一間噴霧膠公司經理格拉威史密斯想出來的，他在數月前，祇為在一個髮型展覽會中，展示與眾不同，於是就在頭髮噴上了小的裝飾，現在形成風氣。這些鮮艷的顏色看來是永久性的，但它可以洗水脫掉，但你可以再噴上新的花朵。（芬）

時代生活

香港的廣告製作水準，近年來有飛躍的發展，比其他東南亞國家要先進得多，但比歐美國家則又似有不如。

所以，從事廣告業的人員亦應不要自滿，必須繼續努力，免固步自封也。

記得有人說過，發明者屬天才，但跟風者則為蠢材，這道理放諸四海而皆準之至理名言也。

前些時，每逢經過地鐵站，都會看見一張大海報，大意是某月某日前切勿購買電器。但是這些巨型海報並沒有說明原因，更沒有標明海報的機構，乍看之下，令人有摸不着頭腦的感覺，像是一個「謎」，讓人們去猜似的。

照情形看，可能是電器代理商的宣傳新產品手法，又或者是電器大減價的宣傳招數。

記得又有一張報紙廣告，整幅空白的紙張中，只有一個簡體「广」字，其餘則空空如也。

上述兩個例子，無疑是一種宣傳手法，但是，廣告基本創作是吸引大家，對「售賣」的產品有所認識。但故作玄虛而令大眾摸不着頭腦的宣傳手法，是否有商榷的必要呢？

故弄玄虛

香港灣仔 京都·凱聲 九龍旺角
最後兩天 未看速看 請勿錯過
正牌○○七 羅渣摩亞 白鐵金剛片最佳傑作
投資最鉅的一部！ 最新邦女郎！
MOONRAKER 杜比立體聲 DOLBY STEREO
鐵金剛勇破太空城
放映時間：12點四·兩點半·五點四·七點半·九點八
後天獻映 迷離境界

倫敦·國都·影都·宇宙
第二週映 哥倫比亞超級特技巨片
彼得史特斯 毛利維拉 米高朗西 艾衛 領銜主演
魔域戰士
杜比立體聲 DOLBY STEREO
造型奇突·詭秘莫測
下期盛大獻映 巴黎來的私生子

大華
第八週 五場獻映
一縷柔情在夢中
海倫娜 夢琳絲 姬蒂 拉莉 蕙瑪 戴雅絲 主演
兒童不宜
慾火奔騰 春潮氾濫 火紅火辣 性伴如雲

新大華 3-841199
最後兩天請速看
榮獲最佳影片最佳男主角兩項金球獎
上錯天堂投錯胎
電影奇才華倫比提 金像影后茱莉姬絲蒂 性格巨星占士美臣 主演
後天映 衝勁 一部運身是勁的電影

碧麗宮
今天四場 火速定座
最纏綿的愛情故事·好歌百聽不厭
放映時間 兩點半 五點半 七點半 九點半
無盡的愛
波姬小絲·馬田曉域主演

金冠
五場獻映 名模特兒 愛染子 恭子 迷人性感 大胆愛 難得一見
性莫停
色情極品·兒童不宜
十點九 早場：鶴形刁手螳螂腿

香港仔中心 香港仔 ／ 紅磡 黃埔新邨
大滿特滿 加開午夜場
湯鎮業 潘麗賢 嘉倫 溫婷芳 主演
紅鬼仔 兒童不宜
今早十點半：連環大鬥法！
場場滿座 加開四點場
艾迪 施思 李道洪 張敏婷 大細眼 主演
邪花劫 兒童不宜
男與女的矛盾，女與男的鬥爭
香港式寫實！歐陸式大胆！

普慶·明珠
笑聲震院
大衛尼雲 荷蘭 安娜 嘉芙蓮 仙娜 主演
混吉幫辦
兒童不宜
下期：紅1縱隊
下期獻映：紅1縱隊
明十點半：殺人島！ 午夜場：阿I RS 毒老槍！虎后！

海運·百樂 H704646 K678091
連日大滿 聯合公司 發行
一世界美人第一 嘉蓮·丹美 大衛 拉頓 主演
血魔
兒童不宜
海運今晚午夜場：紅鬼仔

新樂·寶石 k618167 k657116
最後今天五場
明天起映：小樓夜夜望春歸
今早場：新樂 嘆盅到 寶石 性愛大觀

新都·快樂 K666148 H773496
最後今天五場
性變態
明天起映：小樓夜夜望春歸
今早場：新都 性愛面觀 快樂 怪獸招皮蛇

凱旋
荃灣地鐵總站 綠楊新邨商場
精選中西佳片 注意開幕日期

翡翠·娛樂·文華·黃金
今天五場 請早定座
赤裸裸的題材·新族族的手法
全港最觸目的社會問題電影
徹底揭露打蛇客猙獰面目！
打蛇
兒童不宜
牟敦芾導演
早場：翡翠 豬脷妹 文華·少林封 午夜場：翡翠·文華：打蛇

利舞台·華盛頓
第二週
人性諷刺·滑稽過癮
空瓶傳奇·神佛滿天
笑話奇趣人人捧腹
上帝也瘋狂
華盛頓今午夜場：黑名單密殺令

京華①②③ 嘉禾 太古城 H670421
今天獻映
紅鬼仔
上帝也瘋狂
十點半早場：代代風流代代春
嘉華最後今明兩天
打蛇
數十人肉彈赤裸演出人蛇悲劇
後天盛大映：樑上君子

麗華 3921958 嘉禾 太古城 H670421
狂滿五場 請早
湯鎮業·潘麗賢·嘉倫·溫婷芳 領銜主演
導演何永霖 監製陳曙光
紅鬼仔
一個鬼魂的故事！一部美艷驚嚇唯一電影！兒童不宜
麗華今早場：殺出西營盤

皇后·皇都·嘉禾
今天獻映
隆森恐怖奪魄勾魂的電影
湯鎮業·潘麗賢·嘉倫·溫婷芳
何永霖導演
紅鬼仔
畫面優美動人！演出驚心動魄！
嘉禾午夜場：紅鬼仔 嘉禾早場：殺竊惡

聯華 元朗
今天五場 定座從速
打蛇
牟敦芾導演
元朗鳳翔街329地段

寶聲·明月·蘭宮·利順
今天五場 定座從速
爆炸性鏡頭·震撼性手法
獨特性風格·尖銳性題材
徹底揭露打蛇客猙獰面目！
打蛇
兒童不宜
牟敦芾導演

富都·樂聲
今天五場 邪花易採 劫數難逃！
艾迪·施思 主演 美色：女人最犀利武器；好色：男人最致命弱點
邪花劫
李道洪 大細眼 張敏婷 黃新 狄嘉 劉一帆 主演
富都今早場：鴛鴦別墅

龍華·福星·油麻地
今天五場 邪花易採 劫數難逃！
艾迪·施思 主演 美色：女人最犀利武器；好色：男人最致命弱點
邪花劫
李道洪 大細眼 張敏婷 黃新 狄嘉 劉一帆 合演

國泰·金門·民樂
連日滿座 民樂加午夜場
艾迪·施思 李道洪 大細眼 主演 張敏婷 客串
邪花劫
為金錢乜都敢制！為女人乜胆都有！

總統·麗聲
連日滿座 麗聲加午夜場
艾迪·施思 李道洪 大細眼 主演 張敏婷 客串
邪花劫
為金錢乜都敢制！為女人乜胆都有！

華聲 K617169
最後兩天
12點四 兩點半 五點四 七點半 九點八
鐵金剛勇破太空城
後天 迷離世界

掙扎我心

江思荷著

不應冒險犯罪

「我明白。」

「既然妳明白，爲什麼還要冒險來這裡呢？妳喜歡賭錢，在香港要賭錢的地方還會少嗎？單是大哥的私人俱樂部中，就式式俱備了！」

「噢，在自己的地方賭錢，那太沒有意思了，這有如自己跟自己賭錢，這又有何刺激可言？」

「儘管如此，妳也不應冒險犯罪呀！」他不悅。

「哦，祇要我不到處走動，新朋刀那些人又怎奈我何？難道他們會在賭場內當衆綁架？又或是半夜強闖入我的房中？」

「哼，這也很難說。」

「現在你來了，我就甚麼也不怕了。」她得意地說。

「我自己也祇怕自身難保，大嫂，我們現在就走吧，而妳也玩了半天。」

「不，我既然來了，那就要痛痛快快地大賭一場，唔，現在不要多說了，我想吃點東西，你要吃點甚麼？」

「我不餓。」他搖着頭說。

「陪我吃一點吧？」她說完，也不待他是否同意就撥電話到酒店的服務部去，一連點了好幾道菜，還叫了一瓶酒。

「妳一個人吃得了這許多嗎？」他驚異地問。

「怎麼我一個人，我已預了你的一份嘛！」

「妳點的菜足夠七八個人進食了。」

「豐富一點就是了，這是爲了我們兩人慶祝一下。」她又狡黠地說。

「慶祝什麼？」

「我們兩人從未單獨地在一起，現在有此機會，自然値得慶祝了。」（八〇）

化血門

紅棠

女郎青面獠牙

阿烈既然失笑，但更加確定自己所見，乃是幻象。因爲相距如此之近，她居然瞧不見，可知這是奇門大陣的妙用，目的是引誘他移步過去檢拾，以使他們陷溺更深，無由自拔。

他的目光茫然地透過了那些花卉，落在那幢青色石屋上。雖然一切無殊於未入陣以陣所見，可是阿烈深深相信，假如遇自越畦而過的話，必定陷入很奇怪的險境之中，例如地面有個大窟窿，使他們陷落去之後，爬不出來。

忽見那扇漆黑的大門，開了一線，並且有人影閃出。

阿烈心中忖道：「來了，奇門大陣的威力發揮啦！總得有點變化，才能使我們失陷更深而神智不清啊！」

他一眼掠過，已看出這條人影，是個穿着青色衣裳的女子，她的行動飄忽迅快如鬼魅，往右邊移去。

阿烈雖曾盯着她的面貌，然而只見到青濛濛的一片，完全看不出眼耳口鼻，因而使他泛起眼前不可捉摸之感。

當她往右邊移之際，阿烈放棄了看她，却向相反的方向望去，心想：「這一邊也應該出現一些奇怪的景象才是。」

純果大門右邊完全空寂如故，而那個青衣女郎，亦從右邊挨近花圃中的他們，默然站在兩三丈之外。

阿烈的目光遊掃過來，經過那青衣女郎之時，毫不停頓，好像沒有看見她的存在一般。

歐陽青也轉過頭四望，滿面盡是迷茫苦惱之色，然後道：「你的頭別轉來轉去好不好？」

阿烈忖道：「是呀！明知一切景象盡皆不眞，有何可看？」

口中便應道：「這眞是毫無意義的舉動，對不對？我只是習慣地亂看一氣而已，妳曾瞧見甚麼沒有？例如幾十個沒有頭顱的人。」

歐陽青嬌軀微微發抖，顯然害怕起來。但她却不知不覺的轉頭四望，然後把面龐埋在他肩之間，道：「沒有，我甚麼都看不見。」

既然她沒有瞧見兩三丈外的青衣女郎，則此女必是個幻影無疑。

他的目光再閃掠過那青衣女郎，心中一邊作此猜測，一面又發現那女郎乃是用一塊薄薄的青紗，遮住了面龐。

這也許是遠遠望去，使人感到地面朦朧不清之故了。他覺得很可笑，因爲居然能夠很合情合理的解釋這個幻影沒有眼耳口鼻的原因，而事實上她只是一個幻影。假如這青衣女郎與然變成青面獠牙，七竅流血。那時便又如何呢？豈不是萬分可怕麼？

總之，他胡思亂想的結果，使他可也不敢再向那青衣女郎望去。同時雙手仍然不停的摸索地面，切望趕快找到線頭，然後沿線逃出這座奇門大陣。

歐陽青喃喃道：「如果只有我獨自在此，一會活活駭死了。」

阿烈道：「想不到妳胆子這麼小，以後妳對人可別那麼兇才好。」

歐陽青嘆一口氣，道：「我本來也不想很凶的對人，尤其是你，但有時候又氣不過。」

阿烈道：「好啦！等咱們能逃得出去，才討論這些問題吧！我可不是故意氣妳，而是眞眞實實的沒有一點驚懼，妳說奇怪不奇怪？」

他一面說，一面緩緩移動身子，以便雙手可以摸到更遠的範圍。（一四三）

東海傳奇

南宮搏

微妙

「使者賢敍見王——」金田縣主說。

「縣主，使者是你，我是傳訊人，我祗能如此！」

「那末，以兩日我的時間爲限！我將儘快取得罷兵條件——其實，我國是戰敗者，談不上甚麼條件！」

「關於明朝兵——」

「我相信我國不可能反過來打明朝兵，我已告知了大帥。」

「那樣——也很合理的，縣主，你大約知道我北行的任務了？在路上，我也曾有過表露！」徐誠說。

「我知道你負責指揮對抗明朝入朝鋒的軍隊——」她安靜地說：「石井的軍隊已打了兩三天勝仗，但明朝的軍隊多。大帥說你負担的是短期任務！」

「差不多，但我的軍隊或者會增援上去，那樣，我在新義州一帶的時間可能會長一些。」

「徐先生，我國無意和明朝的軍隊作戰，同樣，我國也不願明朝的軍隊住在我們國內，自然也不能容忍日本兵在我們國內。」

「我等待你的訊息，」徐誠不欲深入。

於是，金田縣主一輛車走了，徐誠在卅五里外等待，兩日，她來了回音，要求日軍無條件退出，她說：

「我又有一件信物，大帥會明白的，我想再作一說明，我們在一個月內便有能力反攻平壤了，而且不妨直告，我們將在明朝軍隊開入之後，自爲一路反攻，所以，請轉達大帥，從速自平壤地區撤退，其他的事，我們的王令派人到釜山談！」

「那是說，日本兵不退出漢城，你們是不談的了？」

「是，這是很堅定的——」

徐誠思索着，發現其中有着神秘，他笑了，輕快地說：

「有些事，我大約不宜得知，那末，我私人請問，我和明朝的兵打仗，縣主的願望是……」

「我的願望是——」她也思索，緩緩地說出：「希望你能摘殲明軍，使他們受重創！」她頓住，忽然笑了出來。

「明朝的兵多，一支兵受重創，對第二支兵呢？」（二〇〇）

龍宮奪寶

馮嘉

任務相當成功

她固然是苦惱於無法向孩子解釋當前的處境。而同時，她當然也在担心他們二個人的安全的。

大概是環境的陌生吧，使那個孩子不容易入睡，雖然孩子本來是很疲倦很易睡着的。

過了一會之後，他又翻身直挺，說：「碧嬌嬌，爲甚麼我們不能到花園裡玩玩呢？」

「花園裡有老虎……」碧嬌嬌祗好又這樣恐嚇着他。

貝茜微笑着，一翻身，又回到天台上去了。她不再倒吊着望下面的房間裡了。

她站在天台上，俯瞰着這座住宅的形勢，而把整座屋子的大致形勢記在心裡。她也是有很強的記憶力的，她要記住的事情，一記就記住了。她這樣做當然是很實際的。

以後，當她需要來救這孩子的時候，她就可以知道該走那一些路了。

最後，貝茜滿意了，便沿着水渠滑回樓下，沒進了黑暗的林中，悄悄地離開這裡。似乎並沒有人發現她，因此並沒有人追她了。她在這裡的任務相當成功，亦沒有遭遇到甚麼暴力的場面。

在一小時之後，她已經回到家裡。這時杜雷也已經回到家裡，正在等着她。

她把經過的情形都對杜雷講出來。

杜雷聚精會神地聽着她講，當她講完了之後，他點着頭說：「你幹得很好，原來果然就是畢虎在搗鬼，而孩子就是收藏在畢虎的屋子裡。我猜，假如不是發生特別意外的話，他們是不會改變地點的，那個地方是一個相當安全的地方，誰敢到畢虎的家中去亂闖？所以，他們亦找不到個更加理想的地方了。」

「我也是這樣想的，」貝茜說：「而且，畢虎對他自己的勢力很具信心，他的屋子並沒有甚麼嚴密的防守。」

「因此，」杜雷說：「我們要救孩子的話，也隨時可以知道到甚麼地方去救了。不過，我們暫時不必去碰的，就放在那裡，讓畢虎替我們保存着好了。他很心急要得到龍宮寶貝，而他認爲這孩子是可以替他把龍宮寶貝換回來的，因此他一定會替我們把孩子好好地保護着的！」（五〇）

電腦奇俠故事　盜金賊

馬雲

聽到交談內容

「他叫卡拉加。」何教授一邊按住他面對住的電腦螢幕顯示器。「根據剛才收聽到的聲音分析，剛才那兩個說話的男子之中，其中付錢的一個正是千島國派駐本市的大使卡拉加。」

「喔！你有他的資料？」游四海問道。

「當然有！這就是平時收集資料的好處。」何教授又說道：「我記得不久之前，千島國局勢不穩定，有人傳說卡拉加和若干千島國的外交使節機關。當時卡拉加就曾被電視台訪問過，他還發表了效忠千島國王的聲明。我把這一段錄影帶收入我的電腦資料之內，想不到如今果然有用了。」

何教授剛說到這裡，范大同就向游四海打出了手勢，示意他們不要交談，因爲他們車上的竊聽系統又有了反應。那是由范大同放在大使館內的「飛蟲」傳過來的。范大同把聲浪擴大了。

「大使先生，有一位貝先生找過你。」一個女子的聲音。

「好極了。」一個男子的聲音又說：「把阿諾叫來，到我的辦公室見我。」

「是的，大使先生。」又是那女子的聲音。她應該是女秘書吧。

由無綫電遙控的竊聽儀器「飛蟲」傳來的談話聲暫時中止，跟住就是一陣關門聲，表示大使已進入了他的辦公室去了。然後就是女秘書接電話的聲音。

「貝先生」和「阿諾」到底又是一些甚麼人呢？

「飛蟲」只是蒼蠅一般大小的無綫電遙控儀器。它非常之敏感，所以在螢幕之上的雷達，可以見到幾個小光點。此等「小光點」正是反映出那些「飛蟲」的位置。

游四海因爲要利用無綫電遙控的方法，令到其中一枚「飛蟲」進入大使的辦公室，所以他暫時中斷了與何教授的無綫電交談，很小心地去弄那副無綫電遙控儀器。

原則上，那麼與蒼蠅一般大小的「飛蟲」，可以由無綫電遙控，令它在空中飛翔，但是，當它選定了位置之後，又會降落地面，靜靜地蹲在一些不爲人注意的地方，例如地毯、或者牆角、櫃頂等處。

「飛蟲」最重要的功能就是：將現場的聲音轉播過來，由萬能電腦車去接收。

現在，游四海終於已將一枚「飛蟲」由氣窗飛入卡拉加大使的辦公室之內，同時很快又傳來了卡拉加的說話聲，他顯然正在跟一個人講電話。

「……是的，我担心我們遲早會查到這裡來……」

這些說話似乎沒頭沒腦的，其實只是電話中的交談較早時已經開始了。（四〇）

山川人物

岳鍾琪平定青藏

清代民間祀岳飛，除岳代宗親家廟外，僅杭州岳墓有之，別地則無也。

或曰滿清舍「金」意，清太祖努爾哈赤，初立國於興京，今遼寧「新賓」縣，稱金可汗，國號曰大金或後金。太宗皇太極（順治生父），始都瀋陽，稱盛京，始改其國爲滿清也，明崇禎初，皇太極率部自「熱蒙」間道入冀北「遵化」，會圍「北平」，用反間計誣袁崇煥通敵，下獄死焉。太宗寇鈔冀魯，旋自冀北回師，過「良鄉」外，圍房山祭宋代「完顏女眞金」諸帝陵而去，按「完顏女眞」與「建州女眞」爲同族異部，「金人」爲岳飛世仇也，故清代不祀岳，其理在焉。

乾隆時列爲「五大功臣」之一，康雍乾武臣岳鍾琪之爵號，岳飛十七世北支裔也。按飛原籍河南湯陰，其十七世裔西移隴省蘭州，琪祖父復移居隴省臨洮（秦之狄道，漢金城南），其父昇龍，康熙初爲隴西將地任「千總」，相當今之「營長」，其後隨康熙帝征「準噶爾部」，擢升四川提督，後留成都，改爲四川籍，鍾琪次子也，初任川省某縣「同知」，好研兵法，虎背熊腰，有神力，精騎射，從戎後任西川北「松潘」遊擊，永寧協將……

康熙三征「準噶爾部」，其酋噶爾丹仰藥死，太子「策妄阿拉布坦」因父死與兄爭王位，竟奪父戶歸清內附，帝授以阿爾泰山南「伊犂」一帶爲牧地，旋糾集舊部，開疆拓土，出葱嶺下「中亞」，並東進今青新邊界，圖控制青海西藏，其地當時屬蒙古「厄魯特」部，康熙五十五年，「策妄」暗令大臣策凌，率精騎六千，自伊犂橫越「塔里木盆」地荒漠，抵「南疆」和闐。越崑崙山，以奇兵歷新藏邊冰山冰河，翌年六月下「騰格里海」，突入拉薩，史無前例焉。陷拉薩，殺「拉藏汗」，康熙聞訊，鍾琪奉命自西康巴塘「裡塘」一綫進兵西藏，時爲康熙五十九年初，清兵以皇子允禵爲西寧（青海）撫遠大將軍，四川一路由年羹堯坐鎮成都，以四川總督名義指揮。（華濤）

市聲

亂邦春秋

岳騫

趙紫陽被迫得喘不過氣

趙紫陽說道：「用誰作副總理，我不能作主，要政治局常委會決定，再向人大提出。」

康世恩哼了一聲：「這樣說來，人大代表是祇管舉手了，既不能提建議，也不能反對，又何必開會。」

趙紫陽正被逼得喘不過氣，康世恩這段話恰好被他抓住破綻。當時仍然微笑說道：「世恩同志，憲法與黨章規定是如此，並不是趙紫陽自己訂的法，如果說這個辦法行不通，你可以建議修改黨章與憲法，不必與我爭執，這事與我無干，我是執行政策的人，而不能決定政策。」

康世恩當時無話說，頹然坐下。

趙紫陽得理不饒人，又繼續說道：「海外反動報紙已罵我們人大是橡皮圖章，我們最好不要與敵人相呼應。」

國務委員姬鵬飛明知道即使與趙紫陽辯上三天三夜，這一案既經政治局常委會通過，最後人大還是要通過的，當時插嘴說道：「這個問題我們要信任黨，黨決定的政策既不能改，再爭下去又有甚麼意思？」

谷牧問道：「依你說怎麼樣呢？」

姬鵬飛說道：「依我說還是按黨的意見通過，免過再生波折，各位同志明白，政治局常委會通過的案，人大能不能推翻？」

一句話說得全場啞然，大家都明白姬鵬飛是說的老實話，要反對，在政治局常委會還有可能，雖然六個人裡面鄧小平可以絕對控制三個，陳雲也比較親鄧。但是，葉劍英、李先念眞的硬不同意，鄧小平也不敢以多數通過，仍然要「協商」，廖承志的「國主席」便被葉劍英一個人反對掉。

彭眞看見谷牧三人好似洩了氣的皮球，即刻宣佈休會，這一案也就算通過了。

趙紫陽對姬鵬飛心裡非常感激，晚間特地把姬鵬飛約到「總理辦公室」的議事廳談話，商談人事問題。

姬鵬飛說道：「谷牧幾個人是有心搗亂，他們怎能再回國務院當副總理，目前推行四化一定要用專業人才，我們這種土包子怎能再派用場。」（六六八）

情難守

江詩涓

幽幽咽泣

田美玲仍在哭，張添勝頓了頓又說：「爲了澄清你的錯誤觀念，我可以爲你做一樁好事，使你相信我是地道的正人君子。」

「甚麼好事呢？」田美玲帶着懷疑問。

「你是不是急於見見王拔」？張添勝問。

田美玲絕不猶豫就點一點頭。

張添勝略一沉吟，慢吞吞說道：「本來嘛，王拔罪大惡極，我提起這個名字也會惹禍上身的，但爲了平息你的痴心，我願意冒險替你安排和王拔見一次面的機會——記着僅僅是一次而已——你總該偃意了吧！還再啼哭下去麼？」

田美玲仰起猶見羞答的臉兒，極其緊張地問：「眞的嗎？」

「一定是眞的，」張添勝用肯定的口脗回答：「我這個人從來不在女性面前撒謊。」

田美玲嚥了一口氣，乘機再度央求道：「那麼，請張經理向他們討一個人情，饒恕拔哥一次吧，儘速把他驅逐出境，他就不可以再破壞你們了。」

「驅逐出境？有怎麼便宜的事？」張添勝縱聲獰笑，接着却說：「不要妙想天開，俗語講得對——得寸進尺最要不得的——如果你還聯想到王拔會有被放走的機會，未免太天眞得可憐可笑呢。」

田美玲霎又噤默住了。

張添勝也不再說將興話兒，打了一個電話去俱樂部吩咐管理人趕快替他另找得力的女僱，轉身在食物櫃拿了一瓶日本酒和兩碟鹵味，扯引田美玲同在沙發上坐下，陰聲邪氣道：「這幾天來麻煩透了，讓其他的人死的死掉，走的走光了倒好，這屋樣平有這麼清靜的。」

田美玲也提不起勁詢問他有甚麼麻煩？心裡一陣辛酸，便又掩着臉幽幽咽泣。

張添勝霍地把小几一拍，悻悻道：「哭！哭！老是哭！怪不得討了你就開始倒霉！」

田美玲越更泣不可仰，哽咽着說：「我…我只怨自己命苦，我並非心甘情願嫁你……」（一〇四）

徵稿

本版公開歡迎投稿
一經刊登致送薄酬

浴仇記

天心月

研究信上陣式

那個女郎又作通譯，道：「敝國師說，韓少爺才智過人，那一處地點，必有妙用。他很想先聽聽那處地點的形勢。」

韓行昌心中一凜，忖道：「假如他一聽那地方對他們太以不利，要我們到此會晤，便不好了。祇因此地除了些少樹林之外，全是平曠的曠野，還到又是秋收之時，田地乾旱，他們習於馳射衝殺之術，在這等形勢之下，我們人數雖多，也是無用。」

他雖是想到了這些問題，但卻沒有解決之法，祇好說道：「寒家在小明湖畔，設有場所，迎迓貴賓。」

他終於說出小明湖的佈置，便閉口等他答覆。

疏勒國師掀髯而笑，說了幾句話，那女郎繼續通譯，道：「在那小明湖上，我們的人都不適水性，還是改變地方的好。」

話猶未畢，一騎如飛馳來。

衆人舉目望去，知是韓家之人。

基寧縱馬過去，攔住來人，喝道：「甚麼事？」

那漢子道：「在下奉命送一封信給韓少爺。」

基寧伸出巨靈大掌，道：「韓少爺正與國師說話，不可驚動，你把信交來，待本爵交給他便是。」

叁九四

那漢子猶豫了一下，才把一封書信交給基寧。

基寧待他走了，這才撥轉馬頭，一逕走到疏勒國師前，把信交給他。

韓行昌眉頭一皺，似是想出言抗議，但旋又緘口不語。

疏勒國師講了幾句話，那女郎嬌脆地道：「韓少爺此信來得奇怪，國師很想先看一看，望你不要見怪。」

韓行昌苦笑一下，道：「國師請便。」

疏勒國師着那女郎拆開信件，讀出信中內容。

韓行昌道：「只有這幾句話麼？」

那女郎先以番語講了好一會，這才向韓行昌道：「此信是一位端木小姐所書，她說假如敝國國師不到小明湖，則韓老先生祇好率大衆過來會晤。」

那女郎笑一笑，道：「這位端木小姐畫了一個奇怪的圖案，囑你在必要時，如何走法，才不會亂了陣腳。」

韓行昌道：「這就對了，在下早就請她準備好，假如在這平陽開闊之地，便須得借重她所學的行軍佈陣之術，故衆人結陣候駕。」

疏勒國師接過那張信箋，似是研究信上的陣式，過了一會，才開口說話。

女郎譯道：「國師說，這位端木小姐，眞是才女，如若讓她此信落在韓少爺手中，我們就設法子防止韓少爺乘隙進入陣中了。」（三九四）

前途談判來龍去脈

英女皇首次發言 表明要達成目標

六月廿三日：英女皇首次對香港前途問題發言，表示英國將繼續談判，目標是達成一項能被中（共）、英、港三方面接納的解決方案。

七月：英外次雷斯表示，香港前途談判無時限。

九月初：前英國外相卡靈頓勳爵首席私人秘書華爾頓說，英國對香港有明顯責任，但暗示不宜爲香港問題而與中共交惡。

九月二十日：英國保守黨議員羅拔彭治說：香港前途談判是一個極其複雜，不該對其結果下一期限，故談判將在明年九月有結果的消息是不確。

廿三日：英國首相戴卓爾夫人說，香港有些貸款難還期尚未決定是否超越一九九七年，但有些貸款則已超越一九九七年，如中共如期九七年收回香港主權，在此方面將會引起問題。

廿四日：英國外務部次官雷斯在港呼籲港人勿低估自己，廿七日又表示重視港人民意，廿八日重申英國對香港的承諾堅定不移。

十月初：英國國會中英事務小組主席艾德禮說，英國在香港問題上正處於下風，因其不能爲此與中國（共）開戰。

十月中：保守黨議員艾德禮認爲香港前途應操諸於中共，英國該在談判開始，即自動將香港主權交還中共。

廿八日：英前聯邦及外交事務部次官周烈勳爵說，中共及英國就香港前途問題已達成基本協議，該協議基本上是維持香港繁榮和穩定，現時雙方正討論細節問題。

中共方面

中共高官說話多 強調必收回主權

一九八二年九月廿三日：中共「總理」趙紫陽在與戴卓爾夫人舉行第二回合會談之前，對本港各報記者謂，「中國」一定收回香港主權，並會採取一系列保證香港繁榮和穩定的措施。

十一月一日：中共「人大常委會副委員長」習仲勳稱：一個解決香港問題的方案會在一兩年達成。

十二月二日：香港商人黃鑑表示，中共「人大副委員長」廖承志對他宣稱，收回香港後，香港會掛「五星旗」及香港旗，中共收回香港後，香港仍可沿用英國法律。

十二月十五日：剛由大陸返港的地產商胡應湘謂趙紫陽對他表示，中共雖不承認三項不平等條約，但卻不會在一九九七年之前收回香港主權。

一九八三年五月十九日：中共「人大副委員長」習仲勳對到訪的香港「各界青年訪問團」表示：「我們不會改變香港的資本主義制度，各種制度、自由，和你們的生活方式都會保留。」

六月十日，趙紫陽在中共「六屆政協第一次會議」上重彈舊調，謂中共一定要收回香港主權，但會採取措施，維護香港的安定繁榮。

胡耀邦先提時限 鄧小平語帶恐嚇

廿二日：美國賓州大學教授張旭成引述中共「主席」胡耀邦的話稱，鄧小平去年九月曾向英相戴卓爾夫人表示，如果中共與英國在一九八四年之前不能就香港問題達成協議，中共即將片面宣佈中共的處理方式。

七月五日：鄧小平在五月廿五日接見全國「政協」及「人大」港澳代表時闡釋收回香港「兩個適當時機」，並透露他在去年九月曾向訪問北平的英相戴卓爾夫人提出三個談判里程。鄧小平所指的「兩個適當時機」是：一、香港能在繼續繁榮安定過渡到一九九七年而後即收回主權；二、指在一九九七年之前，如出現不可收拾局面，便會提早收回香港。

八月十六日，胡耀邦透過日本媒介放出聲氣，謂一九九七年七月一日收回香港主權。

廿二日：報章透露，胡耀邦最近在一「政協」座談會上談話：「香港問題正在進行第二階段談判，一九九七年肯定要收回主權，現在談的是收回之後採取什麼政策的問題。」

同日中共證實「國務院」委員姬鵬飛已出任港澳辦公室主任。

九月十四日：「新華社」香港分社社長許家屯在會見香港新界工會和社團負責人時稱：「我們的政策是要繼續保持香港的穩定和繁榮，使居住在這裡的五百多萬居民的權益不受損害。」

廿二日：中共「外長」吳學謙，在飛往紐約出席聯合國大會前，敦促英國在香港前途談判中，避免採用「強硬態度」。

十月一日：趙紫陽在「十、一」酒會上稱：「我國政府對香港問題的立場是衆所週知的。恢復行使香港的主權，保持香港的繁榮和穩定，是我們堅定不移的方針。」

揚言由港人治港 共官再三彈舊調

六日：中共「外長」吳學謙在加拿大透露，中共在一九九七年收回香港主權後，香港將由當地華人管理及負責行政工作，而不是由北平派來的行政人員負責。

十五日：本港市政局議員黃夢花發表在九月廿七日，中共「國務院港澳辦公室」主任姬鵬飛向他表示以下各點：（一）中共政府絕不容許香港獨立；（二）一九九七年七月中共決心收回香港；（三）中共收回香港後將由港人自行治理香港，享有高度自治權利。

廿二日：「新華社」香港分社第二社長李菊生，在出席英駐平大使館晚宴中對香港記者稱，談判是由主權開始，每次都有談主權問題。

廿八日：中共「國家主席」李先念說：「香港終於要歸回祖國」。

十一月九日：中共「外交部」新聞司齊懷遠重彈舊調，聲言若明年九月，中（共）英雙方會談仍未有結果，中共便會單方面宣佈管治香港的政策。

十二日：中共廣東省「政協主席」梁威林聲稱：中共明年宣佈對香港前途的決定是「有需要的，及對香港市民有利的」。

同日，「新華社香港分社」副社長祈峯表示，中共明年九月單方面宣佈的香港前途解決方案，仍會繼續討論，聽取香港人的意見。

香港方面

港督勸市民冷靜 對港前途有信心

一九八二年十月六日：港督尤德爵士上任發表首次施政報告，勸港人在未來的日子中，必須保持「冷靜」。

十月十六日：中華廠商聯合會會長倪少傑表示對香港前途感到樂觀，但他認爲談判的時間不能夠太長，而且原則性的協商結果應當公佈。

同日，九龍總商會理事長周載指出：雖然中共的政策隨時會改變，但雙方會談的開端「還不算壞」。

十月廿五日：浸會學院歷史系主任劉家駒表示：香港的前途，應由港人自己去掌握，應積極表達自己的意願，不應存有僥倖的心理，去期待中（共）英雙方的談判結果。

廿七日，立法局會議首次討論香港前途問題，施偉賢議員謂英國應繼續管理香港確保司法制度和法治精神。

十一月四日：港督保証政府決心保持本港的繁榮及穩定，並對本港前途極具信心。

五日：行政局首席非官守議員鍾士元指出，港人必須保持冷靜，只可相信本港政府正式公佈的消息，不要受一些毫無根據的謠言所影響。

八日：布政司夏鼎基爵士表示，香港在未來年份發生的事情，不可能全由港府決定。

談判意見有分歧 港督認爲可協調

八三年一月廿一日：港督在第三次返英述職時表示，港人意見定會在北平會議上表達出來，而有關香港前途談判的分歧意見是可以協調的。他又說：「香港人要有耐性。」

五月廿一日：尤德爵士說，在今年內，起碼會讓市民知道一些談判內容，又暗示「主權」所屬已非談判的最重要大前題。

六月三日，民政司黎敦義表示，港府正向各階層，調查對前途意見。

港人治港難實行 議員對前景躭心

八日：以立法局非官守議員李鵬飛爲首的「香港青年團」認爲「港人治港」方案難以實行，港人的信心會直線下降，香港會在短期內失去其繁榮安定。

廿五日：港督尤德爵士明確表示，會談已進入了「眞正的會談」階段。

七月七日：港督尤德爵士自英返港時表示，他在會談中代表香港。

九月十八日立法局非官守議員李鵬飛說，他相信中共在清楚了解香港實際經濟情況後，會對收回香港主權的決定改變主意，而提出一套眞正使香港人十分滿意解決本港前途方案。

中共不遵守信約 洩露了會談內容

廿三日：兩局非官守議員鍾士元爵士說：英、中（共）雙方在談判時要尋求一保証使香港的資本主義社會能在共產制度下生存，如沒有此保証，則港人將不會有信心，且斥中共不守信約，洩露會談內容。

十月十二日：行政及立法局非官守議員譚惠珠說：談判保密是爲市民利益，如港府將資料公佈，可能使其他各國在此期間盡量榨取本港市民的金錢，甚至將資金調走，又或不擇手段吸引本港人才移民別處，這均對港人無益。

廿一日：新界鄉議局主席劉皇發說：祇要英國仍管治香港，政府仍需履行政府應盡責任，對制度及法律絕對不能忽視新界民權、民生及意願。

廿二日：首席按察司羅弼時說：中共與本港兩地法律存在「很大差別」。他暗示，即使一九九七年後，本港脫離英國統治，但在法律上仍可沿用英國案例。

香港屋簷下

「再次証明，財不可露眼。」

見紅閱錄

某公子自取其辱

聽到女星生仔之事，阿芒之老友阿芒，就曾經同某公子打個照面。

本欄阿芒奉老總之命，於女星產子之醫院中「埋伏」，果然「有料到」！

某公子捧住一束鮮花，直趨產婦房，而此一間乃係女星之所住者也。

當然你會話阿芒發瘟，拈紮花入醫院探人唔得乎？一定係BB個老豆至來得者乎？

冇錯，如果拈紮花入醫院探人，十分正常，但以某公子而言，事情就不尋常矣，何況仲喺前顧後，好似做「賊七」咁「眼眼七」？

如果係身上無米田共，某公子見到阿芒，就唔會打個「特」，有如細路仔偷食，被阿媽捉到咁款矣。

阿芒手急眼快，將相機舉起，「咔嚓」兩聲，某公子立時成個呆晒。

「大佬，乜搵的咁嘅嘢玩？」某公子面露不悅，上前同阿芒講耶穌：「呢單嘢唔講得笑者，的底片唔該你交出來。」

阿芒曰：「相片有冇亦無所謂，畀底片你又點話，不過呢單嘢，証明唔係流嘢，我返去同老總亦有趣。」講完，交架相機過某公子，某公子玩女人就叻，但玩架相機就唔掂，歸來歸去攞唔出菲林，阿芒佢攞相機，只好同佢攞出來。某公子以紅底一張，作爲收回底片之代價，孰料阿芒將成條紅衫魚，向某公子臉上擲過去，回身走人，某公子企咗，呆若木雞。

● 杜魯壽

噍積集

殼凸紅脂塊塊香

張帆

看躁多玲在仙解說大閘蟹，不禁勾起了食慾，趁個空閒自購回府炮製，約班老友一起品嘗不愧樂事也，食閘蟹自當供缺紹興酒，花雕而外，加飯二隴更合我心。

此際，忽然想起紅樓夢「詠蟹詩」——「鐵甲長戈死未忘，堆盤色相喜先嘗。螯封嫩玉雙雙滿，殼凸紅脂塊塊香。多肉更憐卿八足，助情誰勸我千觴？對茲佳品酬佳節，桂拂清風菊帶霜。」

今年大閘蟹已上市了一陣子，價錢不見昂貴，五六十元一斤者都不錯，選擇並不困難，通常爪身大隻便好，不宜貪輕秤，蟹眼閃動有反應，口吐白沫表示牠活力充沛，食味新鮮，蟹背色澤烏光，用手輕按足爪結實則肉厚無疑。

蒸前用牙刷洗擦乾淨，水要大滾才好落鑊，隔水，秘訣是將蟹反轉來蒸，即蟹肚向水，蟹肚朝上，此舉已不致蟹膏遇熱漏溢矣，就算部份脂肪溶化亦滲歸於蟹蓋之內。至此想起一個笑話，某自稱「公子」之所謂食家揭言，某南貨店特別俾面，光顧必俾靚嘢，如果顧客隨便個隻必買到佳品，點知佢着擒大板，南貨店老板問：「邊個係×公子？」

古今奇文 歌陽情

大伯父與弟婦私通

董妃對順治道：「奴家得皇上青睞，正是三生有幸，惟是皇上乃係奴家之大伯父，如果此事傳開去，至怕人地會講閒話者，而且的漢人史官，又會話皇上連弟婦亦要抽吓水，咁就唔多好矣。」

順治正是熱戀之際，早已不管什麼閒話不閒話，摟住董妃親了個咀道：「你都傻者，孤王想搵多個女人陪吓，唔通有人敢哼半聲乎？但梗係嫌個頭阻地也，來來來，唔使顧慮咁多，趁住我細佬未返，我地拿拿聲來多一次。」

董妃一來見得皇帝多情兼靚仔，二來又覺得佢比自己老公另會唔同，估唔到兩兄弟，雖係一個阿媽生，但大佬却係得天獨厚，不但有皇帝做，而且大命大之外，乜都比個細佬大，當然令到佢開心爽舒服，莫講順治有心勾引，就是無心，佢亦想送上門也。

順治雖然話「拿拿聲」搞掂，食個快餐，但好衰唔衰，個細佬襄親王偏係此時返回，當佢入到裡邊，聽得淫聲穢語傳來，心下好生奇怪，又覺得聲音十分之熟，再聽眞一下，原來係自己老婆同大佬把聲，當堂眼火中燒，心下罵道：「你個賤貨，我同你咁樣之時，名唔見你哼半聲？成個死尸咁款，而今同我大佬，又叫到地震，唔通我大佬眞係咁架勢？」

心中一邊罵，人已經步走近幃前，但見自己老婆正與皇兄作魚龍翻騰之戲，個老婆判若兩人，鬼咁生猛，一時間怒氣與妒氣攻心，一口漫痰直湧喉頭，「仆」的一聲，成個跌低。

順治正在興頭之際，有人行近羅幃之外，亦不自覺，此時聽得一聲沉響，動作立停，喝問「誰！」跟住伸頭出帳外，但見個細佬打橫瞓在地上，董妃亦同一時間把頭張望，不禁「嘩」的一聲叫了起來。順治掩住佢把口，手快快拈起一條錦被，走下床來細看，但見襄親王掩住個心口，眼中瞪住自己，又望吓董妃，跟住又昏了過去。（八）

橫七豎八集

電視台午夜好戲連場 夜遊人免吃冷飯菜汁

四台山上有個電視台在這個月內，逢周末或周五，可謂好戲連場，除了中文台外，又有英文台，對夜班人士或夜遊人，帶來一個好節目。

事實上，夜班工人或夜遊人，平日晚上可以收看電視好節目者，爲數甚少，除非是假期。因此，他們在日間看電視也沒有甚麼好節目，不是看殘片，便是一些卡通片，婦女節目，又或是舊劇集，未看過還好，否則，可謂索然無味，呆坐家中眞可說是悶極，唯有找友人聊天，四處遊遊，或自嘆下午茶，消磨時光。

反之在夜晚，電視黃金時間都有些新節目可看，雖然未必一定好，但最低限度也有點新鮮感，不過，夜班人士就無緣一看了。就是在平日凌晨時份，所看的電視節目，也是殘片，毫無味道，但在該電視的台慶月中，深宵節目也就好得多了，即使下班後會跑酒吧或流連夜店者，亦會提早返家欣賞，好似世界盃播映期間一樣。

雖然只是有一、兩晚如此，但也勝於晚晚冷飯菜汁，好似有一個週末晚，應是週日凌晨時份，無綫就作了一個通宵點播粵語流行曲的點唱節目。

不管節目是否好與壞，但已經有予人新鮮的感覺，喜愛聽歌者，大不會放過，再加上是週日凌晨，是假期不用上班，欣賞該節目者大都是九五時間的工人，夜班下班者亦能收看。

又在另一次週末的凌晨，英文台更播放沖天大火災及江湖龍虎門的勁片，就是看過者亦覺值得再看，相信收視反應不差，如果每週有一日能如此顧及夜班人士，則他們有眼福了！（康明）

流水集

旅遊上的兩個極端

交通工具發達，如今，到處旅遊是不成問題。祇是由以前的徒步走天涯，至後來的騎馬走天涯，單車走天涯，汽車走天涯和飛機走天涯，刺激冒險程度是越來越低，如果覺得坐飛機本身已經很夠刺激，自當別論。

大半人往外旅行，都選擇舒服的路綫，坐完飛機坐船，另有專車送到名勝古蹟參觀，不用太過勞動那雙腳，住宿和飲食不慾。旅行舒暢身心，增廣見聞，於此已是不可多求。

與這些人絕對不同的其他人，選擇頗爲崎嶇的路綫，並在原始荒野山地，杳無人跡處走。

兩條路綫幾是背道而馳，一條走向蠻荒，一條走向文明。

其中自是以走向蠻荒那條路綫在經荒野路上比較刺激。

以前有人騎着腳踏車走遍澳洲東西南北，途經的地方是密林沼澤，曠野峽地，旁人直覺他是有自不在找苦吃。

此人在筆記中說，途中時時遇到蜈蚣，蝎子和蜘蛛等毒蟲毒物，甚有次在森林內露宿，翻騰時發現被窩裡有條巳死的毒蛇，往這種地方旅行，得預備隨時隨地嚇至魂飛魄散。

在林中又常提到部族人的冷箭，以爲他不懷好意，利箭長矛猝然飛來，僅有一次族人看見他全身汚穢，讓蟲蟻咬至遍體鱗傷，獨自騎著古怪的腳踏車穿林而過，視爲傻子盡瓜而沒有理會他，另次不留神，險些被牛肉瞞人偷去，幾乎餓死。

像這樣既辛苦又危險的旅程，發生樂趣者爲數不多，此人偏愛上路，且成爲終身事業，往深山野嶺討生計，寫成遊記賣給報館雜誌，酬勞雖薄，但他自始至終沒有放棄並非爲了代價高低。（司馬仲）

有譜時代曲

沙灘堆模比賽

阿沾

大人細路玩泥沙
你搓佢揼我來撻
海龜生蛋狀趣怪
巨蟹打橫灘上扒
齊心合力一齊揿
打破紀錄亦堪誇

萬象

談天說地

婆羅門教的愛經

中國人相信「玄女經」是黃帝所作的一本關於性愛攝生與技巧的文獻，傳說是黃帝得遇九天玄女，授與御女之術，而這本「玄女經」，便被後人視爲一本最古老的「性經」。至於是與否，在此不打算論述，但在印度有一本「愛經」，却給翻譯成多國文字，可見印度人的造愛技術，倒是「有經可習」。

「愛經」是公元前六世紀，婆羅門神學的性愛教典，也是世界上最古老的性愛書籍。

據法國文學家M．R亞南德的說法，「愛經」是在公元前六世紀時，由婆羅門十二位敎典學者編纂而成。到公元四世紀時，由印度一位宮庭人整理，重編而成爲現在的經典，其中分爲概論，男女性愛、處女、妻子、與人妻之交、娼妓、愛的秘法等七章。又把性愛技巧整理成一百五十個項目。性愛篇中記載了八種基本型和十九種變化型。

在印度許多寺廟的浮雕上，排列著各種在性交的神，姿勢各異，這便是「愛經」中的典範，佛敎稱爲「歡喜禪」。

「愛經」一書，不是爲了培養猥褻的性愛技巧，而是宗教的一部份。由於婆羅門教階級深嚴，這本愛經，只是爲了教導那些貴族教徒，懂得性愛知識。當時是在奢華的薛塔瓦西納王朝時期，法律、經濟、性愛是三位一體，缺少任何一項，都不可能成爲貴族。而且當時的風氣，更強調爲人妻子的，應該明瞭性愛的技巧，對丈夫的要求，要以狂熱的回報。（上）

泰史泰

英國政府忠告

一個政府資助的「遠從酒發運動」警告英國人說，太多的啤酒對性生活是不好的。

一家報紙廣告說：「若你飲酒過量，受損的不單止是你的健康，一夜喝酒過多之後，將使你無法做愛。」該報紙的廣告，是十七萬五千英鎊廣告攻勢的一部份。這項攻勢最近在重工業酗酒最多的英格蘭東北部展開。

全國性與酒精有關的問題，在失去工作的日子，據估計每年花費三億五千萬英鎊。在過去二十年當中，酗酒的判案已告加強：啤酒的消耗已增加百分之五十，酒則近三百，即總共增加約百分之四百。

政府資助的衛生教育委員會哈里遜夫人，對這工作進行統籌時解釋說，東北區之被選擇，是因爲「很多世代以來喝酒的習慣已經流傳」。

家計會的「性生活」廣告寫着：「如果你喝太多啤酒，有一個部位，啤酒一定會通過。」跟着劃了一個男女的箭頭與圓圈的男性記號，通常是箭頭向上，但廣告暗示性的把箭頭指下。（禹）

測字攤 楊吊銀

菌字問生育

「蘇莉莉」女讀者，自幼家道貧窮，不得不自行謀生，最近將生產，不知將腹中塊肉如何處置爲佳，測「菌」字。

「菌」的特性，乃是寄生，推行則是「寄養而使之生存」也。因此，不妨以錢托人代養。

「長齒經」讀者，最近身體感到不適，有足不良於行，欲想知道，會不會是嚴重疾病，如果有疾，應該到甚麼地方求醫或何姓醫生爲佳，特來函測一「口」字。

「口」字看來，乃是「足有不全」可能要斷去一截，但此字亦「國之四週」，易言之，甚麼地方都可就診，且醫生姓名有「口」字者均可。

「胡達生」讀者，最近會與友人進行一項計劃，準備發展一件事業，但由於雙方都是外行，必須聘請專家，而且必須忠誠可靠，不知道能否找到這樣的人，來函測「能」字。

周文王夢飛熊而得良弼，「能」加「火」亦即「熊」，易言之，所欠者「火」，但明年子年即屬火，所以明年一定找得到。

半寂靜地帶

陸續有來

中共又一空軍飛機投誠，今次更直接降落中正機場。

中正機場應多設幾條跑道，以備更多起義英雄，免使正常民航受阻。

答案難求

中共要清理「精神汚染」，「黨」內外人士俱猶恐不安。

甚麼時候才不致受到這種「運動」汚染？

國人哲學

兄弟因錢銀爭執，互相動武，爲中有人被刺死。

講到錢，兩仔爺都無得傾，況乎兄弟？（猿屁公）

細說新語

弱智人士性教育

智能不足者和一般人相同，也有性教育的需求，甚至，由於學習的困難和缺乏自信等限制，需求反而更大！然而却常遭忽視或否決。

其實，性教育幫助智能不足者滿足，去除他們不能被愛和喪失了性的表現能力的疑慮，重新積極地去感覺、供給溫暖和愛的能力，去發展一個正面的自我觀念，以及對自己性的生理、心理、情緒和社會面做負責任的決定。

根據費雪爾的研究指出，多數智能不足的兒童都能學會在不同時間、地點的條件下，節制自己的性行爲。許多智能不足兒童的性教育，包括學習並幫助他們決定甚麼是適當或不適當的行爲，甚麼是可以公開或必須隱私的行爲。同時，也需教導他們了解男孩與女孩在身體上有那些基本的不同。

美國有些研究指出，父母同意其智能不足兒童接受性教育，同時他們也願意參與學習，了解其子女的性，這樣才能配合學校敎師做一致的教導，並幫助其子女適時、適當地經歷與性有關的行爲。

性是每個人的本能，智能不足並不至於減少他們的性慾望，在這充滿各種刺激的現代社會中，若僅壓抑和否認其性慾，將增加其迷惑與不安。每個人都有權利尋求適當的教育，其中當然也應包括智能不足者的性教育。

工商日報 分類廣告

節數廉 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

合刊處：

一 中區遊事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
三 彌敦道豪華英大廈式零零室生記租務處電話：六九八五五八
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
五 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
六 青山道周生生金行有限公司 青山道三二六號
七 尖沙咀周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二九號
八 旺角周生生珠寶有限公司 彌敦道七零七號
九 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
（十）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下龍紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）龍紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

租售

大角咀 四一室廳 房約九百呎，新裝修，住業主自售交吉30萬，電K 822181 叫1633

官塘靚廠 運通工廠大廈2300尺/4600尺，每尺$235交吉平售③894436③632384洽

旺角出租 有窗光猛硬房，清靜950元，黑布街104號利豐大廈 電949889呂

招租

中區旺舖寫字樓租 蘇杭街60號舖550呎，另中環大道中233至235號寫字樓出租，請到本大廈管理處引看或③8050 ③2626584 洽

徵求

男床位租 新型床位向南大窗，方便交通，松街三十四號三樓，大角咀

幸福婚姻顧問有限公司 免費示範中文電腦擇偶委托否任便 誠信穩健十二載・彩視錄影助客尋 自置河內道二號五樓無署更免匾惑 十至八時③689986③665857 求偶集中地優客萬千供擇配 撮合遍世界佳偶請臨此中求 謝傳播界291次訪問美加澳設分行

待聘

編印設計書刊工商社團 專門製作年刊說明書 宣傳好書畫 費廉 ③314381 8665252或傳呼叫1232

專業特平

商業報稅 各行新舊帳目申請CO 可上門 ③8130925 夜間生日

做報稅 專門 數 中請CO 特平

啓事

爲惡難逃 越奸越狡越窮 越貪越慘 越奸狡 來天不容 世間逃處 劉西風 渭平

聲明啓事

中華林西河堂宗親聯愛總會通告：
本會定於一九八三年十一月廿九日（星期二）下午六時在九龍彌敦道四一○號B座本會會所召開第二次常年大會，議程爲：一、報告會務；二、審核帳目；三、選舉；四、聘請理監事。此致
各會員
主席：林子興
副主席：林實誼
一九八三年11月14日

由即日起本公司聘何有廷蘇永爲經理，代理進出口貨物業務。如有任何事，請致電③955010有限公司

遺失

遺失聲明 本人遺失九龍巴士職員証編號2099，現除登報聲明作廢。梁華啓

遺失聲明 本人遺失香港油麻地小輪公司職員証No.683，特此登報聲明作廢。黃業

遺失聲明 本人遺失九巴職員証No.4286，除向公司報失外，特此聲明作廢。伍英才啓

遺失聲明 本人遺失九龍巴士職員証編號7483，特此聲明作廢。莫鑑游

遺失聲明 本人文於日前遺失九龍巴士公司職員証，編號三一五，特此聲明作廢。

大般若經

般若波羅密多，不應於色住，不應於受想行識住，不應於色不空，受想行識不空，...[illegible]

商業

限公司（香港）錄影股份有限公司，向「鳳冠」影業，購買「秋雨夜，房間」，「鬼屋」，「地七號」，「基隆」「八轉台」，九龍「帶發行權」，「特此聲明」。負責人孫膽凡

中聯搬運 提防假冒 搬運有限公司 香港5-635157 5-627922 九龍3-333532 3-632345 新界12-288232 12-287288

港島私家偵探社 絕對保密・歡迎電詢 ③843513 ③847655 ③327831 業務：商業秘密偵査、男女行踪、電話錄音、攝影證據、通姦離婚分居證據、租務糾紛、代收債項貨款・旺角通菜街二號A鴻光商場一樓10室

追收 追收空頭支票工商貸款 拖賬搪賬舊賬收租收樓（夜晚專用⑤271933）中環：⑤251920

南美發展公司 南美居留 代辦南美國家居留 移民証件・辦妥收費・安全可靠 九龍尖沙咀北京道69號1008室 K663028 K681771

裝修水電 商住工廠程大房小裝修數及來維修電 0142393946

遠東打蠟 木地板 K666809 H719803 夜K7174557 歷史悠久・信用卓著 打蠟抹窗・油水晶地板 精洗地毡・翻貼地板 熟練技工態度和藹可靠 ③一六八四八○○

樓房裝修 油漆各種地板 窗簾工程 電話3-760178

幸福搬運公司 搬屋・搬廠 搬寫字樓 5-637428 5-631283 3-637857 3-636937

香港健力美學院 健身 減肥 增高 招生擴大革新 院長：陳倩芳

會考'84 72研習中心 保証合格補習班 ENG MATHS PHY CHEM BIO 彌敦道753號四樓近地鐵太子站③809513 太子道150號502室近旺角警署③802796

招生

宜泰裝修 電港九新界取水泥工程 K918620

刨雞貓狗 請先晚六時後來電話③650840 鄧道記

改裝專西 大襟改細襟 包保滿意 接送③341840 ③643155

女中醫推拿 指壓推拿消除疲勞・舒筋活絡 九龍尖沙咀金馬倫道16號三樓B座

醫藥

你要學嗎 你能標準正確講英文，能用普通話寫字，流利答問對話，學生能各別個月，合格三個月學會拼音，初學班學至能講・起學班・能流利講…

新法推拿 環境清靜 理髮按摩 旺角西洋菜街180號四樓A座 電話K954093

三種病求不醫必 香港三天大人嬰藥廠 以最新百年治皮膚名藥 香港各大藥行…

武當氣功 實用深病氣功十天見效氣到脈暢通 治內傷痛症暗病 神經衰弱失眠心跳高血壓便性肝炎 氣虛貧血頭痛頭暈胃病 男女可學深智教授③916264 旺角彌敦道730號12/F C2室

蘇杭女中醫 推拿男女皮膚 理髮按摩 K921992 洋浩治

竹林氏胃病專家 老牌中醫 胃酸胃氣 胃痛 …

一夜難忘！金剛神油做得到！更強、更勁、更威猛、令你 金剛神油 德國出品非同凡響絕無副作用安全可靠 台灣香港九龍新界澳門各大藥房均有代售。香港總經銷：志誠貿易公司 電話：0-6056881 台灣總經銷：裕福商行・地址高雄市鹽埕區鹽埕街134巷20號電話（07）5311582

痔瘡 苗樂天 日本痔科名醫 全港獨一 歷史悠久 無痛新法 首創・・遠近馳名

立止痔血脫肛 三天見效 無痛新法 金旺角彌敦道655號 電話K九龍二式四五二字樓

梁達良 老牌中醫 皮膚癬 專治皮膚奇難雜症 診金藥拾元

鼻喉 鄒祺 四代秘方

久咳

護理 九龍安老院 九龍界限街171號（法國醫院對面）電話K―370287―3線 註冊西醫巡房★護士日夜護理 院舍寬敞通爽★設備良服務好 附設老人宿舍千七起◀歡迎親臨參觀▶

耳喉耳鼻鳴 耳嚨丸 伍品良 七代祖傳四十餘年經驗 名醫

蝕白癬 陳銳培 中老醫牌 秘方 蝕白癬專方特效藥

痔瘡 黃華湛 日本 不用刀割 即日止血

麗都 澳門 行樂 元朗 金城 金都 寶華 英華 龍華 油麻地 民樂 金門 樂聲 麗聲 九龍 榮華 香港仔 福星 國泰 總統 香港

下期盛大獻映

香港家庭計劃指導會鄭重推薦

廿一世紀・尖端科技・深入人體・拍攝放大・一幕一幕・人生路程
清清斷斷・呈現眼前・所有人類・必定要看

麗宮 天第天連映六滿日 鉅勵勁志一片志感講部 勁舞 傑表兒花珍作大代比妮 育富道鐵意有十姿味敵足勁 榜行國曲主首曲流高題